Cette Semaine
14 PAGES EN
DEUX SECTIONS

LE CLAIRON

JUIN
D. L. M. M. J. V. S.
1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28
29 30

VOL. XLI - No. 25 [Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa] SAINT-HYACINTHE, 20 JUIN 1952 [Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada] Prix: 5 cents

10,000 personnes acclament M. G. E. Lapalme

Le chef du parti libéral provincial prononce un vibrant discours au Manège

Entouré des candidats libéraux des comtés de St-Hyacinthe, Rouville, Bagot et Verchères, ainsi que des maires des municipalités de ces comtés, Me Georges-Emile Lapalme, c.r., chef du parti libéral provincial, est ovationné par une foule estimée à près de 10,000 personnes. — Le chef libéral a fait une triomphale entrée dans la cité maskoutaine aux sons des cuivres de la Société Philharmonique et suivi par une centaine d'automobilistes qui étaient allé l'accueillir à Ste-Rosalie. — De nombreux journalistes de Montréal et d'ailleurs étaient présents à cette assemblée publique et les discours étaient radiofusés par les postes CKAC, Montréal, et CJSO, Sorel. — Nos lecteurs trouveront dans une autre page de ce journal le texte complet du discours prononcé par le candidat de notre comté, Me Adelstan Bouchard.

par Fernand BERTHIAUME

"Si M. Duplessis veut indiquer la provenance des fonds électoraux de l'Union Nationale, le parti libéral est prêt à publier la liste des souscriptions qu'il a reçues et qui forment un total très modeste par comparaison avec les millions de M. Duplessis".

Telle est en substance la déclaration que faisait dimanche soir dernier, M. Georges Lapalme, c.r., chef du parti libéral provincial, au Manège militaire de Saint-Hyacinthe, devant des milliers et des milliers de personnes venues l'acclamer.

Parlant de l'éternelle jeunesse du parti libéral, M. Lapalme a rappelé l'importance que prend la jeunesse dans le parti libéral et que c'est chez elle que se recrute nombre de candidats.

"Aux élections du 16 juillet prochain, une brillante phalange de jeunes candidats représenteront tous les groupes de la province de Québec. Nous sommes allés chercher des médecins, des avocats, des notaires, des universitaires, des chefs ouvriers, des cultivateurs, en un mot des hommes de tous métiers et de toutes professions afin que ce groupe homogène représente d'une manière parfaite la brave population québecoise".

"Dieu sait combien d'hommes brillants ont lutté pour le parti libéral dans le passé, Dieu sait combien de jeunes hommes se sont dépensés sans compter pour la cause du parti libéral dans le passé et, présentement, la vogue croissante du parti libéral va détruire l'Union Nationale, son chef, ses ministres, ses députés".

M. Lapalme a reproché à M. Duplessis d'avoir ostracisé les ouvriers en faussant le fonctionnement normal de la Commission des relations ouvrières. Le chef libéral croit, d'autre part, que les tribunaux d'arbitrage devraient être permanents. M. Lapalme a aussi rappelé que les Duplessistes ont promis à chaque élection un code du travail que les ouvriers n'ont pas encore. Le parti libéral le leur donnera.

(suite en page 2)

Fermeture de magasins

En hommage à la population canadienne-française, les établissement commerciaux de la ville de Saint-Hyacinthe seront fermés le mardi, 24 juin. Cette décision a été prise par l'Association des Marchands Détaillants ainsi que par la Chambre de Commerce senior de cette ville.

:o:

Le pique-nique du Club récréatif Penman's

Le Club récréatif de la compagnie Penman's désire informer ses membres que le 3e pique-nique annuel du club aura lieu, cette année, au Parc Belmont de Montréal, samedi, le 19 juillet.

Tous les employés qui font partie de ce club récréatif auront le privilège d'y prendre part aux mêmes conditions que les années dernières.

Ceux qui voudront y participer avec leur famille ou avec des amis, devront passer aux bureaux de la compagnie afin de remplir une formule, au plus tard, vendredi, le 27 juin prochain.

Prochaines cliniques de puériculture

Voici les dates et endroits où seront tenues les prochaines cliniques de puériculture. Lundi, 23 juin, dans l'après-midi, à Richelieu.

Mardi, 24, dans l'avant-midi, à St-Mathias et dans l'après-midi à Saint-Hilaire.

Mercredi, le 25, dans l'après-midi, à Saint-Hyacinthe-Annexe. Jeudi, 26 juin, dans l'après-midi à l'Unité Sanitaire et vendredi, le 27, dans l'après-midi, à l'Ange Gardien.

Les félicitations du Chef



Me Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial, félicitant Me Adelstan Bouchard, candidat libéral dans le comté de Saint-Hyacinthe, après le discours de celui-ci dimanche soir dernier au Manège militaire. Au centre, Mme Lapalme.

M. Henri Messier, maire de la paroisse de Saint-Pie, élu candidat libéral dans Bagot

Dans Bagot



M. HENRI MESSIER, maire de la paroisse de St-Pie, qui a été choisi candidat libéral dans le comté de Bagot aux prochaines élections du 16 juillet. M. Henri Messier ouvrira sa campagne sous peu et visitera les paroisses de son comté.

★

M. Messier est le choix unanime des délégués lors de la convention tenue à Saint-Liboire-de-Bagot dimanche, le 15 juin dernier. — Une foule estimée à près de 2,000 personnes assiste à cette convention libérale. — Plusieurs excellents orateurs portent la parole.

Une foule de plusieurs centaines de personnes ont assisté dimanche dernier à la convention libérale tenue au village de Saint-Liboire, en vue de trouver un candidat pour le comté de Bagot.

M. Henri Messier, maire de la paroisse de Ste-Pie-de-Bagot, a été le choix unanime des délégués. Le président de la convention était M. Lionel Ross, député de Verdun à Québec, et le secrétaire était M. Blais, également de Montréal. Le maitre de cérémonie était M. Michel Dumaine, étudiant en droit, fils de feu Cyrille Dumaine en son vivant député de Bagot à l'Assemblée législative.

M. Messier, qui fut le premier orateur à porter la parole, remercia d'une façon toute spéciale son proposeur ainsi que son secondeur et remercia les délégués qui avaient bien voulu l'accepter comme candidat officiel du parti libéral pour le beau comté de Bagot.

Les autres orateurs furent MM. Jean-Marie Nadeau, organisateur du comité central libéral, Me Alban Flamand, avocat de Montréal et M. Arthur Dupré, député de Verchères à l'Assemblée législative et maire de Beloeil.

Avec la verve qui lui est coutumière, Me Flamand prononça une vibrante allocution qui fut ponctuée de fréquents applaudissements et souleva des tonnères de bravos et de hourras à chaque accusation qu'il porta contre le régime Duplessiste. MM. Ross, Nadeau et Dupré furent tout aussi éloquents et firent connaitre aux électeurs de Bagot le programme qu'entend suivre le chef du parti libéral, M. Georges-Emile Lapalme.

Médecin



M. le Dr Marcel Perrault, fils de M. et Mme Lucien G. Perrault, de cette ville, interne au Christ Hospital de New York, ouvrira ses bureaux au numéro 805 rue Ste-Anne le 15 juillet prochain. Le Dr Marcel Perrault est un ancien élève du séminaire de Saint-Hyacinthe.

★

Célébration de la fête nationale du 24 juin prochain

Maintenant que la célébration de la Fête-Dieu est chose révolue pour cette année, les esprits se portent naturellement vers les prochaines grandes manifestations qui ne seront autres que celle de la fête nationale: la St-Jean Baptiste.

La Société St-Jean Baptiste de St-Hyacinthe a décidé de donner un éclat spécial aux fêtes de cette année. Elle commenceront le lundi soir 23 juin, à 8h. 15, au Parc Laframboise, alors que le public pourra voir une brillante représentation de Folklore, sous la direction de l'Equipe des Quatre Semelles de l'Ordre du Bon temps.

Pour certains des numéros du programme, on demandera à l'assistance de se joindre aux artistes. La musique sera fournie par la fanfare du Patronage St-Vincent de Paul, et l'on verra aussi une démonstration de gymnastique et d'acrobatie par les gymnastes du Patronage. Ce programme de la journée sera complété par le feu de la Saint Jean, que bénira au préalable le Chanoine Jean Robin, aumônier de la Société St-Jean Baptiste.

Messe sur la terrasse

Mardi matin le 24 juin, à 9 heures, une messe basse sera célébrée sur la terrasse de la Cathédrale, avec sermon de circonstance et présentation de pain bénit.

Le soir à 8h. 15, à la Terrasse Coté, près de la Porte des Maires, la Société Philharmonique donnera un concert qui sera suivi d'un grand déploiement de pièces pyrotechniques. Ce feu d'artifice sera lancé de l'autre côté de la Rivière Yamaska.

Il est entendu que l'admission à toutes ces manifestations sera absolument gratuite. Cela a été rendu possible par la généreuse réponse de nombreux souscripteurs aux solliciteurs bénévoles de la St-Jean Baptiste. Cette dernière, du reste, ne néglige rien pour que les manifestations de la fête nationale soient couronnées de succès, et voici déjà plusieurs semaines que ses organisateurs sont au travail.

Une organisation a été mise sur pied afin que, durant les jours qui précéderont les fêtes et au cours de celles-ci, la vente d'insignes à la Feuille d'Erable soit assurée. En somme, il ne s'agira pour chacun que d'une modeste contribution et l'on espère que toute la population se fera un plaisir de donner cette contribution, qui sera hautement appréciée de la Société St-Jean Baptiste et de ses officiers et membres.

★

Absent de ses bureaux

M. le Dr J.-E.-A. Colette désire aviser ses clients qu'il sera absent de ses bureaux du 1er juillet au 1er septembre inclusivement.

Le candidat libéral ouvre sa campagne ce soir en la Paroisse Notre-Dame

Cette assemblée publique, qui marquera l'ouverture de la campagne électorale de Me Adelstan Bouchard, se déroulera en la salle de l'Ecole St-Charles Garnier de La Providence. — Autres assemblées dimanche.

Me Adelstan Bouchard, candidat libéral dans le comté de Saint-Hyacinthe aux élections provinciales du 16 juillet, ouvrira officiellement sa campagne électorale, ce soir, vendredi 20 juin, à 8 heures, en la salle de l'Ecole Saint-Charles Garnier, de La Providence.

Me Bouchard a choisi de faire l'ouverture de sa campagne dans la Paroisse Notre-Dame, dont il est conseiller municipal, afin de faire connaitre aux électeurs de sa paroisse, ainsi qu'à ceux de La Providence, le programme qu'il entend suivre durant la prochaine lutte et leur prouver son estime en leur payant une première visite.

Outre Me Adelstan Bouchard, qui sera le principal orateur au programme, d'autres excellents orateurs porteront également la parole. L'on prévoit une foule considérable pour cette première assemblée de Me Bouchard et c'est pour cette raison que son organisateur a retenu la salle la plus vaste de la Paroisse Notre-Dame.

Autres assemblées

Après cette première assemblée de vendredi soir à La Providence, le candidat libéral, Me Bouchard, en tiendra deux autres dimanche, le 22 juin.

La première de ces assemblées aura lieu à Saint-Thomas d'Aquin dimanche matin, en la salle paroissiale, après la grand'messe. Qu'il pleuve ou qu'il fasse beau, cette assemblée aura lieu quand même car les dispositions nécessaires ont été prises pour parer à toutes éventualités.

La seconde assemblée de dimanche aura lieu à Saint-Damase. Cette assemblée aura également lieu en la salle paroissiale et débutera à huit heures précises.

A ces deux assemblées de dimanche prochain, là comme à La Providence, Me Bouchard sera le principal orateur mais sera accompagné d'une pléiade d'excellents orateurs qui porteront la parole à ces foules.

Les funérailles du Capt. Jos. L. Gariépy

Le musicien bien connu qu'était le Capt. Jos.-L. Gariépy a été l'objet d'imposantes funérailles, samedi dernier, à Montréal.

Quarante musiciens de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, ouvraient le cortège funèbre, précédés des officiers honoraires et amis de la fanfare parmi lesquels on remarquait: M. Victor Sylvestre, président honoraire; M. J.-C. Raymond, vice-président honoraire, M. Eugène Chagnon, membre à vie; MM. Gustave Raiche, Roland Freniére, membres honoraires; Son Honneur le maire Paul Pratt et M. Conrad Morin, membres actifs; Mtre Gaston Ringuet, C.R., de Drummondville, ex-président de l'Asscoiation des Fanfares Amateurs de la Province de Québec, et M. Louis Ringuet, de Montréal.

Notre fanfare locale, conduite par M. Amédée Lacroix, comme tambour-major, était sous la direction du Professeur P.-E. Cantin.

Deux landeaux de fleurs suivaient la Philharmonique; puis venait une fanfare de 70 musiciens, composée des membres des différentes fanfares militaires de Montréal précédant immédiatement le corbillard. Elle était sous la direction du WOF Sergent Alex Pitt.

Les deux fanfares jouaient al-

(suite en page 2)

Mme E.N. Fugère décédée mercredi à Manchester N.H.

Nous avons eu, cette semaine, le regret d'apprendre le décès de Mme E.-N. Fugère, mère de M. Paul N. Fugère, rédacteur au Clairon. Mme Fugère était âgée de 80 ans et demeurait à Manchester N.-H. Elle était l'épouse de feu le Dr E.-N. Fugère, en son vivant médecin à Manchester.

Outre son fils Paul, Mme Fugère laisse dans le deuil quatre filles et deux autres fils. A son fils Paul, ainsi qu'à tous les autres membres de sa famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.

:o:

AVIS

M. Richard Bousquet, président des élections pour le district de St-Hyacinthe, désire attirer l'attention de tous les électeurs de ce comté sur l'importance de vérifier les listes qui seront affichées dès lundi, le 23 juin, afin de s'assurer que leurs noms y sont inscrits comme voteurs. La revision débutera le 29 juin pour se poursuivre jusqu'au 3 juillet inclusivement, en ville, et du 1er au 3 juillet en campagne. Toute addition, correction ou changement devra se faire dans le délai prévu. Pour plus amples informations, on n'a qu'à communiquer avec le président des élections ou son secrétaire, M. Maurice Bussières, au bureau du shérif, au Palais de Justice de Saint-Hyacinthe.

Garçonnet de 7 ans heurté par une automobile

Luc Desruisseaux, 7 ans, fils de Adrien Desruisseaux, 2430 Duvernay, a été blessé dimanche après-midi, le 15 juin, dans un accident survenu à l'angle des rues Ste-Anne et Nelson.

Il était 5 h. 45 de l'après-midi lorsqu'il fut frappé par un auto que conduisait M. Raoul Blanchet, 2665 Dessaulles. Le garçonnet fut aussitôt transporté à l'Hôpital St-Charles, où le médecin de services le traita pour des contusions, après quoi l'enfant put retourner au domicile de ses parents.

☆

Lionel Carrière élu v.-président du bas façonné

La Fédération nationale du bas façonné et circulaire a procédé récemment à l'élection de ses officiers pour le terme 1952-53. M. Lionel Carrière, de Saint-Hyacinthe, a été élu vice-président.

Voici la liste des officiers:

MM. Evangéliste Moreau, de Sherbrooke, président; Lionel Carrière, Saint-Hyacinthe; Valère Gosselin, de Plessisville, et Jean-Noël Godin, de Montréal, vice-présidents; Maurice Guertin, de Farnham, secrétaire; Roland Dubois, de Sherbrooke, trésorier, et Roméo Vallée, de Sherbrooke, agent d'affaires.

★

La foudre tombe sur une maison à Saint-Pie

St-Pie (DNC) — Au cours de la tempête de vent et de pluie qui s'est abattue sur notre région mardi dernier, la foudre est tombée sur la maison de M. Georges-Albert Forest, chemin du bas de la rivière à Saint-Pie.

Tout le système électrique a été détruit et la cheminée complètement démolie. Les pompiers, sous les ordres du chef Tétreault, se sont rendus sur les lieux mais heureusement, il n'y eut pas d'incendie.

Les dommages à la propriété de M. Forest sont évaluées à environ $300.00. C'est la troisième fois que M. Forest est victime de la foudre ou d'incendie au cours des deux dernières années.

TIRAGE DU CERCLE D'AMIS DU CLAIRON

COUPON Date: 20 juin 1952

Série B Nº 12106

Le porteur de ce coupon a droit au tirage du mois de mai. Conservez-le et si vous détenez un numéro chanceux, vous aurez droit à un des prix mentionnés dans ce journal.

Tirage de juin

LES NUMÉROS GAGNANTS

Le choix des numéros gagnants du tirage du mois de juin a eu lieu à nos bureaux de la rue Mondor mardi, le 17 juin.

Tout ce que vous avez à faire: Vérifiez le numéro indiqué en première page de votre copie du CLAIRON des semaines du 9 mai au 6 juin inclusivement afin de savoir s'il correspond à l'un des 100 numéros que nous reproduisons ci-après. Si ce numéro est l'un des gagnants, nous nous ferons un plaisir de vous remettre l'un des prix suivants:

Premier prix ($25.00), No 67709; Deuxième prix ($10.00), 63,324; Troisième prix ($5.00), 54,101; Cinq prix de $2.00, Nos 56,203, 47,916 — 49,321 — 72,485 — 79173.

16 billets d'entrée au Théâtre Maska, Nos 80,500 — 54,767 — 47,834 — 61,465 — 56,292 — 67,348 — 78,307 — 78,942 — 73,118 — 67,333 — 60,737 — 54,805 — 55,741 — 49,316 — 53,647 — 50,120.

16 billets d'entrée au Théâtre Corona, Nos 79,637 — 76,375 — 48,237 — 66,426 — 66,083 — 54,031 — 53,307 — 79,703 — 68,426 — 79,783 — 80,470 — 59,309 — 78,117 — 60,706 — 67,009 — 74,428.

50 prix de 6 mois d'abonnement au Clairon, Nos 78,040 — 76,981 — 80,308 — 54,037 — 49,708 — 50,096 — 79,908 — 67,834 — 49,109 — 53,997 — 74,809 — 79,132 — 60,904 — 48,327 — 60,108 — 79,416 — 75,525 — 77,114 — 80,500 — 49,901 — 53,916 — 59,444 — 69,006 — 72,814 — 76,005 — 61,910 — 55,452 — 78,107 — 75,072 — 74,109 — 76,466 — 79,239 — 48,040 — 48,337 — 67,009 — 79,417 — 50,200 — 73,107 — 79,333 — 61,781 — 55,010 — 73,314 — 77,076 — 72,427 — 60,840 — 67,197 — 79,001 — 74,726 — 69,220 — 74,432

Les gagnants devront se présenter à nos bureaux, 435 rue Mondor, afin de réclamer leur prix. Pour fin de justification, ils devront nous remettre le coupon portant le numéro chanceux. Nos abonnés de l'extérieur peuvent toucher leur prix en nous faisant parvenir le coupon portant le numéro gagnant, accompagné de leur nom et adresse.

Le personnel de l'administration et de la rédaction du CLAIRON ainsi que des ateliers de l'IMPRIMERIE YAMASKA, ne participe pas à ce concours.

ÉLECTEURS, ATTENTION!

C'est aujourd'hui, vendredi le 20 juin, que se termine l'énumération dans les 92 polls du comté de Saint-Hyacinthe pour les élections provinciales du 16 juillet prochain. Electeurs, tant des districts urbains que ruraux, votre nom est-il sur la liste? Il est essentiel qu'il y soit; sinon, vous perdrez votre droit de vote.

Dès lundi, le 23 juin, les listes qu'ont dressées les énumérateurs seront affichées dans un endroit bien en vue, accessible à tous. Il est de la plus grande importance que vous vérifiez si votre nom y est inscrit. Si l'on vous avait oublié, ou si vous notiez une erreur quelconque, avertissez immédiatement le Comité Central du candidat libéral, Me Adelstan Bouchard, au No 432, rue St-Simon, ou en appelant 4-7543. Des aviseurs légaux sont à votre service.

La revision dans les cinq quartiers de la Cité de St-Hyacinthe débutera le 29 juin pour se poursuivre jusqu'au 3 juillet. L'opposition libérale officielle ayant un représentant à l'énumération, la revision urbaine se fait par un comité de trois membres: un nommé par le gouvernement, l'autre par l'opposition, et le troisième d'un commun accord des deux premiers.

Il est essentiel que toute correction, toute addition à la liste électorale se fassent dans ces cinq jours. A défaut de quoi, l'électeur perd son droit de vote. Le plus tôt vous faites rapport sur votre cas, le plus certain vous êtes de faire inscrire votre nom sur la liste.

Dans les sections rurales, l'énumération ayant été faite par un homme du gouvernement seulement, les reviseurs sont ceux de l'opposition. La période allouée pour faire les changements à la liste est de trois jours, du 1 au 3 juillet inclusivement. Voyez-y!

En cas d'incertitude ou de difficulté, n'hésitez pas à en informer le Comité Central Libéral en téléphonant à 4-7543 ou 4-8046.

La dictature duplessiste sera écrasée aux polls. Assurez-vous d'être en droit d'aller voter le 16 juillet.

Le St-Hyacinthe à Valcartier



Pendant leur semaine d'entrainement d'été au camp de Valcartier, les soldats du Régiment de Saint-Hyacinthe ont pu apprendre à tirer le canon anti-char de six livres. Le groupe ci-dessus comprend le sergent R. Labelle, le soldat O. Papineau, les sergents G. Sawyer, L. Sénécal et R. Blanchard, et les soldats G.-L. Fontaine et J-C. Fontaine, tous de Saint-Hyacinthe.

(Photo Défense Nationale)

Le chef du parti libéral.....

Suite de la page 1

A propos d'agriculture, M. Lapalme a déclaré que l'arme rurale de M. Duplessis, le drainage, qui profite surtout à un M. Ste-Marie, et le prêt agricole ne constituent pas un programme. "Sous M. Laurent Barré, l'agriculture a été désorganisée et 125 agronomes très compétents ont été mis à pied. Comment peut-on dire que l'agriculture est prospère dans la province de Québec quand nos cultivateurs touchent moins de revenus que ceux de la Saskatchewan, les plus pauvres du pays avec les nôtres?" M. Lapalme a promis à nos cultivateurs des conventions collectives comme en Ontario et un office des marchés agricoles.

Il ne croit pas que l'agriculture doive se maintenir perpétuellement par des prêts ni que les cultivateurs doivent être toujours des débiteurs. Il faut sortir des sentiers battus, faire en sorte que l'agriculture soit une entreprise collective logique et que la machine qui sert pour la guerre serve aussi à nos cultivateurs.

Après avoir parlé des aléas de la profession agricole, M. Lapalme détaille le programme agricole du parti libéral et demande à ses auditeurs si ce qu'il leur a dit n'est pas constructif. Il fait observer que M. Duplessis, lui, ne parle que du passé, n'ayant pas ou n'ayant jamais eu d'idées ou de programme.

En terminant, M. Lapalme fait savoir à ses auditeurs que le dernier sondage populaire était en faveur du parti libéral dans une proportion de 73%. Continuant, il dit: "Ceci n'est pas le résultat de mon seul travail, mais le résultat du travail de tous les libéraux afin de se débarrasser des Duplessistes; c'est aussi le signal du réveil de la brave population québecoise".

"M. Duplessis a dit": -"Il n'y a plus de problèmes dans la province de Québec, nous les avons tous réglés". "Allez-y voir s'il n'y a plus de problèmes dans la province de Québec. Vous en savez quelque chose, vous autres ouvriers. Vous en savez quelque chose, vous autres cultivateurs du Québec. Je veux faire mon devoir de chef de parti politique et je le ferai jusqu'au bout".

Après le discours de M. Lapalme, une formidable clameur s'éleva du vaste amphithéâtre de la rue La framboise et la foule entonna la chanson populaire: "Il a gagné ses épaulettes". Avant que M. Lapalme ne commence son discours, une gentille bouquetière, Ginette Bouchard, nièce de notre candidat, a présenté une superbe gerbe de roses rouges à l'épouse du futur prebec, Mme Georges-Emile Lapalme.

Autres orateurs

Outre MM. Lapalme et Adelstan Bouchard, les autres orateurs à porter la parole furent MM. Arthur Dupré, député du comté de Verchères, M. Liguori Berthiaume, candidat libéral dans le comté de Rouville, M. Henri Messier, qui venait d'être élu candidat libéral dans le comté de Bagot et M. Joseph Fontaine, député de Saint-Hyacinthe-Bagot à la Chambre des Communes. Le maître de cérémonies était Me Guy Desjardins, jeune et brillant avocat de Montréal.

M. Fontaine

Au sujet des députés fédéraux qui parfois prennent place sur les estrades aux assemblées libérales, M. Fontaine a déclaré qu'ils s'y rendent en toute liberté et que personne ne les forcent à assister à ces assemblées. Le parti libéral dans la présente lutte accepte l'appui de tous les honnêtes gens, de tous ceux qui, nationalistes, indépendants, créditistes, veulent l'aider à débarrasser la province de l'Union Nationale.

Nos lecteurs trouveront dans une autre page de ce journal le texte intégral du discours prononcé par M. Adelstan Bouchard.

L'assemblée était sous la présidence conjointe de MM. Georges Chapdelaine, M. le maire Gaston Dalpé, de Verchères, M. le maire Jean-Luc Cardinal, de la paroisse de Mont Saint-Hilaire, M. le maire Alphonse Fréchette, d'Upton, et de M. Jean-Jacques Lavallée, de Sorel. En plus de ces présidents conjoints, une foule d'environ cent personnes avait pris place sur l'estrade d'honneur, composée de maires de paroisses, de maires de villages, de préfets de comtés et de chefs ouvriers accompagnés de leurs épouses.



Assemblées

du candidat libéral

Me A. BOUCHARD

Paroisse N.-Dame

et

La Providence

Ecole St-Charles Garnier

VENDREDI 20 JUIN

à 8.30 hrs du soir

ST-THOMAS

SALLE PAROISSIALE

DIMANCHE 22 JUIN

après la grand'messe

ST-DAMASE

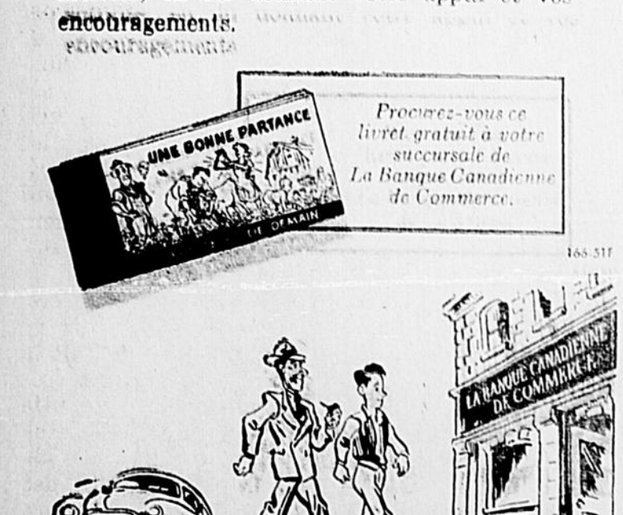
SALLE PAROISSIALE

DIMANCHE 22 JUIN

à 8 hres du soir

Procession

Dimanche soir, il y aura procession en la paroisse du Sacré-Coeur. La Ligue du Sacré-Coeur de cette paroisse invite cordialement tous ceux qui veulent se joindre à eux pour chanter les Gloires du Coeur de Jésus. Le Grand Ralliement se fera devant l'église du Sacré-Coeur à 7.15 heures du soir. Bienvenue à tous!



Une bonne partance

Les Cercles des Jeunes Agriculteurs rendent de grands services à l'agriculture canadienne. Leur organisation et leur direction donnent aux jeunes d'excellentes directives sur l'exploitation de la ferme et l'économie domestique. Il en résulte de l'initiative personnelle et du sens civique.

La Banque Canadienne de Commerce est heureuse de présenter un nouveau livret intitulé "Une bonne partance", où elle reconnait le beau travail accompli par les Cercles des Jeunes Agriculteurs par tout le Canada.

Vous pouvez aider au développement de cette oeuvre de jeunesse en vous intéressant à son activité, en lui donnant votre appui et vos encouragements.

Procurez-vous ce livret gratuit à votre succursale de La Banque Canadienne de Commerce.

165-51F



La Banque Canadienne de Commerce



AU CONSEIL DE VILLE

Achat d'un immeuble par la Cité rue St-Antoine, au coût de $12,000. — Cession gratuite d'un terrain pour le prolongement de la rue Des Erables. — Affaires diverses.

Plusieurs questions ont été décidées lors de la séance que le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe a tenue lundi soir dernier, sous la présidence du Maire Ernest-O. Picard.

A la suite d'une opinion de Me Philippe Pothier au sujet du projet d'achat d'un immeuble appartenant à la Succession Jacques Turcotte, il a été résolu, sur proposition des Echevins Mercure et Godbout que la Cité se porte acquéreur au coût de $12,000. de cette propriété située sur le coin nord-est de la rue St-Antoine. Il est entendu que le terrain acheté sera converti en poste de parquement pour automobiles.

Par ailleurs, à la suite d'une offre de M. Howard Mainville de céder gratuitement à la cité le terrain requis pour le prolongement vers l'est de la rue Des Erables, l'Echevin Morin a proposé, appuyé par l'Echevin Godbout, et il a été résolu que la Cité accepte l'offre de M. Mainville, et que le Maire et le Greffier soient autorisés à signer les documents requis.

L'Echevin Godbout a donné avis qu'à la prochaine séance il proposera qu'une somme n'excédant pas $2,500 soit votée pour payer le coût d'achat d'une motocyclette. D'un autre côté, on a laissé sur la table des soumissions reçues pour la vente d'une motocyclette pour le service de la police.

Le Conseil a voté une somme de $550.00 pour payer le coût de construction d'un trottoir sur le côté nord de la rue Nelson, entre Ste-Catherine et Désaulniers.

Le Conseil a approuvé à l'unanimité un règlement (No 688) proposé par les Echevins Godbout et St-Amand. Ce règlement en amende un autre (686) et abroge certaines dispositions concernant les taxis.

Le Conseil a été unanime à refuser certains services gratuits à la Société d'Agriculture, durant son exposition annuelle.

Documents divers

Des documents de nature diverses ont été produits puis déposés aux archives. Mentionnons une lettre de remerciement du Club des Marchands pour services rendus; un rapport du Dr J.-E. Beaudry, M.V., sur l'inspection des viandes; une lettre de remerciements de la Société St-Jean-Baptiste, pour remise d'octrois et autres faveurs; une lettre d'appréciation de l'American Water Works à l'égard de M. Jean Blanchard, délégué de la cité au congrès de cette association; un rapport du chef de police Adrien Malo sur les infractions au règlement de la circulation; une lettre de l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, en réponse à une résolution du Conseil se plaignant du vol des avions à basse altitude au-dessus de la ville. Il sera remédié à cette situation.

Une requête pour trottoir rue Raymond, a été référée à l'Ingénieur pour estimés et rapport.

Mort tragique d'un employé de la Southern

Un jeune employé de la Southern Canada Power Co., Marcel Lamoureux, 19 ans, a été tué instantanément à son travail, mardi soir dernier, à Marieville.

Vers les 7 heures du soir, il était occupé à enlever deux transformateurs brûlés durant la tempête de l'après-midi, lorsqu'il toucha un fil chargé de 2,500 volts. Il fut tué sur le coup et c'est en vain que le contremaître A.-M. Bouchard et des compagnons de travail tentèrent de le ranimer.

Le Dr Jean-Louis Maillé, mandé sur les lieux, ne put que constater le décès. M. le Curé Euclide Théberge administra les derniers sacrements sous condition.

La victime laisse ses parents, M. et Mme Henri Lamoureux, ainsi que des frères et soeurs: Colette, Ginette, Yvon, Claude et Jacques, tous de Marieville.

Camp musical J. M. C. du Québec

Les Jeunesses Musicales du Canada annoncent la deuxième saison de leur camp musical. Le camp, cette année, durera six semaines: du 7 juillet au 17 août 1952 et sera réparti sur trois périodes de deux semaines chacune:

première période: du 7 au 20 juillet;
deuxième période: du 21 juillet au 3 août;
troisième période: du 4 au 17 août.

Chaque période de deux semaines offre un cours complet, cependant que les trois périodes s'enchaînent, de façon à donner un cours suivi de 6 semaines au campeur capable d'y séjourner tout ce temps.

On procède actuellement à des améliorations considérables aux bâtisses et au terrain du camp, de sorte qu'il sera possible de recevoir 40 campeurs par période.

La direction du camp s'est également assuré le concours des meilleurs professeurs.

On peut demander des renseignements ou s'inscrire dès maintenant et jusqu'au premier juillet, au camp musical JMC, en s'adressant à "Camp Musical JMC"
B. P. 104
Saint-Hyacinthe.

(Communiqué).

Changements ecclésiastiques dans le diocèse de St-Hyacinthe

M. l'abbé Albéric de Grandpré, curé de St-Sébastien, devient vicaire coadjuteur de la paroisse du Christ-Roi de Saint-Hyacinthe. — Les nouveaux ordinands sont tous nommés vicaires de paroisses. — M. l'abbé Gérard Bousquet, vicaire à St-Denis-sur-Richelieu est nommé vicaire à la cathédrale.

Trente-quatre mutations ecclésiastiques sont annoncées par Son Excellence Mgr Arthur Douville, évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe. Voici ces changements:

M. l'abbé Dollard BOUCHER, curé de Saint-Alexandre, est nommé curé de Saint-Liboire.

M. l'abbé Joseph BOURGEAULT, curé de Sabrevois, est nommé curé de Saint-Alexandre.

M. l'abbé Adrien DUPUIS, curé de Notre-Dame de Stanbridge, est nommé curé de Mont-S-Grégoire.

M. l'abbé Albert OUIMET, vicaire à Saint-Joseph, Saint-Joseph de Sorel, est nommé curé de Saint-Joachim.

M. l'abbé Henri MARTEL, curé de Saint-Joachim, est nommé curé de Notre-Dame de Stanbridge.

M. l'abbé Albani BEAUREGARD, curé de Saint-Ignace de Stanbridge, est nommé curé de Saint-Sébastien.

M. l'abbé Rosario BEAUREGARD, vicaire à Cowansville, est nommé curé de Saint-Ignace de Stanbridge.

M. l'abbé Michel MESSIER, vicaire à la Cathédrale de St-Hyacinthe, est nommé curé de Sabrevois.

M. l'abbé Armand GUERTIN, curé de Mont-Saint-Grégoire, est nommé vicaire coadjuteur à Notre-Dame de Sorel.

M. l'abbé Albéric de GRANDPRE, curé de Saint-Sébastien, est nommé vicaire coadjuteur au Christ-Roi de Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Wilfrid CHIASSSON, desservant de la desserte Notre-Dame de l'Assomption, St-Hyacinthe Annexe, est nommé desservant de la desserte Sainte-Jeanne d'Arc, à Stanbridge-Est, et en même temps vicaire à Bedford.

M. l'abbé Thophile BERUBE, professeur au Séminaire, est nommé desservant de la desserte Notre-Dame de l'Assomption, Saint-Hyacinthe Annexe.

M. l'abbé Georges GADBOIS, aumônier de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, est nommé principal de l'Ecole Normale Marie-Rivier des Soeurs de la Présentation, à Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Alphonse GIRARD, professeur au Séminaire, est nommé procureur du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Gaston HAINS, de retour d'un stage d'études de 3 ans en Europe, est nommé aumônier diocésain de la L.O.C., et de la L.O.C.F.

M. l'abbé Henri FOURNIER, aumônier de la Maison Mère des Soeurs de Saint-Joseph, St-Hyacinthe, est nommé premier aumônier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Omer JODOIN, aumônier de l'Hôpital Saint-Joseph de Granby, est nommé aumônier de la Maison Mère des Soeurs de Saint-Joseph, St-Hyacinthe.

M. l'abbé Charles LAMOUREUX, vicaire à Saint-Eugène de Granby, est nommé aumônier de l'Hôpital Saint-Joseph de Granby.

M. l'abbé Jean-Marc BENOIT, vicaire à McMasterville, est nommé deuxième aumônier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Léo-Paul PHENIX, vicaire à Notre-Dame de Sorel, est nommé aumônier de l'Hospice Sainte-Croix, à Marieville.

M. l'abbé Philémon GAUTHIER, aumônier de l'Hospice Sainte-Croix, Marieville, est nommé vicaire à Saint-Hilaire-sur-Richelieu.

M. l'abbé Victor DESAUTELS, vicaire à Bedford, est nommé vicaire à McMasterville.

M. l'abbé Paul MENARD, vicaire à Saint-Hilaire-sur-Richelieu, est nommé vicaire à Saint-Benoit de Granby.

M. l'abbé Guy GOYETTE, vicaire à Saint-Benoit de Granby, est nommé vicaire à Saint-Joseph de Granby.

M. l'abbé Jules GIRARD, vicaire à Roxton Falls, est nommé vicaire à Saint-Eugène de Granby.

M. l'abbé Léonide BEAUDRY, vicaire à Farnham, est nommé vicaire à Saint-Liboire.

M. l'abbé Gérard BOUSQUET, vicaire à Saint-Denis-sur-Richelieu, est nommé vicaire à la cathédrale de Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Simon FLEURY, vicaire à Saint-Antoine-sur-Richelieu, est nommé vicaire à Roxton Falls.

M. l'abbé Jean-Claude NADEAU, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, est nommé vicaire à la paroisse Marie-Auxiliatrice, Saint-Joseph de Sorel.

M. l'abbé Jean PERRAULT, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Beloeil.

M. l'abbé Paul-André BERNIER, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Saint-Pierre de Sorel.

M. l'abbé René FLIBOTTE, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Cowansville.

M. l'abbé Adélard HOULE, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Saint-Joseph, Saint-Joseph de Sorel.

M. l'abbé François MENARD, nouveau prêtre, est nommé vicaire à Saint-Antoine-sur-Richelieu.

LES FUNERAILLES DU CAPITAINE J.-L. GARIEPY

(Suite de la page 1)

ternativement des Marches Funèbres de Chopin, Thomas et Greig.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Frank Gariépy; son gendre, M. J. Jetté; et son neveu, M. Wilfrid Gariépy, ancien membre de la Philharmonique.

La chorale de l'Eglise St-Stanislas de Koska, Blvd. St-Joseph, où eut lieu le service, renforcée d'un groupe de chantres de l'Union des Musiciens, exécuta une magnifique messe des morts harmonisée.

Après ce service, le cortège se mit en marche pour se rendre jusqu'à la rue Christophe-Colomb, et là, le Sergent Peter Walkery exécuta le Last Post; puis, la fanfare joua une dernière pièce funèbre "Nearer My God to Thee".

Un groupe de musiciens de la Philharmonique, MM. Ludger St-Amand, président; Adrien Ringuet, secrétaire-trésorier; M.-A. David, greffier de Saint-Hyacinthe et membre de la fanfare depuis 52 ans; Mandus Bienvenue, ex-président de l'Association des Fanfares et de la Philharmonique; et Amédée Lacroix, tambour-major honoraire, M. Eugène Chagnon, membre à vie, se rendirent jusqu'au cimetière de la Côte des Neiges, pour reconduire à son dernier repos, celui qui fut directeur de notre fanfare durant 12 ans.

Le service d'ordre était sous la direction du Sergent McManus du Service de la circulation municipale.

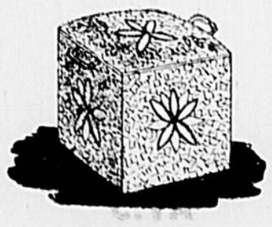
AUTOUR DU FOYER

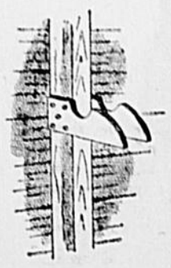
PLAQUETTE RUSTIQUE

Celle-ci est faite de petits cônes de mélèze, au bas, d'où partent des ramilles collées sur le bord. Feuilles formées avec des écales de graines de lilas. Des grains de blé et de riz imitent les fleurs. Vernir ou laquer.

Un POUF fait d'une boîte à beurre

Doublez l'intérieur de cretonne ou de papier-tenture. Attachez le dessus avec des charnières et rembourrez-le avec du coton. Recouvrez de cretonne, de similicuir ou de même étoffe que les draperies.





Rangez la TONDEUSE dans le garage ou dans la cave

Prenez 2 pièces de pin de 1"; arrondissez les bouts et faites des entailles pour la poignée. Clouez de chaque côté d'un montant, de façon que la tondeuse soit suspendue.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR Molson's

OUVERTURE

DE LA CAMPAGNE DE ADELSTAN BOUCHARD

POUR LES ÉLECTEURS DE

PAROISSE

NOTRE-DAME

ET

La Providence



VENDREDI, LE 20 à 8.30 Hres P.M.
à la salle de l'
Ecole St-Charles Garnier

LE CLAIRON

LE CLAIRON, SAINT-HYACINTHE, P.Q. — TROIS

ÉDITORIAUX

Renoncement

"Je renonce à Duplessis, à ses ponts et à ses oeuvres".

Voilà la promesse de baptême "électoral" à laquelle s'engagent les hommes libres du Québec, et que la population toute entière confirmera le 16 juillet prochain.

Car le peuple a définitivement renoncé à Duplessis, à ses ponts et à ses oeuvres. Des élections à la mairie et à l'échevinage, des enquêtes Gallup et des journaux ont démontré, depuis plus de deux ans, alors que Georges Lapalme était unanimement élu chef du Parti Libéral Provincial, que Duplessis et ses 82 députés seront battus en 1952 comme Duplessis et ses 75 députés furent battus en 1939.

C'est l'écrasement de la dictature par tout un peuple qui, plaçant l'intérêt de la province bien au-dessus de leurs convictions politiques et leurs sentiments politiques, se groupera derrière Georges Lapalme pour porter le coup de mort à l'Union nationale. Jusqu'aux nationalistes et indépendants, qui n'ont jamais été tendres pour les libéraux, qui aujourd'hui comprennent que l'ennemi No 1 du peuple canadien-français est Maurice Duplessis.

"Le Devoir" de Montréat est, dit-on, le quotidien de langue française qui exerce le plus d'influence dans les milieux clérico-nationalistes de notre province. S'ils sont peu nombreux — environ 20,000 qui le reçoivent ou l'achètent tous les jours — les lecteurs du "Devoir" possèdent, en majorité, suffisamment de connaissances pour comprendre ce que Filion, Laurendeau, Héroux, Laporte et compagnie écrivent quotidiennement.

Comme l'écrit un hebdo de la métropole, ces lecteurs "assimilent donc cette littérature et s'en servent pour nourrir leur entourage; ce qui reviendrait à dire que ce que le lecteur du "Devoir" pense reflète les sentiments politico-religieux de l'élément nationaliste québécois".

Ces mêmes lecteurs viennent de se prononcer une seconde fois sur leurs préférences en politique provinciale. Le premier vote de paille du "Devoir" avait favorisé le Parti Libéral Provincial par 50.11 pour cent, donnant à l'Union nationale 34.11 pour cent seulement. Le scrutin du 7 juin a été encore plus concluant: sur 2,321 votes reçus, M. Lapalme en a obtenu 1,709 alors que M. Duplessis devait se contenter de 479. Les autres sont allés au C.C.F et autres partis.

Quarante jours avant l'élection (il en reste maintenant 27), l'élément nationaliste, auquel s'ajoutent les indépendants et les indifférents d'hier, favorise le Parti Libéral Provincial dans la proportion de 73 pour cent. L'Union nationale conserve à peine 20 pour cent.

Sachant déjà — et les élections antérieures l'ont plus d'une fois démontré — que ce vote flottant donne le pouvoir ou l'enlève à volonté, il faut en conclure que Duplessis sera bel et bien battu le 16 juillet au soir.

L'INSTRUCTION PUBLIQUE, UNE RÉALISATION LIBÉRALE

par Paul-N. FUGERE

En 1935-36, année de la démission du gouvernement libéral de la province, il y avait des écoles techniques dans la province de Québec: l'école de Montréal, fondée il y a 40 ans; l'école de Québec, fondée en 1910; l'école de Shawinigan Falls, fondée en 1911; l'école de La Tuque devenue par la suite une école d'arts et métiers, les écoles de Trois-Rivières, Hull, Lachine.

Au 30 juin 1936, avant l'arrivée au pouvoir de l'Union Nationale, il y avait donc 8 écoles techniques dans la province de Québec. Et s'il est une chose qu'il ne faut pas oublier, c'est que le mérite de l'enseignement technique dans notre province revient pour une bonne part à Sir Lomer Gouin, à un réaliste pour qui les bons projets ne valaient qu'en autant qu'on les réalisait.

D'après l'annuaire de 1950 publié sous M. Duplessis, il y avait des écoles techniques à Montréal, Québec, Shawinigan, Trois-Rivières et Hull, c'est-à-dire que sur 8 écoles du temps des libéraux, il n'en restait plus que 5 sous M. Duplessis. Trois de moins.

Ecoles spécialisées

Les écoles spécialisées, d'arts et métiers, fournissent également d'autres renseignements intéressants. L'annuaire de 1937, publié sous M. Duplessis, donne des chiffres pour la dernière année de l'administration libérale. Voyons un peu:

13 écoles d'arts et métiers, 5 écoles de sourds-muets et aveugles, 3 écoles supérieures d'agriculture, 2 écoles moyennes d'agriculture, 1 école de laiterie, 187 écoles ménagères, 117 écoles du soir, 6 orphelinats agricoles, soit un grand total de 334.

Or, lorsque l'on examine par la suite, dans le même annuaire statistique, la nomenclature des écoles spécialisées, on trouve, au lieu du chiffre ci-dessus de 334, le chiffre de seulement 286 institutions.

L'Union Nationale déclare dans ses réclames publiques qu'elle a construit tant d'écoles. Mais ce n'est pas cela, le plus important. Les libéraux s'occupaient moins de contrats et de construction (une grande partie des écoles étaient installées dans des locaux que des libéraux avaient loués, ce qui ne veut pas dire que les écoles n'existaient pas).

En face de ces chiffres que l'on trouve dans les comptes publics du gouvernement Duplessis, on peut encore une fois reprocher à M. Duplessis de dire des choses qui sont à côté de la vérité.

P.-N. F.

MAURICE ET TI-PAUL

Une âme charitable vient de nous transmettre la liste des "petits génies" qui composent le "brain trust" de l'organisation de l'Union nationale dans la présente campagne électorale. Ils sont nombreux ces petits messieurs qui se tortillent les méninges, au 131 de l'avenue Belvedère, à Québec, pour inventer les formules qui pourraient tromper l'honnêteté du peuple.

Ils sont nombreux et bien payés, à commencer par le grand boss qui, depuis huit ans, a délaissé son ministère de la colonisation pour s'occuper exclusivement de la grosse caisse. On prétend qu'autant il a fait faillite en colonisation, autant il a réussi à remplir la caisse: quelque chose entre dix et vingt millions! Tout comme si l'Union nationale s'imaginait qu'avec de l'argent, on peut tout acheter, y compris la conscience des hommes.

"Begin the begin", qui barbotte comme pas un, est allé dénicher un "illustre" journaliste pour engloutir la province sous un amoncellement de propagande. Petit de taille mais la tête enflée, ce monsieur est bien connu pour le séjour prolongé qu'il a fait au Mexique, durant la dernière guerre, alors que le gouvernement canadien emprisonnait les dangereux fascistes, à commencer par Camillien "le caméléon" Houde.

Cet écrivailleur à la solde de la caisse de l'Union nationale a nom de Paul Bouchard — ce même Paul Bouchard qui, dans les années 1936-37, a eu de si tendres paroles pour celui dont il lèche aujourd'hui les bottes. Ce même Paul Bouchard qui, au temps de **"La Nation"**, célébrait le célibat de Maurice Duplessis en ces termes flatteurs: "cette race de traîtres ne se reproduira pas".

L'éloge à Duplessis que signait Paul Bouchard le 18 février 1937, mérite d'être cité au texte. Il ne le cède en rien aux propos enivrants que tient aujourd'hui le même Paul Bouchard. Lisez vous-même:

"Duplessis père avait conçu l'ignominie de traîner Honoré Mercier devant les tribunaux; Duplessis fils, celle de faire avorter le mouvement nationaliste. Célébrons son austère célibat; cette race de traîtres ne se reproduira pas".

Il était tendre, le Ti-Paul, en 1937. Il l'aimait Maurice en ce temps-là! Il lui était surtout "reconnaissant" d'avoir roulé Paul Gouin et l'Action libérale nationale. Il parlait alors tellement de "trahison", Ti-Paul, qu'on a la sensation, aujourd'hui, qu'il savait déjà en 1937 qu'il serait lui-même un traître en 1952. Lisez encore; c'est daté du 25 février 1937:

"Victime d'un traître autant que de sa maladresse, c'est Gouin qui allait maintenant passer pour traître. Le tour fut si bien joué et si épatement réussi que Duplessis en dut rire dans ses barbes et se pourlècher les babines comme un vieux matou qui dans sa chattière vient de croquer un tendron de souris tendrelette".

Ça peut paraître étonnant pour plusieurs, mais c'est comme ça que cela se passe entre traîtres. Et tant qu'à trahir, mieux vaut trahir pour vrai. C'est pourquoi Ti-Paul a renié tout ce qui lui était cher en 1937. Il embrasse aujourd'hui celui sur qui il crachait en ce temps-là. Et les crachats tombaient drus. Comme ceci:

"Quant à Maurice Duplessis, c'est avec joie que nous chantons le libéra de sa vie politique. La Mauricie perd son grand homme mais la province de Québec un bien petit politicien. Qu'il sombre au plus tôt dans l'oubli, un oubli bien mérité après toutes les transes qu'il a causées aux véritables politiciens". (La Nation", 18 février 1937).

Ou comme cela:

"J'aurai l'honnêteté intellectuelle de convenir que c'est le plus beau pitre parlementaire que la race ait produit à défaut de génies plus utiles. Maître éminent du calembour et du coq-à-l'âne, intarissable diseur de farces parfois réussies, souvent plates, qu'il avait la modestie de prendre pour des traits de génie, Maurice Duplessis n'a jamais dépassé la hauteur d'un chef de parlement modèle". (La Nation, 25 février 1937).

Aujourd'hui, le Ti-Paul à Maurice dirige la campagne de publicité qui fait pression sur l'électorat pour que l'Union nationale soit réélue par acclamation. Le même Ti-Paul qui nous dit en 1952 de voter pour l'homme qu'il avait éloquemment dépeint le 25 février 1937:

"La précoce sénilité intellectuelle de Maurice Duplessis n'est qu'une apparence, car il n'aura pas à retourner à l'état d'enfance; il y est resté".

Nous aurons, nous aussi, l'honnêteté intellectuelle d'admettre que Ti-Paul a une "job" vraiment trop facile!

Elex TORAL

La caisse

"The Monetary Times" est une revue financière à grosse circulation publiée à Toronto.

Dans le numéro de mars 1952, à la page 20, on peut lire à la rubrique "Carnet d'Ottawa", un paragraphe intitulé comme suit:

"Duplessis s'est fait une grosse cagnotte pour les élections".

Maintenant, voici le paragraphe:

"On dit que le Premier Ministre Duplessis dispose d'un fonds de $20,000,000 pour ses élections. Ce qui plus est, on dit même que Duplessis a d'autres fonds qu'il a mis de côté pour les élections qui viendront ensuite, vers 1956."

Communautés religieuses
Commissions Scolaires
MANUFACTURIERS

VOULEZ-VOUS ÉCONOMISER

JUSQU'À 33% SUR VOTRE CHAUFFAGE

SUR 600 TONNES DE CHARBON DEPENSE ANNUELLEMENT POUR LES CHAUDIERES A VAPEUR, NOUS AVONS FAIT UNE ECONOMIE DE 200 TONNES MALGRE QUE NOUS AYONS AJOUTE 5000 PIEDS ETC. ETC.

Les Soeurs Servantes du Saint-Coeur de Marie,

37 rue des Cascades, Beauport, Québec.

Par: Soeur Saint-Gilles, économe.

CES INSTALLATIONS NE DERANGENT EN RIEN A VOTRE MODE DE CHAUFFAGE ACTUEL - ET DURERONT TOUTE LA VIE.

POUR CHAUDIERES A VAPEUR, OU FOURNAISE A CHAUFFAGE CENTRAL — AU CHARBON OU A L'HUILE L'ECONOMIE PEUT ALLER JUSQU'A 33%

Demandez des renseignements:

Théo Gauthier

Bureau d'affaires: 1930 rue des Cascades Saint-Hyacinthe

Tels.: 4-7161 - 4-6767

Représentant pour St-Hyacinthe, Farnham, Granby, Drummondville et St-Jean Etc. Etc.

No 72 — 21 Juin 1952

CHAPITRE DIXIEME

SOUS LE SIGNE DE LA COMÈTE

I

La comète de Halley

En l'an 1066, la comète de Halley avait pour la vingt-sixième fois, à la connaissance des savants, promené sur le monde sa chevelure de quelque vingt-cinq millions de milles de longueur; ce phénomène fut considéré, par les superstitieux de l'époque, comme le présage de la conquête de l'Angleterre par Guillaume de Normandie. Quand elle réapparut en 1223, on supposa qu'elle était venue annoncer la mort de Philippe-Auguste. En raison de la concomitance de certains faits, maints esprits, imprégnés de mysticisme, sont portés à leur trouver des relations de cause à effet; pour eux, l'apparition d'une comète est de mauvais augure et prédit la famine, l'épidémie et la mort des rois. Les hommes de science se bornent à dire que, tant et aussi longtemps que ces météores se contenteront de déployer leurs panaches gigantesques dans notre atmosphère, il n'y aura aucun danger pour l'espèce humaine; il se pourrait, cependant, que s'il leur prenait la fantaisie de heurter le globe terrestre de leur noyau en fusion, ces bombes atomiques géantes menaceraient le monde d'une destruction totale. Cette éventualité, qui n'est heureusement qu'une probabilité, bien douteuse, a placé l'apparition fortuite ou prévue des comètes dans la catégorie des phénomènes de la nature pouvant entraîner des calamités.

L'année 1910 était celle qui devait nous ramener, en mai, la comète de Halley. Les almanachs et les journaux n'avaient pas manqué de faire connaître, longtemps à l'avance, les calculs des astronomes. Les populations attendaient avec curiosité, sinon avec anxiété, le passage de l'étrange visiteuse qui s'était fait attendre depuis trois quarts de siècle, suivant ses habitudes remontant à l'origine du monde. La comète vint et se balada dans l'espace circumpolaire pendant des mois sans causer de cataclysmes dans notre système planétaire. Les superstitieux ne manquèrent pas, cependant, dans le petit cercle du globe sur lequel s'exercaient les activités de notre groupe ethnique, de trouver des preuves que les années qui s'écoulent sous le signe d'une comète sont des temps de perturbation sociale, d'événements étranges et de deuil public.

C'est en 1910 qu'un groupe de Canadiens d'origine française initièrent et poursuivirent avec le plus d'acharnement leur campagne destinée à renverser du pouvoir un des nôtres qui avait réussi à atteindre le premier poste de notre pays à majorité anglaise. C'est la même année qui vit l'hécatombe du *Herald*, qui fit cinquante-quatre victimes, dont vingt-neuf morts et vingt-cinq blessés. Cet incendie, qui survint en juin, était le troisième se produisant dans le même établissement un treize du mois. Ce fut aussi l'année de la mort du Roi Edouard VII, qui s'était acquis



— Souvenirs d'un Petit-Fils de Porteur d'Eau —

GRAVISSANT LA COLLINE

par

J. DAMIEN BOUCHARD

(Suite)



par ses grandes qualités l'estime des Canadiens au point que Bourassa, le chef nationaliste, avait lui-même proposé, dans un article de son journal, de lui élever un monument. C'est en 1910 qu'après une enquête d'un juge de la Cour Supérieure, la presque totalité du conseil de ville de Montréal fut balayée par le vote populaire.

Je ne signale pas cette défaite comme une calamité; je la mentionne pour rappeler la surexcitation des esprits. Elle fut le commencement d'une lutte de corsaire contre la franc-maçonnerie. Cette bataille se poursuivit dans les chaires, sur les hustings et dans les journaux. On employa non seulement la parole et la plume, mais encore le pince-monseigneur et le revolver pour en arriver aux fins qu'on se proposait. Les tribunaux civils et criminels eurent à juger, à plusieurs reprises, de poursuites et d'arrestations qui découlèrent des discours, des écrits et des assauts à main armée marquant les points culminants du démêlé entre les factions rivales. L'ardeur des combattants était surexcitée par la tenue, en septembre, du Congrès Eucharistique, auquel presque tous les Evêques du pays, les Cardinaux et les Archevêques du continent, devaient assister. Comme j'étais engagé dans un procès où il était question de franc-maçonnerie, procès qui traînait devant les cours de justice depuis janvier 1907, je me trouvai indirectement impliqué dans ce drame policier de la vie réelle. Il me restait à savoir s'il se finirait pour moi par un dénouement heureux ou malheureux.

A Saint-Hyacinthe, l'année de la comète avait bien débuté pour nous. Notre parti avait pris le pouvoir complet à l'hôtel de ville; nous allions enfin mettre nos réformes à exécution.

La première de ces réformes, que les événements présentaient eux-mêmes à notre considération, était celle de la municipalisation de l'électricité. Le contrat pour l'éclairage des rues, places et édifices publics était expiré le dernier jour de l'année précédente et la compagnie qui fournissait ce service avait consenti à le continuer de mois en mois pour permettre aux échevins d'étudier la question. Le conseil municipal avait confié à un ingénieur des plus réputés du continent, M. Louis A. Herdt, professeur à l'Université McGill, la tâche de l'aviser en cette matière. Etant surintendant du département des eaux et de l'éclairage public, je passai de longues soirées à vérifier les calculs soumis par des constructeurs qui avaient l'intention de nous proposer l'achat de machines pour la production du courant électrique devant alimenter le réseau qu'il nous fallait établir. Comme toutes les chutes d'eau de notre région étaient contrôlées par les grandes compagnies, il nous fallait avoir recours soit à des machines à vapeur, soit à des moteurs à gaz pauvre, pour faire fonctionner nos dynamos. J'en étais venu à la conclusion que les moteurs à gaz pauvre étaient ceux que nous devions choisir de préférence aux autres; ils étaient sûrs et très économiques. Nous pouvions produire l'énergie à un centin le kilowatt-heure, alors que la compagnie la vendait sept centins à ses clients. Les partisans de la municipalisation n'avaient pas l'intention de vendre de l'électricité aux consommateurs privés, mais voulaient surtout établir que l'éclairage nous coûtait beaucoup trop cher.

Or, il arrivait que le maire de la ville, M. Paul Payan, avait été pendant de nombreuses années le président de la compagnie locale d'électricité et qu'il en restait encore le plus fort actionnaire. Au cours de ses élections, ses adversaires n'avaient pas manqué de tirer de ce fait un de leurs plus forts arguments pour le combattre. M. Payan s'était borné à répondre qu'il avait abandonné cette charge et qu'il ferait son devoir sans se laisser influencer par les actions qu'il pouvait posséder dans la société.

Les échevins étaient passablement embarrassés du fait que le chef du conseil était un des principaux actionnaires de la compagnie, et M. Payan n'avait pas été sans remarquer, la gêne qui régnait parmi ses collègues chaque fois que cette question venait sur le tapis. Un matin, alors que nous étions assez avancés dans l'étude du problème, il vint à mon bureau et me dit à brûle-pourpoint: "Es-tu convaincu, en ton âme et conscience, que la ville peut produire son électricité pour le coût mentionné dans le rapport?" Je lui répondis, sans aucune hésitation: "Oui". "Eh bien, continua-t-il, c'est moi qui vais faire adopter le règlement".

Le décret fut voté à l'unanimité par le conseil. Les actionnaires de la compagnie, comme c'était leur droit, en appelèrent à un referendum des propriétaires. Ils ne recueillirent que trente-huit voix dans toute la ville; deux cent trente-six électeurs s'enregistrèrent en faveur de la mesure. Ce fut le triomphe d'une des premières réformes majeures inscrites au programme de notre groupe; je la préconisais depuis six longues années, et ce n'avait été qu'à la deuxième consultation populaire, la première ayant eu lieu en 1905, qu'elle fut ratifiée par le peuple.

La municipalisation de l'électricité nécessaire à l'éclairage public et au fonctionnement des machines de notre service des eaux préparait les voies à l'établissement d'une usine plus importante qui nous permettrait de soumettre la compagnie privée à une concurrence, devant épargner aux consommateurs des milliers et des milliers de dollars chaque année.

En mai 1910, mon épouse mit au monde une deuxième fille, Blanche Corona. Elle fut emportée six mois après sa naissance par une des maladies infantiles si communes à cette époque. Ce fut mon dernier enfant et c'est avec un profond sentiment de tristesse que je lui vis prendre le chemin du cimetière, que je venais de parcourir il y avait à peine douze mois pour y conduire mon fils, mort à l'âge de quatorze mois.

La tension nerveuse dans laquelle les hauts et les bas de ma vie agitée tenaient l'esprit de mon épouse n'était pas de nature à améliorer sa santé, déjà compromise par une constitution faible. Chaque coup qui m'était donné en bas de la ceinture par mes ennemis acharnés affectait son moral plus que le mien, et dans les temps où leurs effets étaient prolongés, malgré les sourires qu'elle me prodiguait pour dissimuler son affliction, je me rendais compte que l'anxiété usait sa résistance physique. Notre fille, maintenant unique, grandissait et lui faisait oublier quelque peu les chagrins que lui causaient les déboires qui me survenaient et qui m'acculaient parfois dans de périlleuses situations.

Souvent, j'ai trouvé heureux le lot de ceux qui, complètement détachés du sort de leurs semblables, coulent paisiblement leur vie en ne s'occupant que de leurs affaires propres; ils peuvent s'abaisser au rôle de frelons de la communauté et ne sont aucunement affectés par les malheurs de leurs voisins. Ils savent, cependant, ce que c'est que la solidarité humaine; ils n'ignorent pas qu'ils sont redevables de la plus grande partie de leur bien-être aux sacrifices de ceux qui ont compris, avant eux, et qui comprennent encore que l'homme doit donner à la société une partie de ses efforts et que cette partie doit être proportionnée aux avantages qu'il en retire. L'égoïsme a ses beaux côtés, mais c'est un faux penchant de l'âme qui, heureusement pour l'humanité, n'affecte pas tous les citoyens. Ceux qui sont dignes de ce titre reconnaissent leur devoir envers la masse et, si humble que soit leur contribution à l'oeuvre commune, ils sont heureux de l'apporter pour acquitter la dette qu'ils ont contractée envers leurs semblables.

Ma vie était bien rude et elle rendait bien amère, parfois, celle des êtres qui m'étaient chers. Il ne pouvait être question de la changer; il me fallait la poursuivre jusqu'au bout. Je devais me borner à l'organiser de façon à ce que mes moments de lutte soient le plus courts possible et que mes heures de bataille soient entremêlées de longs intervalles de paix et de repos. Mon expérience des hommes et des choses m'avait convaincu que je ne laisserais l'armure et le bouclier que le jour où les forces me manqueraient pour les porter.

(A suivre)

(Tous droits de reproduction réservés)

Annonces Classifiées

A VENDRE

A VENDRE. — Poêle électrique combiné, chauffant au bois et au charbon. S'adresser à Mme J.-E. Lalime, Maison Corona, 1629 rue Girouard. 1d-jno-g

A VENDRE — Glacière émaillée blanc, marque "Colder", air conditionnée. S'adresser à Mme E. Lalime, 1621 Girouard "Maison Corona". m21jnoG

A VENDRE — Poêle au bois ou au charbon, en bonne condition, marque Légaré. S'adresser à: **1160 Turcot** jno.g

A VENDRE — Bicycle pour homme avec panier de livraison. 2 pneus et un tube neufs. S'adresser à 164 Ste-Louise, La Providence, Tél.: 4-7165. a25jnog

A VENDRE OU A ECHANGER — Epicerie licenciée; bon chiffre d'affaires; très belle place. Prendrait propriété. S'adresser à Ovila Laporte, encanteur et agent d'immeuble, 207 Vaudreuil, Saint-Hyacinthe. Tél.: 4-7176. jnom-9

A VENDRE — Petit camp démontable avec baignoire et quai également démontables. En bon état, et à de bonnes conditions. S'adresser à: Tél. 4-9379 jno gr.

A VENDRE — Propriété en stucco, de 2 logis, avec système de chauffage; avec garage en blocs de ciment de 21 pieds par 26. Logis libre. S'adresser à Stanislas Dextraze, 965 Calixa-Lavallée. Tél.: 4-7617. m 16 jno

A VENDRE — Propriété de 2 logements en brique de cinq pièces, cuisinette et chambre de bain, chauffage central automatique, 2 garages, au Bourg-Joli, 2560 rue Bernier. Construit en 1948. Appartenant à la succession de Victor Roy, St-Jude. S'adresser à Jacques Lafontaine, notaire, 1677 Girouard, ville. Tél.: 4-5381. j-6,13-20-27

A VENDRE. — A St-Jean-Baptiste, une terre en culture de 90 arpts, rang du Bord de l'Eau. Une terre en culture, de 120 arpts, rang des Trente. Un terrain détaché des terres en culture, de 8 arpents. Un terrain en culture, de 6 arpents, à Ste-Madeleine. Deux terres à bois; une maison au village de Ste-Madeleine, succession de feu M. Henri Lafrance. Pour information, s'adresser à M. Josué Lafrance, procureur, à St-Jean-Baptiste.

A VENDRE ou à LOUER. — Garage avec logis de 5 apts à St-Hyacinthe-Annexe. S'adresser à Romuald Flibotte, 205 St-Louis, St-Joseph. Tél. 4-5496. 13-20-27jn-4jl

A VENDRE — Maison coopérative d'habitation, 2535 Nelson, coin La Bruyère. S'adresser à Paul Laplante, 2335 Nelson. Ville. j-20

A VENDRE — A Beloeil, maisons de 8 pièces et une autre de 5 pièces modernes, situées sur le bord de la rivière, à ½ mille de l'église. S'adresser à Wilfrid Morin, Beloeil. Tél.: 4594. j-20

A VENDRE — Spacieuse résidence située rue Girouard, prix raisonnable et conditions faciles. S'adresser à 2724, rue Girouard, Saint-Hyacinthe. Tél.: 4-4191. j-20-27

A VENDRE — Maison de 2 logis de 6 pièces chacun; salle de bain moderne; cave cimentée; grand terrain; deux garages; coin de rue; logis libre si désiré pour acheteur. Très bonnes conditions. S'adresser à 2450 Laframboise, St-Hyacinthe. Tél.: 4-6880. Aussi bungalow à East Greene Field, près de St-Hubert. Peu de comptant, balance payée par mois. Même adresse. m23jno

A VENDRE — Propriété neuve de 2 logements. Brique. Murs de plâtre et planchers de bois franc. Bon revenu. S'adresser à 7720 rue Bernard. Tél.: 4-6349. j-20-27

A VENDRE OU A LOUER — Chalet de 6 pièces meublées. S'adresser à 320 Duclos. Tél.: 4-9207. j-20-27-juil.-4-11

A VENDRE — Austin 1950, Sedan, en bon état. 5 pneus neufs, 6.70-15. S'adresser à 805 Choquette. Tél.: 4-8055. J-20

A VENDRE ou à LOUER — Garage avec logis de 5 apts à St-Hyacinthe-Annexe. Autre maison de 2 logements de 4 appartements chacun. S'adresser à Romuald Flibotte, 205 St-Louis, St-Joseph. Tél.: 4-5496. 13-20-27jn-4jl

A VENDRE — Restaurant d'été, roulotte complète, frigidaire "Coca-Cola", trois poêles au gaz propane, trancheuse à patates frites, etc. etc. Le tout trois mois de service. Aussi, à vendre, un camion de service pour garage, trois autos usagés, un bicycle, trottinette "Clinton". Le tout en parfaite condition, à vendre ou à échanger. S'adresser à Garage Rosaire Pelletier, 5400, du Ruisseau, St-Hyacinthe Annexe. Tél.: 4-4151. 13-20 juin

A VENDRE. — Une épicerie au complet et logement, bon marché; aussi à vendre, un camion pick-up avec permis; une motocyclette; et à échanger pour une terre avec roulant, un beau garage tout équipé et la propriété. S'adresser à Ovila Laporte, 207 Vaudreuil, St-Hyacinthe. Tél.: 4-7176. 13jn-jno

A LOUER

A LOUER — Appartement double, meublé, y compris un frigidaire et un poêle électrique. S'adresser à Mme J.E. Lalime, Hôtel Corona, 1621 Girouard. Tél.: 4-7575 f-29 jno

A LOUER — Logements de 3 et 4 pièces, chambre de bain avec douche, cuisine avec refrigérateur, eau chaude à l'année, terrain de jeux pour les enfants, espace pour jardinet. AUSSI APPARTEMENTS doubles meublés, refrigérateur et poêle électrique fournis, cuisinette et chambre de toilette individuelle. S'adresser au magasin THEO. GAUTHIER, 1930 des Cascades, Tél.: 4-7161. m23jno

A LOUER — Plusieurs chambres privées, meublées en neuf. Au centre de la ville, à **432 Ste-Anne.** Tels: Jour **4-6130** — Soir au (Théâtre Maska) **4-4171** demander M. Gervais. jno—gr.

A LOUER — Grande chambre et cuisine, usage du téléphone, chambre de bain. S'adresser à 2285 Sylva-Clapin. Tél.: 4-8436. j-20

A LOUER — Deux appartements chauffés, plus chambre de bain et dépense, eau chaude, entrée privée. Ménage fait à neuf. Usage du téléphone. S'adresser à M. Victoric Caouette, 209 Mondor. Tél.: 4-6684. j-20

A LOUER — Logement de 3 appartements plus chambre de bain avec bain-tombeau et eau chaude. $25.00 par mois. S'adresser à 860 rue Durocher, St-Joseph. Tél.: 4-4190. j-20

A LOUER — Chalets situés à un mille de la ville, côté de la rivière, eau courante, électricité, meublés. S'adresser à Geo. Pion, municipalité Notre-Dame, Tél.: 4-6645. j-20-27

DIVERS

SERVANTE DEMANDEE: s'adresser à: 1760 rue Nelson. Tél.: 4-8397. jno m30

LOGEMENT DEMANDE. — 3 ou 4 pièces de préférence, chauffée, pour couple sans enfant. S'adresser, le soir, à Tél.: 4-6832. 13-20jn

ATTENTION! ATTENTION!
Pour réparation de frigidaires, brûleurs à l'huile, marques commerciales ou domestiques, consultez: **LUCIEN HAMEL,** prop. de **Yamaska Réfrigération,** 5 rue Ste-Anne, La Providence. Tél. 4-7166 12m-jno

DANIEL BEAUREGARD
encanteur licencié
pour le comté de St-Hyacinthe, Bagot, Rouville et le district de Montréal.
Prix raisonnable
740 rue Laurier Case Postale 286 Beloeil, Cté Verchères, P.Q. TEL.: 4669
f15, jno

IMMEUBLE — Ce qu'il vous faut. Pourquoi vous creuse, la tête? J'ai 200 commerces à vendre ou à échanger. Aussi maisons et terres de toutes sortes. Pour acheteur sérieux. Dans tous les endroits. Ecrivez ou rendez-vous au Bureau d'Immeubles Excelsior, 652 Concorde, Saint-Hyacinthe. (Ouvert 9. a.m. à 9 p.m.) Tél.: 4-7632. m28jno

FINANCE ET COLLECTION Enrg. — Perception de créances échues. Rien à payer si rien n'est recouvré. 1613 Girouard, St-Hyacinthe. Tél.: 4-4300 j-13-jno

ATTENTION. — M. Charlemagne Poirier tient à avertir le public qu'il a ouvert sa boutique de cordonnerie en arrière du No. 385 St-Paul, Ville. Ouvrage garanti. 13-20jn

DEMANDEES — Les commissaires, paroisse St-Hilaire, ont besoin de deux institutrices porteuses d'un diplôme de langue française, — traitement annuel de $1,000. et d'une institutrice, parfaite bilingue, porteuse d'un diplôme anglais et français, — traitement annuel de $1,-200.00. Logement fourni. 20-27j

ATTENTION — Pour vos besoins camionnage ou autres. S'adresser à 2855 rue Notre-Dame, Tél.: 4-6301. j-20

ATTENTION — Prompt acheteur pour un petit piano moderne ainsi qu'un piano à queue. Paierai prix raisonnable avec argent comptant. S'adresser à tél.: 4-8340, ville. j-20

OUVRAGE DEMANDE — Femme demande ouvrage à l'heure ou lavage à la maison. S'adresser à 280 St-Augustin, La Providence. j-20

ON DEMANDE — 5 opératrices d'expérience sur machine à coudre, ouvrage à la manufacture seulement, pour salopettes et chemises, pas de perte de temps, vacances payées. S'adresser: Chez Lefebvre Garment Mfg. Reg'd, 3190 Sicotte. Tél.: 4-6356. Barque No 33 j-20jno

AVIS DE VENTE
AVIS PUBLIC est donné, qu'en vertu d'une ordonnance de l'honorable Juge Théodule Rhéaume, l'un des Juges de la Cour Supérieure pour le district de Saint-Hyacinthe, en date du vingt et un mai mil neuf cent cinquante deux (21 mai 1952), il sera procédé par le notaire soussigné, à 450 de l'avenue de l'Hôtel-Dieu en la Cité de Saint-Hyacinthe, JEUDI LE VINGT SIX JUIN 1952 à deux heures de l'après-midi, à la vente à l'enchère et adjudication de trois immeubles situés en la cité de Saint-Hyacinthe faisant parties des lots TROIS CENT DIX SEPT ET TROIS CENT DIX HUIT (Ptie nos 317 et 318) du cadastre officiel de la cité de Saint-Hyacinthe avec les bâtisses portant les numéros civiques 440-450 et 460 de l'avenue de l'Hôtel-Dieu à St-Hyacinthe appartenant à la succession J.-E.-W. Tétreault.

Logement libre et commercial dans une des dites propriétés. Pour les conditions de la vente, s'adresser à JACQUES LAFONTAINE, notaire, 1677 rue Girouard en la Cité de Saint-Hyacinthe, Tél. 4-5381.

Donné à St-Hyacinthe, le deux juin mil neuf cent cinquante deux.
Jacques LAFONTAINE, N.P.

ATTENTION! ATTENTION!
M. EUCLIDE PROVENÇAL annonce à tous ses clients et amis qu'il possède un 7 passagers avec tout le confort possible. Garantie d'assurance pour les passagers. Service 24 heures par jour. Retenez vos voyages en appelant à 4-5494
13-20-27jn-4jl

NOTICE OF SALE
Notice is hereby given, that by an ordinance of the Honourable Judge Théodule Rhéaume, one of the Judges of the Superior Court sitting for the district of St. Hyacinthe on May 21st 1952, the undersigned notary, shall proceed, at 450 Hotel-Dieu avenue in the city of St-Hyacinthe, on **THURSDAY THE 26TH DAY OF JUNE** 1952 at 2 o'clock p.m., to the sale by auction of three properties situated in the city of St. Hyacinthe known as being parts of lots number THREE HUNDRED AND SEVENTEEN AND TREE HUNDRED AND EIGHTEEN (P-317 et 318) of the official cadastre for the city of St. Hyacinthe and bearing the civic numbers of 440-450 and 460 of Hotel-Dieu avenue in the city of St-Hyacinthe, the said immoveable belonging to the estate of J.E.W. Tétreault.

An empty commercial tenement in one of the buildings.

For conditions of sale apply to JACQUES LAFONTAINE, notaire, 1677 rue Girouard, St. Hyacinthe, Phone 4-5381.

GIVEN at St. Hyacinthe this 2nd Day of June 1952.
Jacques LAFONTAINE, notaire. j-20

ENCAN — Mercredi, le 25 juin courant, chez feu Victor Tanguay, 3ème rang de Ste-Rosalie, 1 mille de Saint-Hyacinthe.

Détail: — A 1.30 hre précise, P.M., vente de la belle ferme de 75 arpents en superficie, toutes en culture, terre des plus fertiles pour cultures générales, maison et bons batiments de ferme, eau courante et électricité, un bon ménage pour 6 appartements, poêle, fournaise, meubles pour cuisine, salle à diner, 3 ameublements pour chambres à coucher, lingerie pour lits, draps de laine, coton et flanalette, couvre-pieds, catalognes et belles toile du pays, etc., roulant de la ferme, voitures doubles, simples et pour promenades pour l'été et l'hiver, harnais et robes pour carioles, charrues, herses à disques et à finir, sarcleur, faucheuse 6 pds, rateau, cables et fourche, balance 1,000 lbs, 300 mts d'avoine de semence, foin pressé et paille, charbon, bois de poêle et de service, quantité d'outils et autres accessoires, etc. j-20

J.-A. MORIN,
encanteur

ATTENTION! ATTENTION!
TUYAUX pour ponts de 4' - 5' - 5'6" et 6' diam. RESERVOIRS de 12" à 20" pour ponceaux. TUYAUX pour support de cave et d'étable préparés de la longueur que vous avez besoin, pas de perte, et soudés si désiré. TUYAUX plus petits pour support de galerie. SYSTEME de pompage électrique complet avec réservoir, capacité 375 gals à l'heure.

Nous achetons tout ce dont vous pouvez avoir à disposer.
BLAISE ALLARD
30, 4e Rue, Tél.: 7511
Iberville, Qué.

ENCAN — Lundi le 23 juin courant, chez M. Philias Dion, à St-Césaire de Rouville, à 1.30 hre, du village route No 1, Montréal-Sherbrooke.

Détail. — Un gros et bon roulant de ferme, 1 cheval de 6 ans pesant 1,500 lbs, 25 bêtes à cornes quasi pur sang Holstein et qui ont subi l'épreuve du sang, 13 belles vaches qu'on trait actuellement, 2 vaches et 7 taures de 2 ans qui donneront veaux de septembre à décembre prochain, taure de 1 an, génisses de 3 mois, un bon tracteur Ford modèle 1949 avec accessoires hydrauliques, voitures doubles, simples et pour promenades, d'hiver et d'été, remorque à 2 roues avec pneus, harnais et robe pour cariole, charrues à 2 raies et à 1 raie, herses à disques et à finir, semoir à 13 disques, semoir à blé d'inde à 2 rangs, cultivateur à 2 rangs, herse avec combine à engrais chimique, planteurs, 3 sarcleurs, distributeur à engrais de ferme, faucheuse, rateau, chargeur à foin, scie ronde, 10 bidons à lait, 50 chassis à couches chaudes, 50 paquets de lattes pour suspendre le tabac, quantité d'outils et autres accessoires non énumérés.
J.-A. MORIN,
encanteur

Avis au public

Les salons de barbier et de coiffure pour dames, de la région de Saint-Hyacinthe, seront fermés les 24 juin et 1er juillet, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste et de la fête de la Confédération.

ENCAN — Mercredi, le 25 juin à 11 heures de l'avant-midi, il y aura encan chez M. Edmond Archambault, St-Denis-sur-Richelieu, à 4 milles du village St-Denis, sur la route St-Denis-St-Charles.

Détail: — Sera vendu: chaises, lits et divers stock de maison. Gros stock de hangar, sertisseuse, tondeuse à gazon, séparateur, chaines, clôture électrique, etc., etc., harnais doubles et simples, de travail et de promenade, ces harnais sont en très bon état, voitures d'hiver et d'été, de travail et de promenade, très bon wagon double, broche à poulet, mangeoires, etc., etc., machinerie: Herse à disques, herse à finir, 2 sections, épandeur d'engrais chimique Massey-Harris, semoir Frost & Wood, faucheuse International, chargeur International, **neuf,** rateau Frost & Wood, lieuse International, charrues, sarcleur, etc., etc., lots de bois de sciage: madriers de ferme, merisier, chêne blanc, épinette et orme, animaux: 8 vaches à lait, 1 taure de deux ans, 3 taures d'un an, 1 boeuf d'un an, 2 bons chevaux de trait, 1 pouliche de 2 ans. En foule, mardi le 25 juin à 11 heures de l'avant-midi, chez M. Edmond Archambault, route du Bord de l'Eau, de St-Denis-St-Charles.
Daniel BEAUREGARD,
encanteur licencié
j-20

VENTE A L'ENCHERE — Samedi le 5 juillet prochain, à 1.30 hre précise, p.m., sur les lieux à l'angle sud des rues St-Augustin et Ste-Louise, village de La Providence, St-Hyacinthe.

On vendra un immeuble comprenant un beau terrain de 88 x 88 pds, une Maison construite en 1948 dans laquelle se trouve 4 logements munis des commodités modernes et qui rapporte un revenu annuel de $1,680., le tout dépend de la succession de Mme Léa Charron-Beaulieu, conditions faciles données sur les lieux. J-20-27-Jl-4

J.-A. MORIN,
encanteur

SOUMISSION POUR CHARBON ET COKE

(Edifices fédéraux — Province de Québec)

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour du charbon, Province de Québec", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le JEUDI 3 JUILLET 1952, pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices fédéraux dans la province de Québec, excepté Montréal (P.Q.).

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au chef des achats et des approvisionnements du ministère des Travaux publics, Ottawa; à monsieur Roland Simard, Architecte surintendant, 150, rue Saint-Paul-Ouest, Montréal; et à monsieur J.-A. Drolet, Architecte des Travaux publics, édifice de la Douane, Québec (P.Q.).

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions et devis ministériels qui y sont incorporés.

Le ministère se réserve le droit, au moment de donner la commande, d'exiger de tout soumissionnaire à qui un contrat aura été adjugé un dépôt de garantie sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et égal à 10 p. 100 du montant de leur soumission; ou des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la compagnie de chemins de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes, garantis sans conditions par le Dominion du Canada quant au capital et à l'intérêt; ou les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire intérimaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 5 juin 1952. J-20-27

Garde du Christ-Roi

Samedi le 21 juin, il y aura une assemblée spéciale de tous les membres de la Garde du Christ-Roi. L'assemblée s'ouvrira à 1 h. 30 précise de l'après-midi. Tous les membres sont priés d'être présents. Gérard Provencher, publiciste.

Qu'adviendra-t-il de ce triple-jeu?

Les Phillies de Granby auraient réussi un triple jeu, lors d'une joute contre les Cubs de Drummondville. Mais comme certains experts expriment des doutes sur la validité de ce triple-jeu et que de plus cette joute a été jouée sous protêt, il faudra attendre la décision finale du président Molini avant de créditer ce soi-disant triple-jeu aux joueurs des Phillies . . . . .

Le décès à 86 ans de Mme Jos. Durand

St-Hugues, 19 (D.N.C.) — Samedi dernier, est décédée à l'Hôpital St-Charles, de St-Hyacinthe, Mme Joseph Durand née E. Bourgeault à l'âge de 86 ans.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale. L'Abbé R. Bourgeault, neveu de la défunte, a chanté le service, assisté de M. le Curé Jodoin et de l'Abbé Jean-Paul Laflamme comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Edmond Lanoie, Alexandre Brodeur, Noël Chenette, Misaël Ledoux, Ernest Julien et Ovide Chevrette.

La défunte faisait partie des Dames de Ste-Anne. Portaient les rubans de la bannière Mmes Edmond Lanoie, Ovide et Noël Chevrette et A. Loiselle. La défunte laisse des neveux et nièces.

Soirée récréative à Saint-Pie-de-Bagot

St-Pie (DNC) — Samedi soir, le 21 juin, en la salle paroissiale de Saint-Pie, aura lieu une soirée récréative organisée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Il y aura un conférencier de Granby qui traitera d'un sujet intéressant. Il y aura également prix de présence, surprise. L'entrée est libre et le public est cordialement invité.

Mgr U. Decelles curé d'Iberville décédé à 71 ans

Mgr Uldéric Decelles, curé d'Iberville, est décédé subitement mardi, à son presbytère. Agé de 71 ans, il était le frère de feu Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de St-Hyacinthe. Il avait été curé à Iberville pendant dix ans.

La translation des restes à l'église paroissiale s'est faite jeudi après-midi. Aujourd'hui, vendredi, un premier service a été chanté à 8 heures du matin et un second service à 10 heures. A 3 heures de l'après-midi, les restes ont été transportés au Séminaire de St-Hyacinthe, où un service sera chanté samedi, à 10 heures. L'inhumation se fera dans la crypte du séminaire.

Né à St-Damase le 11 juin 1881, de Fabien Decelles, commerçant, et de Mélina Dupont, feu Mgr U. Decelles fit ses études classiques au Séminaire de St-Hyacinthe et sa Théologie au Grand Séminaire de Montréal, moins la dernière année au Séminaire de St-Hyacinthe, où il fut ordonné par Mgr Bernard le 26 juillet 1909.

Il fut successivement professeur au Séminaire de St-Hyacinthe, directeur spirituel de la Congrégation des Saints-Anges, curé de St-Roch-sur-Richelieu, de St-Sébastien, de St-Antoine-sur-Richelieu et de la Paroisse St-Athanase d'Iberville, où il était depuis dix ans.

Acton Vale

Douze Chambres de commerce de jeunes de la région Yamaska-St-François se réussissaient à Waterloo récemment, pour élire un nouveau conseil régional.

M. Armand Brouillette, d'Acton Vale, fut élu président, en remplacement de M. Paul Fréchette, de Saint-Hilaire. C'est la seconde fois que la présidence est dévolue à un jeune citoyen d'Acton Vale.

Les vice-présidents sont MM. Guy Nadeau, de Saint-Hyacinthe, et Déus Gingras, de Granby. Le secrétaire nommé est M. Raymond Lamarche, d'Acton Vale, président sortant de charge.

—M. L. Kérouac, gérant local de la Southern Canada Power Company, a été élu Grand Chevalier du Conseil local (2825) des Chevaliers de Colomb, succédant à M. Roland Charlebois.

—Les employés de la compagnie Acton Rubber ont choisi leurs représentants dans leurs négociations avec la direction de la compagnie. Mentionnons: MM. Georges Fontaine, Benoit Gosselin, Noëllard Adam, Armand Touchette, Charles-Auguste Gauthier, Alphonse Beauregard, Gérard Laflamme et Gilles Bergeron.

A l'assemblée qui suivit ces nominations, M. Armand Touchette fut élu président de l'Association pour 1952-53. Cette association compte 450 membres.

Célébration de la fête nationale à Saint-Denis

De grandes manifestations marqueront la célébration de la fête nationale à St-Denis-sur-Richelieu, les samedi et dimanche 21 et 22 juin prochain.

Le soir du 21, l'Ordre du Bon Temps présentera une soirée de folklore avec danses, chant et musique d'autrefois. Le lendemain, 22 juin, une messe solennelle sera célébrée à 9 heures en l'église paroissiale. A 11 heures, on visitera le monument élevé aux Patriotes de 1837.

A 2 h. 30 de l'après-midi, il y aura défilé avec 18 chars allégoriques, quatre fanfares et trois gardes d'honneur. A 5 h. 30, les fanfares donneront un concert au parc municipal, et un autre concert de fanfare sera donné à 7 h. 30 du soir. Des discours patriotiques seront prononcés à cette occasion.

Enfin, les manifestations se clôtureront à 11 h. 30, par un feu d'artifice.

M. Zéphir Ménard est décédé le 14 à 74 ans

A St-Hyacinthe, samedi le 14 juin, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Zéphir Ménard, célibataire, demeurant à 219 rue St-Pierre, La Providence.

Le corps a été exposé aux salons mortuaires Bienvenue & Mongeau Enrg., 1115 Girouard, et les funérailles ont eu lieu mardi matin le 17 juin, en l'Eglise du Précieux-Sang.

M. le curé E.-A. Martel a fait la levée du corps et chanté le service, assisté des Abbés Archambault et Guilbert comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Albert et Alphonse Ménard, Aimé Leduc, I. Lamontagne, C. Provençal et J. Lecavalier. L'inhumation s'est faite dans le cimetière Notre-Dame.

Mention spéciale à M. Gaston Arel

M. Gaston Arel, le jeune organiste de la Cathédrale, demeurant à 1450 rue Cascades, s'est vu décerner une mention spéciale par l'Académie de Musique de Québec, lors de l'octroi du Prix d'Europe.

Le Prix d'Europe 1952 a été décerné par l'Académie de Musique à Mlle Jeannine Lachance, jeune pianiste de Québec. Ce prix permettra à la gagnante d'étudier la musique dans les principaux centres de l'Europe durant deux ans.

Les juges du concours étaient MM. Auguste Descarries, Bernard Simons, Kenneth Meek, Omer Létourneau, Albert Chamberland et Edmond Trudel.

Nombreux visiteurs à Saint-Hyacinthe le 25 juin

Comme on le sait, le 3e congrès de la Langue Française se déroule actuellement dans la ville de Québec. Une forte délégation de compatriotes sont arrivés de l'Ouest canadien et l'on attend en plus au-delà de 500 Acadiens, venant des Maritimes.

A Saint-Hyacinthe même, l'organisation va bon train en vue de participer à ce congrès. On sait que tous ces pèlerins de la langue française seront dans la cité maskoutaine la journée du 25 juin. Notre ville tient à bien recevoir ces compatriotes et à cet effet, l'on demande aux gens de pavoiser leurs demeures là où passera le grand défilé.

Voici le parcours que suivra la parade. Départ du club de Golf, rues Girouard, des Cascades, Concorde, visite des ateliers Casavant Frères, Morison, Lamothe, Bourassa, Laframboise, Dessaulles et retour au Club de Golf. Vu que les demeures seont décorées à l'occasion de la fête nationale du 24 juin, la population maskoutaine est invitée à ne pas enlever ces décorations sur le parcours que doit suivre la parade.

M. L. Kérouac Grand Chevalier

Acton Vale, 19 (D.N.C.) — Le Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb a procédé ces jours derniers à l'élection d'un nouvel exécutif.

M. L. Kérouac a été élu Grand Chevalier. Les autres officiers sont: Député-grand-chevalier, Paul Charest; secrétaire-financier, Roger Caty; secrétaire-archiviste, P.-E. Cournoyer; secrétaire-correspondant, Ivanhoe Fortier; chancelier, Henri Arcand; intendant, Adélard Vallières; cérémoniaire, Armand Brouillette; gardes, Henri Dorais et A. Verrier; trésorier, Adrien Martel; syndics, F. Chagnon, Réal Blais et Florent Beauregard; porte-drapeau, G. Lefebvre, et son assistant, G. Leduc; aviseur légal, Roger Labrèque.

L'intendant pour le prochain terme sera M. Adélard Vallières.

Un excellent programme de course à S. Pie

Dimanche après-midi, à 2 heures, le 22 juin, à St-Pie-de-Bagot, il y aura un excellent programme de courses d'automobiles. Plus de vingt chauffeurs, de Classe A, venant de toutes les parties de New York seront au programme.

Ce sera le plus beau programme de courses jamais donné à Saint-Pie. Le même programme sera présenté le soir, à 8 heures, à la piste de Drummondville.

Courses d'Automobiles

ST-PIE de Bagot

Dimanche, le 22 juin

à 2.30 hres P.M.

Plus de 20 chauffeurs

Classe A, de plusieurs parties de New-York. Le plus beau programme jamais donné à St-Pie.

Même programme donné dimanche soir, 22 juin à 8.30 p.m. à la piste de courses de Drummondville sous les réflecteurs.

Tous les étaux de boucherie du Marché-Centre seront FERMÉS le 24,

Jour de la St-Jean-Baptiste

TÉL. 4-7464 1697, GIROUARD
GILLES GIARD
NOTAIRE
Edifice Caisse Populaire Saint-Hyacinthe

A LOUER

Logement de cinq pièces, meublé et chauffé (frigidaire, poêle électrique, etc.) Dans le centre de la ville.

Local de deux pièces, pouvant servir de petit logement ou de bureau, situé rue Ste-Anne, entre Cascades et Girouard.

Grand local de magasin, 6,000 pieds carrés, situé en plein centre des affaires. Endroit idéal pour le commerce.

Local pour petite manufacture (50 x 100 pieds); service de monte-charge, gicleurs automatiques; site avantageux en plein centre de la ville, place du Marché. Entrées rue St-Simon et Mondor.

Pour toutes informations, s'adresser à:

ROMEO CLEMENT

Téls.: 4-5377 Rés.: 4-8548

Edifice "Le Clairon", 435 Mondor, Saint-Hyacinthe

L'ENDROIT IDÉAL

Pour acheter des Poêles Usagés

Au Magasin Belanger

en face du poste de police

1220 rue Des Cascades Tél.: 4-8909
Saint-Hyacinthe

Ces POELES sont tous REMIS A NEUF.
Entrez les voir pour vous convaincre comme ils sont beaux, en bon état et vendus à de bonnes conditions.

Apportez cette annonce, elle vous donne droit à un escompte de

5 %

RADIO prêté GRATIS
durant la réparation
SATISFACTION ASSURÉE
La Radio Maskoutaine Enrg.
A. GIROUARD, Prop.
909, Cascades Tél. 4-4525
ST-HYACINTHE

BOIS DE CHAUFFAGE et CROUTE
Première qualité
R. Bergeron — H. Landry
4-9210 4-8007
La Providence

A VENDRE — Machine SHOP: Machinerie et outillage de mécanicien au complet. S'adresser à:
OMER PHILIE
270 ST-FRANCOIS, St-Hyacinthe
jno g

1-1 La Vie Sociale 1-1

Prochains mariages

FAGNAN-LEVESQUE

On annonce le mariage de Mlle Rita Lévesque, fille de M. Hormisdas Lévesque, décédé, et de Mme Lévesque, de cette ville, à M. Rodolphe Fagnan, de Saint-Hyacinthe également, fils de M. et Mme J. Fagnan, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi, le 21 juin, en la Cathédrale, par M. l'abbé Pierre-Paul Mongeau, assisté de M. l'abbé Octave Lévesque, eccl., frère de la mariée. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu chez la mère de la mariée. Les nouveaux époux feront un voyage aux Etats-Unis et une croisière sur le Lac Champlain. A leur retour de voyage, M. et Mme Fagnan habiteront St-Hyacinthe.

GAUTHIER-TURGEON

On annonce le mariage de Mlle Jacqueline Turgeon, fille de M. Arthur Turgeon, de cette ville, et de Mme Turgeon, décédée, à M. Jean-Louis Gauthier, fils de M. et Mme Ernest Gauthier, également de St-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, lundi, le 30 juin, en l'église du Précieux-Sang de La Providence. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner intime sera servi chez les parents du marié. Les nouveaux époux feront un voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils habiteront La Providence.

BERNIER-COURCHESNE

M. et Mme Alvarez Courchesne, de St-Joseph d'Yamaska, font part du mariage de leur fille Ruth, à M. Maurice Bernier, fils de M. et Mme Octave Bernier, de St-Joseph également. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Joseph d'Yamaska, mardi, le premier juillet, par M. l'abbé Marc Lapointe, vicaire. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu au Club Nautique. Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage dans les Laurentides. A leur retour, M. et Mme Bernier habiteront Drummondville.

TRUDEL-AUBE

On annonce le mariage de Mlle Gloria Aubé, fille de M. Samuel Aubé, de Sherbrooke, et de Mme Aubé, décédée, à M. Clément Trudel, fils de M. et Mme J.-Lucien Trudel, de cette ville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, samedi, le 28 juin, à neuf heures, en l'église de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke, par M. l'abbé Pothier, vicaire. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu au salon Mayfair, de l'Hôtel New-Sherbrooke. Les nouveaux mariés partiront ensuite pour les Chutes Niagara, Washington, Philadelphie, Atlantic City et New York. A leur retour de voyage, M. et Mme Trudel habiteront Saint-Hyacinthe.

GAUDET-BLANCHET

M. et Mme Lucien Blanchet, de La Providence, annoncent le mariage de leur fille Mariette, à M. Robert Gaudet, fils de M. et Mme Raoul Gaudet, de Saint-Hyacinthe. La bénédiction nuptiale leur sera donnée mardi, le 24 juin, en l'église du Précieux-Sang de La Providence. Une réception au Club Nautique suivra la cérémonie religieuse. Les nouveaux époux partiront ensuite pour les Chutes Niagara. A leur retour de voyage, M. et Mme Gaudet habiteront Saint-Hyacinthe.

LETENDRE-AUGERS

On annonce le mariage de Mlle Marie-Gertrude Augers, de cette ville, fille de M. et Mme Isidore Augers, de Ste-Croix, Québec, à M. Georges Letendre, de Hartford, Conn., fils de M. Abonius Letendre, décédé, et de Mme Letendre, de St-Hugues. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans la plus stricte intimité, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire, lundi, le 30 juin, à neuf heures, par le Rév. Père L.-P. Fiset, o.p., curé. A l'issue de la cérémonie religieuse, les nouveaux époux partiront pour Québec et le Saguenay. A leur retour de voyage, M. et Mme Letendre iront demeurer à Hartford, Conn.

GUILBAULT-LAFRENAYE

M. le Chanoine Jean Robin, curé, bénira, samedi, le 28 juin, en la chapelle des mariages de la Cathédrale, le mariage de Mlle Claire Lafrenaye, fille de M. et Mme Léopold Lafrenaye, de cette ville, à M. Philippe Guilbaut, fils de M. et Mme Zothique Guilbaut, de St-Barnabé. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu au Salon Douville du Centre Notre-Dame. A leur retour de voyage, les nouveaux mariés habiteront Saint-Hyacinthe.

PICHE-DEMERS

Dans l'intimité, samedi, le 21 juin, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement, sera célébré le mariage de Mlle Denise Demers, fille de M. et Mme Alphonse Demers, de Saint-Hyacinthe, à M. Gilles Piché, fils de M. et Mme Alfred Piché, également de cette ville. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner réunira les membres des deux familles chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite pour Québec. A leur retour, ils habiteront Saint-Hyacinthe.

CAMPBELL-DAIGNAULT

M. et Mme René Daignault, de cette ville, annoncent le mariage de leur fille Françoise, à M. Philippe Campbell, fils de M. et Mme Alexandre Campbell, de La Providence. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la Cathédrale, par M. l'abbé Normand Guillet, vicaire de la paroisse du Précieux-Sang de La Providence, samedi, le 28 juin prochain. Pas de faire-part.

BOURASSA-LANDRY

Dans l'intimité, samedi, le 28 juin prochain, en l'église paroissiale de St-Etienne-des-Grès, sera célébré le mariage de Mlle Judith Landry, fille de M. et Mme Malcolm Landry, de St-Etienne-des-Grès, au Docteur Marcel Bourassa, M.V., diplômé de l'Ecole de Médecine Vétérinaire de Saint-Hyacinthe, fils de M. et Mme Ovila Bourassa, de Montréal.

VIGNEUX - BLAIN

M. et Mme Albert Blain, de cette ville, font part du mariage de leur fille Gilberte, à M. Donatien Vigneux, de cette ville également, fils de M. et Mme Willy Vigneux, de St-Liboire. La bénédcition nuptiale leur sera donnée, lundi, le 23 juin, à huit heures et demie, en l'église du Christ-Roi, par M. l'abbé L. Fortier, vicaire. A l'issue de la cérémonie religieuse, un déjeuner sera servi chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage à Québec. A leur retour, ils habiteront Saint-Hyacinthe.

RECENT MARIAGE

VANASSE-DESCHENEAUX

En l'église Notre-Dame-du-Rosaire, samedi, le 31 mai dernier, le Rév. Père Bourret, de Montréal, cousin du marié, bénissait le mariage de Mlle Gisèle Deschêneaux, fille de M. et Mme Romulus Deschêneaux, de cette ville, à M. Louis Vanasse, fils de M. et Mme Roméo Vanasse, de St-Guillaume. Pendant la messe, Mme Rosaire Cartier, de Montréal, et M. M. Archambault, de Saint-Hyacinthe, exécutèrent le programme de chant qui comprenait: "L'Ave Maria", le "Pater" et le "Panis Angelicus". Mme Caron touchait l'orgue. Le choeur et la nef étaient décorés de corbeilles de tulipes et de lilas blancs. La mariée, au bras de son père, portait une robe de satin blanc, imprimé de fleurs de muguet, formant traine, son voile de tulle illusion était retenu sous un béguin assorti. Elle tenait un bouquet colonial de roses et de muguet. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu chez les parents de la mariée, où les salons et la table étaient décorés de mille-fleurs, d'orchidées, de tulipes, de lilas blancs et de fugères. Parmi les invités, on remarquait: MM. et Mmes J. Brodeur, de Montréal, F. Raiche, J. Gélinas, C. Vanasse, H. Dugat, B. Viens, M. Melançon, G. Thibeault, A. Vanasse, E. Vanasse, M. Michaud, de Saint-Guillaume; W. Branchaud, R. Cartier, de Montréal, V. Deschêneaux, H. Deschêneaux, F. Deschêneaux, du Vermont, L. Hallé, de Wickam, W. Cardin, M. Lord, Mathias Cardin, A. Fréchette, A. Mondoux, de Drummondville, J. Mondoux, G. Bélanger, de Saint-Hyacinthe; Mesdames Albert Viens et M. Viens; Mlles C. Charbonneau, de Sorel, C. Belhumeur, de St-Guillaume, Micheline Gélinas, F. Bergeron, de La Malbaie, H. Huard, P. Vanasse, Monique Vanasse, A. Viens, Mlle Salva, de St-François-du-Lac, Monique Hallé, de Wickam, Jeanne-Mance, Thérèse, Rollande et Solange Cardin, C. Mondoux, Micheline Bélanger; MM. Roland Deschêneaux, M. Deschêneaux, de Toronto, P. Vanasse, de Montréal, G. Vanasse, R. Vanasse, de Montréal, Gilles Vanasse, de St-Guillaume, C. Vanasse, Mme E. Cagyns et son fils Norma, du Connecticut, M. A. Branchaud, de Bristol, Conn., N. Desmarais, D. Desmarais, C. Cardin, M. Mathieu, M. Bruno, Réal Mondoux, de St-Majoric, Donatien Mondoux, de Montréal, et Mme Robert Léveillé, d'Yamaska Ouest.

Les nouveaux époux partirent en voyage à Québec, Ste-Anne-de-Beaupré et La Malbaie. A leur retour, ils iront habiter Montréal.

Réception

Dimanche dernier, le 15 juin, Mlles Cécile, Lucienne et Laurette Bazinet, de St-Joseph, recevaient à un dîner au Grand Hôtel, à l'occasion des noces d'or de leurs parents M. et Mme Joseph Bazinet. Une bourse bien garnie leur fut offerte par Nicole Lemonde, ainsi que plusieurs jolis cadeaux. Une magnifique gerbe d'oeillets rouges fut présentée à Mme Bazinet par Jean-Pierre Lemonde, filleul des jubilaires. Etaient présents, outre M. et Mme Joseph Bazinet: Mlles Cécile, Lucienne et Laurette Bazinet, M. et Mme A. Godin, et Mlle Berthe Godin, de Springfield, Mass. Mme E. Fugère, de Turner Falls, Mass. M. et Mme Roland Cadieux, M. et Mme Lionel Cadieux, M. et Mme Jean Cadieux, de Montréal; Mlles Marguerite Guilbert, Gertrude Cartier, Georgette Nichol, Pierrette et Jacques Cadieux, aussi de Montréal; Mme A. Lemonde, Mlle Chérie Mathieu, M. et Mme L. Lagassé, M. et Mme Gilles Lemonde, M. et Mme André Giard, Mlle Mariette Lemonde, M. Antoine Pinault, Mlle Marguerite Labonté, Mlle Claire et Marcelle Lagassé, Denise, Pauline et Nicole Lemonde, MM. Gérard et Jean-Pierre Lemonde.

Mardi soir, le 17 juin, à la salle Bazinet, eut lieu un shower mixte, en l'honneur de Mlle Mariette Blanchet et de M. Robert Gaudet, à l'occasion de leur prochain mariage. Une adresse de circonstance leur fut lue par M. Maurice Dupont, de Drummondville, qui agissait aussi comme maître de cérémonie, cependant que Mlle Louise Gaudet leur offrait, au nom de tous les invités, une bourse bien garnie. Les orchestres Lalime et Maheu faisaient les frais de la musique. On remarquait comme artistes invités: MM. Gilles St-Amand et Réal Chagnon, ainsi que Mme Blanchet. Les personnes présentes étaient: MM. et Mmes Raoul Gaudet, Lucien Blanchet, Georges Champagne, Jules Champagne, Gaston Champagne, Albert Sansoucy, Montréal, André Lorange, Montréal, Roger Archambault, St-Ours, Germain Larivière, Gilbert Bergeron, Guy Hamel, Nicolet, Normand Aucoin, Fernand Péloquin, Jacques Fontaine, Ernest Daigle, Georges Blanchette, Victoriaville, François Côté, St-Hilaire, Alfred Mercier, Victoriaville, Gustave Blanchet, Victoriaville, André Giard, Marc Guertin, Gilles St-Amand, Henri Laforme, Gilles Morin, Antonio Gendron, J. Girouard, Georges Patenaude, Alfred Paradis, Achille Allard, Louis Girouard, Arthur Loiselle, Jean Audet, Henri Hamel; Mlles Jacqueline et Louise Gaudet, Colette et Pauline Morency, Jeanne Pérodeau, St-Ours, Claire, Agathe, Marie-Jeanne Lavigne, Gisèle Jeanson, Gabrielle Chagnon, Louise Théberge, Jeannine Tessier, Pauline Théroux, Madeleine Bernard, Constance Rosa, Winnifred Turcotte, Marie-Thérèse Côté, Germaine Houle, Claire et Marie-Paule Chagnon, Denise Lussier, Claire Dupré, Sorel, Lise Mandeville, Sorel, Pierrette Chabot, Eliane Vigneault, Odette St-Germain, Cécile Forbes, Andrée Pothier, Aline Choinière, Lucette et Monique Cordeau, Henriette et Thérèse Chagnon, Lorraine Poirier, Monique Gendron; MM. Jean Gaudet, Guy et André Blanchet, Réal Chagnon, Réal Marcoux, Jean-Guy Malo, Gérard Beaudry, Jules et Hervey Morisette, Gerry Butler, Montréal, Léon Daigle, Jean-Guy Gatien, Gilles Gladu, Maurice Dupont, Drummondville, Jean Locas, Jacques Arpin, Sorel, Léo Martel, Jean-Paul Arpin, Sorel, Fernand Arpin, Sorel, Jean Fontaine, Robert-Dupont, Jacques Houle, Gérard Godbout, Armand Poupart, Montréal, Bernard Chagnon, Gérard, Gaston et Roland Mercier, Victoriaville, Julien Nichols, René Girard, Candy Pothier, D. Rivard, Jean et Normand Pelletier, Gilles Giard, Eugène Gendron, Jean-Louis Cloutier, Camille Lussier, Gilles Lavigne, Lambert Jodoin, Rodolphe et Adolphe Comtois, Gilles Courchesne, Claude Thibeault, Léon Lussier, Jean-Guy Deslile, B. Boucher, Gilles Lussier, Albert Laflamme et C. Desjardins, Sorel.

Samedi soir dernier, un groupe de parents et amis se réunissaient pour fêter le retour de Corée de M. Jean-Guy Dozois. Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme Hervé Dozois, ses parents; Mme A. Lavallée, Camille Lavallée, Charles-Emile Côté, Odilon Jacques, Léo-Paul Robert, Dollard Provost, Jean-Robert Brodeur, Gérard Dozois, Henri Bélanger, Mesdames Johnny Bélanger, Ovila Fournier, Armand Leboeuf; MM. et Mmes Hervé Gravel, Joseph Millette, Germain Pinard, Hubert Gendreau, Henri Dufour; Mlles Jacqueline Jacques, Bernadette Demers, Denise Cadotte, Claire Sigouin, Denise Robert, Gisèle Anctil, Jacqueline Anctil, Jeannine Landry, Carmelle Gaulin, Madeleine Tellier, Lise Lavallée, Pierrette Côté, Ginette Lavallée, Colette Lavallée, Denise Lavallée; MM. Marcel Lavallée, Jean-Louis Lavallée, Paul-André Côté, Jean-Marie Jacques, Fernand Lavallée, Armand Dozois, Claude Lavallée, Philippe Fournier, Gilles Gauthier, Hector Cardin, Réal Plante, Philippe Paquin, Joseph-Edouard Vallières, Adrien Lafaille, Edmour Fontaine, Rosaire St-Amour, Alcide Héroux, Gilles Côté, Gérald Côté, Serge Robert, Yvon Lavallée.

Il y eut musique par l'orchestre Ménard, et chant par M. Roger Blier et Mlle Cadorette. Un délicieux goûter fut servi. Tous se séparèrent à une heure avancée, en gardant un bon souvenir de cette magnifique soirée.

DEPLACEMENTS

Mlle Francine Mongeau, de cette ville, a passé la fin de semaine à Lancaster, Ont., l'invitée de M. Robert Leduc, et de M. et Mme Lucien Leduc.

Mlles Albertine et Alice Larivière sont actuellement à Malborough, Mass. Elles assisteront dimanche au jubilé d'or sacerdotal de leur frère, M. l'abbé François-Xavier Larivière.

M. Donat Proulx, de l'Aviation Royale Canadienne à Ottawa, a passé la fin de semaine à St-Hyacinthe, en visite chez des parents et amis.

M. et Mme Gédéon LaRivière, de cette ville, accompagnés de Mlle Louisette Desmarais et de M. Edgar Desmarais, de St-François-du-Lac, se sont rendus à Montréal, dimanche, pour assister à la première messe de leur neveu, M. l'abbé Gilles Fortin, ainsi qu'au banquet qui suivit au Collège André Grasset.

M. John Donald, de cette ville, a pris l'avion à Dorval, jeudi dernier, pour Cullen, Banffshire, Ecosse, où il séjournera pendant trois semaines. Il assistera au cinquantième anniversaire de mariage de ses parents, M. et Mme William Donald, de Cullen, Banffshire, Ecosse.

M. Robert Charest, de cette ville, est parti jeudi dernier, pour Sully, Co. Témiscouata, où il demeurera désormais.

M. et Mme Jean Cardin, de St-Ours, et leurs fils Denis, Jean-Charles et Fernand, ainsi que M. et Mme Georges Cardin, également de St-Ours, visitaient des parents de St-Hyacinthe, dimanche dernier.

M. et Mme Elphège Cardin, de Magog, ainsi que leur fils Pierre, étaient de passage à St-Hyacinthe, ces jours derniers.

M. et Mme J. Boulay, de Montréal, et leur fils Gaston, étaient à St-Hyacinthe, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Roméo Labrecque.

Le Courrier de Jeanne

Question—Ma petite fille était censée être la première de sa classe et voilà qu'à la suite d'intrigues de la part de parents d'une autre fillette, la leur prend la place de la mienne qui perd la médaille d'excellence. Ferais-je bien d'avertir la Supérieure générale de la Communauté; ce n'est pas la première fois que de telles injustices se font dans le couvent que fréquente ma fille. Il y a plusieurs autres parents qui ont à se plaindre de choses semblables. Nous suivrons votre avis. Mon mari est furieux de la chose, car il adore sa fille. MER MONTEE

Réponse—Qui sème le vent récolte la tempête. En général on ne peut que condamner une attitude de révolte vis-à-vis de l'autorité. Le mal qu'elle produit chez les enfants peut être beaucoup plus profond qu'on est porté à le croire. Il vaut mieux leur laisser tout le respect possible envers les supérieurs. Autrement, ils en viennent vite à se défier de tous; de là ces révoltés précoces, au jugement déformé par les préjugés des leurs et continuellement en suspicion. Ils forment rarement des élèves intéressants. Rien ne vous empêche, dans le cas présent de mener une enquête discrète et loyale auprès des autorités que vous penseriez pouvoir vous éclairer. Mais, de grâce, gardez-en les résultats pour vous et que pour rien au monde, votre fille n'en soit mise au courant.

Question—Quels genres de souliers pourrais-je porter avec une robe grège de l'étoffe dont je vous inclus un échantillon; on me conseille des souliers de couleurs jaunes, roses ou rouges. Un conseil s.v.p. TIMIDE.

Réponse—L'une ou l'autre de ces trois teintes serait en effet, fort jolie.

Question—Ma fille veut entreprendre une croisière cet été et vraiment, nous aurions besoin de cet argent. Elle prétend qu'un pressentiment l'avertit qu'elle y rencontrera son "avenir". Que pensez-vous de cela? Il me semble qu'elle pourrait faire cet avenir tout aussi bien autour de nous que d'aller chercher ainsi au loin. Aidez-nous donc à la faire comprendre. MERE QUI EN A ASSEZ.

Réponse—S'il fallait que tous les gens à "pressentiments" se prennent ainsi au sérieux, la machine ronde arrêterait bientôt de tourner. Allons donc, chère madame, ne vous laissez pas berner davantage par un caprice de jeune couventine en mal de se faire valoir. Mettez tout simplement votre fille en devoir de gagner elle-même ce voyage. Quand il lui faudra l'économiser sou par sou, elle saura mieux à quoi s'en tenir sur la valeur de l'argent et aussi sur celui des voyages. Quant à son "avenir" je crois, tout comme vous, qu'elle peut commencer par jeter un coup d'oeil autour d'elle avant de s'éloigner.

Question—Trouveriez-vous téméraire d'entreprendre un voyage dans l'Ouest sur le pouce. Nous sommes quatre gais lurons qui avons envie d'entreprendre la chose. Nous attendons votre réponse. QUATRE GAIS CHEVALIERS.

Réponse—Je ne saurais ni vous la conseiller ni vous la déconseiller. Je connais des jeunes gens qui ont fait ainsi le tour de la Gaspésie et qui ont non seulement joui, mais profité d'un tel voyage à bien des points de vue. Par ailleurs, tout dépend de l'état de santé, d'endurance et de volonté de chacun de vous. A tout événement, bon voyage.

Question—Lesquelles des deux sortes de tomates sont le plus acides: les roses ou les rouges. POMPON.

Réponse— Ce sont les rouges.

Question—Mon fils prêtre s'en va poursuivre des études en Europe et il aimerait que je l'accompagne. Croyez-vous que la vie, là-bas, est moins dispendieuse qu'ici? Nous louerions une petite maison et ferions la petite vie de famille bien modeste que nous avons toujours vécue. J'AIMERAIS VOIR CA.

Réponse—Je crois, qu'à l'heure actuelle, le coût de la vie est sensiblement le même en Europe qu'ici. Voyez-vous, il faut tenir compte du confort et de l'abondance auxquels nous sommes maintenant habitués. Pour obtenir la même chose, là-bas, il vous en coûtera même beaucoup plus qu'ici à l'endroit de plusieurs matières.

On est prié d'adresser toute correspondance à ce Courrier à COURRIER DE JEANNE—Case Postale 50—Saint-Hyacinthe.

D'Excellents Programmes

Au Ciné Maska ★ St. Hyacinthe Que.

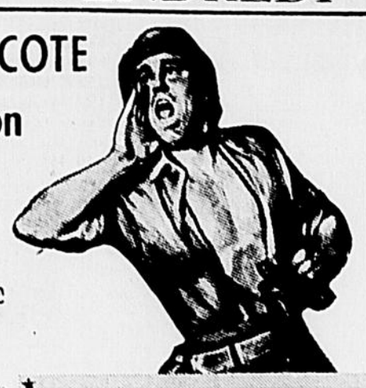
Tel. 4-4171 Tel. 4-4171

cette Semaine

Sur L'ÉCRAN VENDREDI — SAMEDI Continuel SAMEDI de 1.00 h. P.M. à la fermeture

LA GARDE-COTE en action

Le Courage...
L'Intrépidité...
L'Habileté
de la force navale





HERBERT J. YATES presents

FIGHTING COAST GUARD

starring BRIAN DONLEVY · FORREST TUCKER
ELLA RAINES with JOHN RUSSELL
RICHARD JAECKEL · MARTIN MILNER
STEVE BRODIE · TOM POWERS
A REPUBLIC PICTURE

and SONS OF THE PIONEERS · Screen Play by Kenneth Gamet · Story by Charles Marquis

Vos vedettes préférées du "Hit Parade" dans un joyau de comédie musicale



En plus Le 4e CHAPITRE
"KING of the CONGO"
"SUJET COURT" — "CARICATURE"

A l'Affiche DIMANCHE - LUNDI - MARDI Continuel DIM. de midi à la fermeture

L'HUMAIN... L'HEROIQUE courage des vaillants combattants des feux de forêts

Un exploit cinématographique sensationnel photographié en TECHNICOLOR



RED SKIES OF MONTANA TECHNICOLOR

Filmed in the last wild outpost of America in flaming color by

RICHARD WIDMARK · CONSTANCE SMITH · JEFFREY HUNTER

with Richard Boone · Warren Stevens · James Griffith · Joe Sawyer · Based on a Story by ART COHN

Produced by SAMUEL G. ENGEL · Directed by JOSEPH M. NEWMAN · Screen Play by HARRY KLEINER

20th CENTURY-FOX

Une phase réaliste de l'adolescence . . . alors qu'une jeune fille n'est pas comprise par ses parents et s'achemine dans une voie cousue d'embuches.



On the Loose

starring JOAN EVANS · MELVYN DOUGLAS · LYNN BARI

"Nouvelles"
"Sujet Court"
"Caricature"

Montré 2 jours seulement MERCREDI - JEUDI Matinée MERCREDI à 1.30 h. P.M.

Quatre nations, les Etats-Unis, la Russie, la France et l'Angleterre s'unissent pour défendre une cause commune.



VIENNE - ville de ruines célèbres devient une ville de rêves ébauchés et perdus.

4 IN A JEEP"

Starring VIVECA LINDFORS · RALPH MEEKER with Yoseph Yadin · Michael Medwin · Dinon · Hans Putz Eduard Loibner · Paulette Dubost · Original Story and Screenplay by Richard Schweizer · Directed by Leopold Lindtberg · From LAZAR WECHSLER producer of "THE SEARCH" and "THE LAST CHANCE" Released thru United Artists

En plus
"Dernières Nouvelles - Sujet Court - Caricature"

Une hilarante comédie sur le Baseball

Un millionnaire excentrique lègue sa fortune et les Dodgers à son chat



D'où s'ensuit toute une série de complications plus cocasses les unes que les autres.

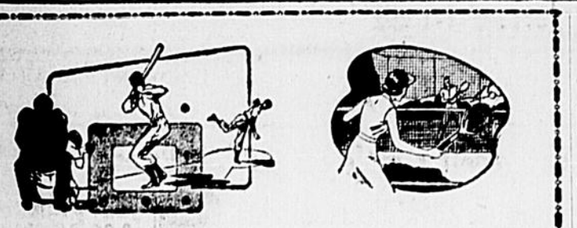
PERLBERG-SEATON PRODUCTION

RHUBARB

THE MILLIONAIRE TOMCAT

starring RAY MILLAND and JAN STERLING
with GENE LOCKHART and RHUBARB

St-Hyacinthe gagne le double contre Granby



ÇA ET LÀ

DANS LES SPORTS...

Doc. LAFLEUR — FERN. BERTHIAUME

LE BASEBALL DE LA SEMAINE

Depuis mercredi dernier, le club Saint-Hyacinthe a joué 8 parties (ceci est écrit mardi soir 17 juin). Ils ont d'abord remporté les honneurs d'un programme double contre les Yankees de Trois-Rivières. Jeudi soir, c'était au tour des Cubs à reconnaitre la puissance des maskoutains. Vendredi soir, nos porte-couleurs perdaient aux mains des Cubs une joute des plus contestées. Samedi soir, victoire aux dépens des Phillies de Granby. Dimanche, mauvaise journée; deux défaites infligées par les Braves de Québec, dans la vieille Capitale. Lundi soir, 16 juin, les Braves sont à leur tour défaits par le Saint-Hyacinthe. Bilan depuis mercredi dernier, 11 juin jusqu'à mardi 17 juin, cinq victoires, trois défaites.

Saint-Hyacinthe demeure toujours en deuxième position, mais la marge des Braves de Québec en tête du classement devient plus considérable. Un autre fait à remarquer, c'est que les Canadiens de Saint-Jean sont partis sur le sentier de la victoire, et ils talonnent déjà sérieusement le Saint-Hyacinthe. Granby et Trois-Rivières se disputent tour à tour la "cave" du circuit Molini. Les Phillies semblent avoir de grandes chances d'y demeurer en permanence. Les Cubs de Drummondville causent fréquemment des surprises et ils auront encore leur mot à dire dans le classement final. Mardi soir, 17 juin, ils ont divisé un programme double avec les puissants Braves de Québec.

ALBERT MOLINI RETROUVE SON SOURIRE

Albert Molini, l'actif président de la ligue Provinciale, a souvent eu l'air morose et découragé même, parce que la température n'était pas favorable au baseball. Mais depuis quelques jours, Molini est devenu un homme bien différent. C'est que maintenant la température est devenue propice et Albert Molini a retrouvé son "Million dollars Smile", qui lui va si bien. Je suis un homme heureux, disait Molini, ces jours derniers. J'espère que nous allons continuer à être favorisés par la météo et que cette belle température ne changera pas. Et Molini de continuer en disant que son circuit connaîtra sa meilleure saison cette année. Je crois que le calibre de jeu est supérieur à celui de l'an dernier, d'ajouter le souriant Albert.

Molini semble avoir raison quand il fait un tel avancé. En effet, Ed. Yeager, un voltigeur qui a fait sensation l'an dernier, a tellement déçu cette saison qu'il vient d'être congédié par le Granby. Aaron Osofsky, considéré comme l'un des meilleurs lanceurs du circuit avec le Trois-Rivières l'an dernier, n'a pas encore offert son plein rendement. Et pendant qu'il lançait à Farnham en 1951, le droitier Humberto Robinson a remporté dix-sept victoires, mais il éprouve de nombreux ennuis cette saison. Il nous semble que les clubs St-Hyacinthe et Québec forment les clubs les plus puissants cette année, mais Albert Molini prétend que les quatre autres équipes s'amélioreront au fur et à mesure que la saison progressera.

"Quelques clubs seront renforcés quand certains joueurs américains termineront leurs études la semaine prochaine" a dit Albert.

A PROPOS DE SCOREURS

Sans vouloir enlever de mérite aux lanceurs qui gagnent leurs parties, il faut cependant que les scoreurs officiels donnent justice aux frappeurs. Il est arrivé la semaine dernière qu'une équipe a annoncé que son lanceur n'avait accordé qu'un seul "hit". Le scoreur de l'équipe adverse prétend que son équipe en a obtenu trois. Cette façon de procéder va créer des imbroglios en fin de saison quand il va s'agir de déterminer la moyenne des frappeurs au bâton. Il est bel et bien entendu que les deux marqueurs doivent s'entendre quant à l'interprétation du jeu, et si, par hasard, il y avait mésentente, ils devront demander l'opinion de l'arbitre. Advenant le cas où les deux marqueurs ne pourraient s'entendre, le président a toujours le privilège de trancher la question.

Il est regrettable de constater que certains scoreurs de la Provinciale font preuve, trop souvent, de partialité. Pour un officiel l'intégrité est une des plus belles qualités à cultiver.

A BATONS ROMPUS

Nous désirons remercier monsieur **Hardy**, l'actif gérant du théâtre Maska, qui a bien voulu nous inscrire parmi les personnes importantes du monde sportif maskoutain qu'il avait invitées à une "preview" du film "The Pride of St. Louis", vendredi soir dernier, au Maska . . . . . .

Nous invitons sincèrement tous les amateurs de courses de chevaux sous harnais à fréquenter la piste du Parc Richelieu, au Boute-de-l'Ile, à Montréal. Ils y trouveront tout le confort voulu pour suivre les différentes épreuves à leur aise et dans une atmosphère des plus cordiales. Georges Giguère, le dévoué secrétaire du Parc Richelieu, ne néglige rien pour satisfaire ceux qui fréquentent cette piste qui est sous la direction des Provincial Raceway Inc. On y opère aussi un Pari Mutuel qui permet aux amateurs d'essayer leur chance en gageant sur les divers chevaux.

Le St-Hyacinthe jouera par exception, un vendredi soir: **le 4 juillet** prochain. A cette occasion, les visiteurs seront les Yankees de Trois-Rivières. La direction de l'Association Sportive préparerait pour cette soirée une agréable surprise pour les amateurs qui seront présents . . . . . .

Le joueur d'intérieur **Heckman** a été congédié. Il n'était pas assez fort pour le calibre de jeu de la Provinciale . . . . . .

Le lanceur **Riale** n'a pas fait fureur dimanche dernier à Québec. Il devrait cependant reprendre son aplomb d'ici quelques jours, car on attend beaucoup de lui et il est supposé avoir ce qu'il faut pour gagner . . . . . .

Le voltigeur Edward Bass, du Saint-Hyacinthe, qui avait été victime d'un accident lors d'une joute entre Trois-Rivières et St-Hyacinthe, mercredi dernier, est revenu au jeu contre les Braves de Québec, lundi soir. Quoique souffrant encore quelque peu à la suite d'une foulure d'un ligament dans l'épaule, Bass a grandement contribué à la victoire. De l'avis de tous, Bass devrait faire gagner plusieurs victoires au Saint-Hyacinthe avec son coup de bâton solide et opportun . . . . . .

Les jeunes et les moins jeunes joueurs de la ligue des Loisirs tireront grand profit à la lecture et à la méditation de l'article "Les 12 Proverbes du Baseball", qui paraît ailleurs dans nos colonnes . . . . . .

Les officiels de la **ligue des Loisirs** ont réagi sévèrement, ces jours derniers, en suspendant deux ou trois joueurs qui continuent, malgré les avertissements, à employer un langage tout-à-fait scandaleux. Espérons que ces sanctions serviront à épurer les discours de ces jeunes matamores et que ce sera aussi une leçon profitable pour tous ceux qui ont la détestable habitude d'abuser des noms des choses saintes, ou d'autres termes, ceux ici sacrés . . . . . .

Les Canadiens de **St-Jean** ont fait l'acquisition d'un nouveau voltigeur, **Francis Bush**. Agé de 21 ans et pesant 180 livres, Bush est reconnu pour sa rapidité; il courrait, paraît-il, le 100 verges en 10 secondes. C'est un gradué de l'Université Xavier, de la Nouvelle-Orléans . . . . . .

St-Jean aligne un jeune club, et si on se fie à l'habitude de Branch Rickey d'utiliser les clubs fermes de son organisation pour développer les jeunes talents, les Canadiens seraient pour longtemps à même d'obtenir bon nombre de jeunes recrues qui promettent, et qui seront peut-être un jour sur l'alignement des Pirates de Pittsburg . . . . . .

Les fontaines d'eau fraiche ont été placées à divers endroits, au Stade de St-Jean. C'est un des rares stades de baseball où on peut se désaltérer sans être obligé d'acheter une liqueur douce quelconque . . . . . .

Lors de la première joute au programme double entre Trois-Rivières et Saint-Hyacinthe, mercredi dernier, le 11 juin, les 21 retraits opérés par le St-Hyacinthe l'ont été sans qu'aucune assistance ne soit créditée aux joueurs du Saint-Hyacinthe . . . . . .

Humiliante défaite pour les Phillies au compte de 14-1

Les Alouettes de Saint-Hyacinthe ont infligé une cinglante défaite aux Phillies de Granby, mardi soir dernier à Granby, au pointage de 14-1.

Dès la première manche, les maskoutains bombardèrent le lanceur Coleman et comptèrent 9 points. Par la suite, les Allouettes y allèrent de quatre autres buts à la septième et d'un autre à la neuvième. Après la première manche Coleman fut envoyé aux douches et fut remplacé par Wisneski.

Pour le Saint-Hyacinthe, Wotychowitez accorda sept coups sûrs espacés aux Phillies pour obtenir le gain. Coleman fut le lanceur perdant. Les Alouettes cognèrent 17 fois en lieu sûr contre sept pour leurs adversaires. Au bâton, pour les maskoutains, Taylor a cogné quatre coups sûrs dont deux doubles et un circuit; Lopez un double et un circuit et Brathwaite à cogné un formidable circuit bon pour quatre points.

De Granby nous apprenons que le club devra cesser ses activités d'ici une quinzaine de jours si le public de cette ville ne lui accorde pas un meilleur appui. La présente direction ne semble pas être populaire et l'on a rapporté qu'un sportsman de Granby prendrait peut-être charge du club. Advenant qu'aucune direction de cette ville ne soit capable de diriger les destinées de ce club, le Granby perdrait son dépôt de $1,700.00. Voici le sommaire de la joute de mardi soir:

St-Hyac.:	900	000	401	14	17	0
Granby:	000	000	100	1	7	1

Batteries: Wotychowitez et Loranger; Coeman, Wisneski et Paller.

Une orchidée pour madame

Lors de la joute du 4 juillet, entre Trois-Rivières et Saint-Hyacinthe, joute cédulée par exception pour un vendredi soir, la Direction de l'Association Sportive offrira, aux 300 premières dames qui achèteront un billet pour la joute, une orchidée importée directement par avion des Iles Hawaii.

Comme cette joute ne commencera qu'à 9.00 p.m., on conseille à tous les amateurs, surtout aux dames, de faire leur magasinage de bonne heure, au tout début de la soirée, afin d'être libres pour neuf heures.

N.B. Il n'y aura pas de baseball à Saint-Hyacinthe, ni le 23 ni le 24 juin, veille et fête de la Saint-Jean Baptiste. La joute du 23 juin avec Granby est remise au 14 juillet. Il y aura changement de lieu le 29 juillet, Drummondville venant jouer à Saint-Hyacinthe, pour remplacer la joute qui était cédulée à Saint-Hyacinthe pour le soir de la Saint-Jean.

Les Alouettes de Saint-Hyacinthe, pilotés par John Sosh ont considérablement amélioré leur position en triomphant deux fois consécutives ici, mercredi soir dernier, des Phillies de Granby aux comptes de 6-5 et de 6-3. Ces deux victoires les ont rapprochés des Braves de Québec, qui détiennent la première place, et ne sont plus qu'à une partie et demie des meneurs de la Ligue Provinciale. Dans la même soirée, dans une autre partie à l'affiche, les Canadiens de Saint-Jean ont triomphé des Yankees des Trois-Rivières au pointage de 4-1.

Ce n'est qu'à la sixième manche, dans une partie de sept, que les Alouettes se sont assurés cette victoire alors qu'ils ont compté quatre points.

Jusqu'à la première moitié de la cinquième, les Phillies menaient par trois à zéro mais à partir de cet instant les hommes de Sosh se sont ralliés et ont compté deux fois dans la cinquième et quatre fois dans la sixième. Pour les maskoutains, les noirs Pinkston et Brathwaite ont cogné pour le circuit tandis que Pack et Coleman ont fait de même pour les perdants. Trice a lancé la partie complète et les deux clubs ont frappé un nombre égal de coups sûrs, soit neuf. Toutefois, le Granby a commis trois erreurs tandis que les maskoutains n'en commettaient aucune. Le lanceur perdant fut Kernord.

Granby:	200	010	2	5	9	3
St-Hyac.:	000	024	x	6	9	0

Batteries: Krimord et Breidt; Trice et Sosh.

Seconde partie

Dans cette seconde joute, l'artilleur Murray a accordé seulement six coups sûrs espacés à ses adversaires pour recevoir le crédit du gain.

Les maskoutains ont compté leurs six points dans les trois premières manches en comptant deux à la première et les quatre autres à la troisième. Par la suite, les Phillies ont compté un point dans chacune des quatrième, sixième et neuvième. Le lanceur perdant fut Trautwein, qui accorda sept hits aux maskoutains. St-Hyacinthe commis quatre erreurs contre deux pour son adversaire.

Sommaire:

St-Hyac.:	204	000	000	6	7	4
Granby:	000	101	001	3	6	2

Batteries: Trautwein et Breidt; Murray et Loranger.

L'avenir du Granby dans la Provinciale n'est pas rose

Tout ne va pas trop bien pour les Phillies de Granby de la ligue Provinciale. En effet, nous avons été avisé de sources officielles, que le club devra cesser ses activités d'ici quinze jours si le public de cette ville ne lui accorde pas un meilleur appui.

La présente direction ne semble pas être trop populaire. L'on a rapporté qu'un sportsman de Granby, John Miner, prendrait peut-être charge du club. La direction de la ligue, pour sa part, a déclaré que le club Granby perdrait son dépôt de $1,700 advenant qu'aucune direction de cette ville soit capable de diriger les destinées de l'équipe. Il existe même des possibilités que la direction du circuit opère elle-même le club Granby si, évidemment, la présente direction de l'équipe abandonne sa franchise.

Nous, de St-Hyacinthe, conseillons fortement aux Granbyiens de ne pas se décourager ainsi. Il doit y avoir encore assez d'esprit sportif à Granby pour continuer à supporter le moral du club. On nous informe de source autorisée que les Phillies recevront bientôt des renforts très importants et ils seront de nouveau dans la course au championnat. Les maskoutains ont sauté courageusement et patiemment des clubs perdants depuis trois ou quatre ans et il nous semble que les autres villes peuvent faire de même, surtout après avoir connu plusieurs années de succès. Tous les clubs ne peuvent être en tête du classement et il faut savoir se raisonner et s'arranger pour apprécier le beau jeu fourni par les clubs visiteurs. Donc, "Chin up", Granbyiens, de meilleurs jours sont proches pour vos porte-couleurs.

Le classement des clubs de la Provinciale

	G.	P.	Moy.
Québec	24	12	.667
St-Hyacinthe	22	17	.564
St-Jean	19	17	.528
Drummondville	17	19	.472
Trois-Rivières	16	23	.410
Granby	14	24	.368



MAGASIN de LAVEUSES Réparation MOTEURS de toute marques

LALIBERTÉ

Seul vendeur autorisé des Laveuses BEATTY à Saint-Hyacinthe

2080 Cascades. Tél. 4-6167

Tournoi de croquet à La Providence

Un grand tournoi de croquet, réunissant les meilleurs joueurs de la ville et de la région, est cédulé pour les samedi et dimanche, 28 et 29 juin prochain, au club de croquet de La Providence. Les entrées se feront de 9h. p.m. et la fermeture à 12h. a.m.

Tous ceux qui sont amateurs le croquet en auront pour se régaler à leur goût. Les tournois du club de croquet de La Providence remportent chaque année un succès de plus en plus grand.

Inauguration du nouveau stade

C'est dimanche dernier, 14 juin, qu'a eu lieu l'inauguration officielle du stadium ultra-moderne des Canadiens de St-Jean de la ligue de baseball Provinciale. La direction du club de baseball St-Jean et les autorités municipales de la cité se préparaient activement depuis plusieurs jours pour inaugurer brillamment leur nouveau stade.

La cérémonie d'inauguration a commencé à une heure et trente minutes et à deux heures précises, c'était la joute entre les Phillies de Granby et les Canadiens de Maltzberger.

On avait réservé une cérémonie toute spéciale aux nombreux invités. Mentionnons l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes; l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'industrie et du Commerce; Son Hon. le maire P.-H. Boivin, de Granby, qui était à cette occasion l'hôte de S.H. le maire Georges Phaneuf, de St-Jean; M. Albert Molini, *président* de la ligue de baseball Provinciale, le plus important circuit de calibre "C" au Canada; M. Harold Roetger, premier assistant de Branch Ricky dans l'organisation des Pirates de Pittsburg dont St-Jean est club ferme; M. Harold Savoy, président du club St-Jean. Plusieurs autres invités étaient également présents, entre autres, des rédacteurs et commentateurs sportifs de la ligue Provinciale.

Une assistance record a assisté à l'inauguration.

Après la partie, la Cité de St-Jean et le club de baseball ont reçu conjointement au Club de Golf, à un "Cocktail-buffet", entre cinq et huit heures du soir.

Voici le programme complet de la journée de dimanche dernier à St-Jean:

1.00 heure: — Musique par le Cercle Philharmonique.

1.30 heure: — Inauguration: Allocutions (2 minutes) du maire Georges Phaneuf, président Harold Savoy, Hon. Alcide Côté, Hon. Paul Beaulieu, maire Horace Boivin, président Albert Molini, Harold Rottger, du Pittsburg.

1.55 heure: — Bénédiction du Stadium par l'abbé D. Roy, représentant de Mgr l'évêque.

2.00 heures: — Hymnes nationaux et le maire Georges Phaneuf lança la balle de sa loge.

5.00 heures: — Cocktail-buffet au Club de Golf.

L'inauguration du nouveau Stade de St-Jean avait dû être remise plusieurs fois à cause de l'inclémence de la température. C'est au Stade de St-Jean que sera joué cette année la partie d'Etoiles de la Provinciale, le 7 juillet prochain.

★

Une joute très bizarre dans la Provinciale

C'est celle jouée vendredi dernier, le 13 juin, à Saint-Jean, entre les Canadiens et les Braves de Québec. Faits saillants: 1—Les Braves mènent 14 à 1 au milieu de la huitième, et la joute se termine 15 à 11, les Canadiens enregistrant 11 points dans les deux dernières moitiés de manche, Québec augmentant son total d'un point. 2—Les lanceurs accordent un total de 31 buts sur balles, dont 21 accordés par les lanceurs du St-Jean. 3—Trente-deux coureurs sont laissés sur les buts. 4—Jacques Monette frappe son neuvième circuit de la saison. 5—La joute dure 3 heures et 35 minutes.

LES MEILLEURS FRAPPEURS

	p	ab	p	cs	2b	3b	hr	sh	sb	bb	rbi	so	moy.
Werner, Qué.	10	38	9	15	4	0	4	0	2	7	17	7	.395
Monette, St-J.	27	110	30	42	6	2	10	1	3	19	29	15	.382
Charles, Qué.	33	121	20	45	9	3	1	3	9	21	27	17	.372
Taylor, J., St-H.	**35**	**126**	**30**	**46**	**7**	**1**	**8**	**1**	**4**	**18**	**35**	**11**	**.365**
Lopez, St-H.	**37**	**140**	**39**	**50**	**9**	**3**	**2**	**4**	**11**	**40**	**18**	**20**	**.357**
Salfran, Drum.	34	122	26	42	8	4	1	1	7	11	29	7	.344
Maranda, Qué.	6	15	1	5	0	0	0	1	0	0	2	2	.333
Riale, St-H.	**1**	**3**	**1**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1**	**.333**
Wakely, T.-R.	2	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.333
Pinkston, St-H.	**38**	**153**	**29**	**50**	**8**	**0**	**9**	**0**	**6**	**21**	**37**	**16**	**.327**
Sosh, St-H.	**24**	**66**	**13**	**28**	**3**	**0**	**2**	**0**	**1**	**13**	**17**	**7**	**.326**
Pizzitola, Qué.	15	50	7	16	1	1	0	2	3	9	11	3	.320
Malangone, T.-R.	39	153	22	48	9	0	6	0	0	10	34	15	.314
Rutkay, Gr.	35	150	19	47	7	1	2	2	1	11	23	12	.313
Cayavec, St-J.	28	115	31	36	4	1	7	0	2	23	26	19	.313
Vargas, Drum.	31	113	25	34	5	1	3	3	1	14	21	2	.301
Trice, St-H.	**21**	**70**	**14**	**21**	**4**	**0**	**0**	**0**	**3**	**19**	**11**	**10**	**.300**
Buchanan, Qué.	4	10	4	3	0	0	0	0	0	3	0	2	.300
DiLorenzo, St-J.	27	98	13	29	4	0	1	0	3	14	13	10	.296
Barnes, T.-R.	10	17	2	5	0	0	0	2	0	3	0	6	.294
Taylor, T., St-J.	35	130	26	38	8	1	1	4	3	28	22	11	.292
McBean, Drum.	30	108	9	31	2	2	0	0	0	4	23	4	.287
Bequer, Drum.	34	140	28	40	9	3	1	4	6	9	17	12	.286
Mohn, St-H.	**38**	**142**	**27**	**40**	**8**	**0**	**1**	**2**	**4**	**33**	**19**	**16**	**.282**

	p	g	p	moy.
Bryja, Drum.	1	1	0	1.000
Smith, Tom., Drum.	11	7	1	.875
Cordeiro, Québec	8	5	0	1.000
Bazyldo, Québec	10	5	1	.833
Truitt, St-Jean	7	4	1	.800
Wingo, T.-Rivières	7	4	1	.800
TRICE, St-Hyac.	4	3	1	.750
WOTYCHOWISZ, St-Hyac.	8	4	2	.667
Lague, Québec	8	4	2	.667
Arduini, T.-Rivières	7	4	2	.667
Amodio, Granby	4	2	1	.667
Buchanan, Québec	4	2	1	.667
MURRAY, St-Hyac.	9	5	3	.625
Orr, Granby	12	6	4	.600
SHANNON, St-Hyac.	7	3	2	.600
Long, St-Jean	8	4	3	.571
Statham, Québec	7	3	3	.500
Mullaney, St-Jean	9	2	2	.500
Maranda, Québec	6	2	2	.500
Shankman, Québec	8	2	2	.500
BYERS, St-Hyac.	4	1	1	.500
CARPENTIER, St-Hyac.	6	1	1	.500
Taylor, H. St-Jean	10	1	1	.500

Jean Séguin prévoit une lutte chaude entre Al Pinkston, du St-Hyacinthe, et Jacques Monette, du St-Jean, pour la production des coups de circuit dans la Provinciale . . . . . .

Larry Rush, un voltigeur, a été congédié par les Yankees trifluviens. Il a immédiatement été engagé par les Phillies de Granby, mais c'est notre opinion qu'il ne demeurera pas longtemps avec eux . . . . . .

Le fameux arrêt-court des Braves, Edwin Charles, a été rappelé aux Etats-Unis, en vue de son entrée dans le service militaire. Il est cependant revenu sur l'alignement des Braves et on ne croit pas qu'il soit conscrit avant la fin de la saison.

Lewis Krauss, entraineur des lanceurs pour les clubs-fermes des Phillies de Philadelphie, a passé quelques jours à Granby. Krauss, il appert, est aussi éclaireur pour les Phillies.

DES VACANCES IDÉALES dans les MARITIMES



Plusieurs magnifiques villégiatures des Maritimes vous invitent cet été pour vos vacances. L'Algonquin, le Digby Pines et le Lakeside sont de superbes hôtelleries où vous trouverez tout le confort et toutes les distractions désirables. Allez-y par train climatisé du Pacifique Canadien.

Renseignements et réservations en s'adressant aux agents du Pacifique Canadien ou aux agences de voyages.

M. MARCEL LALONDE
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.

Pacifique Canadien



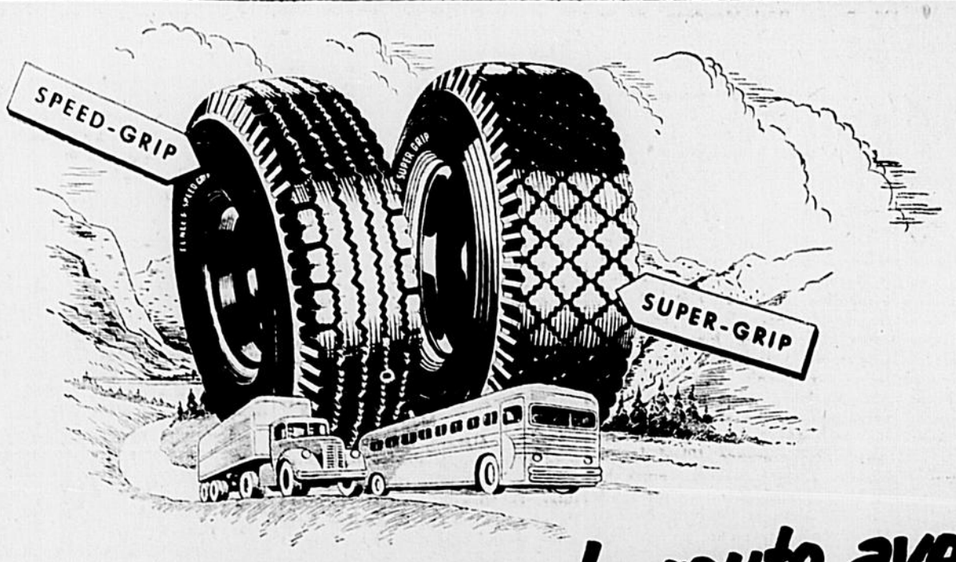
Deux fois le bienvenu

Vous acclamerez le whisky CALVERT HOUSE *d'abord* pour sa douceur, sa légèreté, son fin bouquet . . . et vous l'acclamerez *de nouveau* pour sa qualité remarquable, qui vous offre la meilleure *valeur* en fait d'excellent whisky canadien!

CALVERT HOUSE
Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

Pour faire connaître leur entente avec Pittsburg, les Canadiens de St-Jean font tourner le disque **"Pittsburg, Pennsylvania,"** au lieu du traditionnel "Take me out to the ball game", à la septième manche. L'an dernier, on riait bien fort parce qu'à St-Hyacinthe, on jouait le disque "Alouette, gentille Alouette" à la septième manche, alors que le club de St-Hyacinthe s'appelait les "Alouettes". Autre année, autres moeurs . . . . .



Gardez-les sur la route avec les PNEUS DUNLOP POUR AUTOBUS ET CAMIONS

Un programme double ici jeudi soir prochain

A cette occasion, les Braves de Québec rendront visite aux Alouettes de John Sosh et la première partie débutera à 6h. 30 p.m. Mardi, le 24, jour de la St-Jean Baptiste, les maskoutains et les drummondvillois joueront un double dont la première partie à Drummondville dans l'après-midi et la seconde à Saint-Hyacinthe, le soir, à 8h. 30. Durant les prochains sept jours le club Saint-Hyacinthe jouera neuf parties dont cinq au stade local et quatre à l'étranger. Ce soir, vendredi, les Alouettes jouent à St-Jean à 8h. 30 tandis que dans une autre joute le Québec se rend à Granby.

Plus de cent joueurs sont inscrits au tournoi Yamaska-Richelieu, dimanche

Ce grand tournoi de golf aura lieu au club local et débutera à 8 h. 45 a.m. — Kenny Banks, le vainqueur de l'an dernier, tentera de conserver cette magnifique coupe. — Plusieurs demandes d'inscriptions ont déjà été faites principalement de St-Jean, Beloeil, Victoriaville, Granby, Sherbrooke, etc. — De magnifiques prix de grande valeur seront distribués aux vainqueurs des différentes catégories.

L'intérêt que ce tournoi a suscité l'an dernier explique l'empressement des clubs de golf de la région à faire parvenir leurs inscriptions aux officiels du club de golf local.

A date, plus de 75 demandes d'inscriptions sont parvenues notamment de Granby, Sherbrooke, Victoriaville, Beloeil, St-Jean, Cowansville. De la ville de Saint-Lambert, quelques inscriptions sont parvenues incluant celle du gagant de l'an dernier, Kenny Banks.

Cependant, Banks recevra une vive opposition de nul autre que le célèbre Don Doe, de Granby, champion provincial, membre de l'équipe québécoise pour la coupe Willingdon et classé 4e parmi les 10 meilleurs golfeurs du Canada. Il a même pratiqué sur le parcours du club de Saint-Hyacinthe la semaine dernière et il demeure le favori pour remporter les honneurs de ce tournoi.

De très beaux prix évalués à près de $400 seront distribués aux joueurs remportant les honneurs dans leurs classes respectives et tous les participants sont assurés de passer une journée très intéressante au club de golf de Saint-Hyacinthe, dimanche, le 22 juin. Ce tournoi débutera à 8 h. 45 a.m.

★

Mohn a le plus de votes pour le trophée Calvert

Voici la liste des joueurs de l'équipe maskoutaine de baseball qui se font la lutte pour l'obtention du trophée Calvert. Solly Mohn détient toujours la première position, et ce pour une troisième semaine consécutive.

Mohn	1390
Pinkston	833
Lopez	811
Loranger	734
Carpentier	725
Taylor	578
Trice	529
Sosh	516
Wotychowitez	484
Brathwaite	472
Shannon	461
Murray	448
Rohan	421
Bass	351
Byers	321

★

On propose en Syrie de décerner une médaille à tout chef de famille père de plus de 16 enfants. Il n'est pas question des mères. La loi syrienne permet aux hommes d'avoir 4 épouses en même temps.

Le futur stade de baseball de Sherbrooke

Le prochain stade de baseball qui sera érigé dans le cours de l'été à Sherbrooke, si les contribuables approuvent le règlement d'emprunt au montant de $100,00 qui leur sera soumis dans le cours de la semaine prochaine.

Le nouveau stade sera construit entièrement à l'épreuve du feu puisque la structure sera en beton armé, soit le beton armé ordinaire pour les fondations et en beton précontraint pour la structure au-dessus du sol.

Ce Parc pourra asseoir de 3,700 à 4,000 personnes, dont 3,000 dans l'admission générale. Les sièges de l'admission générale seront des bancs continus, en planche de cèdre de Californie, un bois ne pourrissant pas aux intempéries même s'il n'est pas peinturé. On installera des sièges individuels pour l'admission réservée dans la partie avant du stade.

On accèdera aux différentes allées de circulation et de dégagement par de larges rampes douces au lieu d'escaliers, ce qui facilitera la rapidité d'évacuation et réduira au minimum les risques d'accidents. Enfin, une partie du public sera protégée de la pluie par une toiture, laquelle est en porte-à-faux, de sorte qu'aucun support ne viendra obstruer la vue. L'orientation du stade est telle que cette couverture protégera du soleil la plus grande partie de l'assistance.

En plan, le stade présentera la forme d'un arc de cercle, d'un rayon intérieur de 73'0" et extérieur de 140 pieds, ayant deux branches se continuant en tangente sur une longueur de quelque 70 pieds respectivement. La longueur extérieure, en développement, sera de 406'0".

Au-dessus des gradins seront aménagés, outre les entrées, les bureaux d'admission et les rampes d'accès et d'évacuation, des toilettes pour le public, des restaurants et des chambres pour les joueurs, avec toilettes et douches.

Le surplus d'espace, à chaque bout, servira au Service des Parcs de la cité pour le remisage de camions et d'outillage.

Comme on le voit par cette description sommaire, le nouveau stade sera pourvu de toutes les commodités et de tout le confort et la sécurité désirables.

Les Cubs sont blanchis 4-0 par le St-Hyacinthe

St-Hyacinthe 4, Drummondville 0

Jeudi dernier, 12 juin, les Athlétiques de Saint-Hyacinthe ont blanchi le Drummondville par 4-0 dans une joute de la ligue Provinciale de baseball jouée à Drummondville.

Les Athlétiques, ne commettant aucune erreur, ont réussi huit coups sûrs contre deux lanceurs du Drummondville. Les Cubs ont obtenu quatre coups sûrs et ont commis deux erreurs.

Stan Wotychowisz a lancé les neuf manches pour les vainqueurs. Busch a commencé la partie au monticule pour les Cubs, mais il fut remplacé à la huitième manche par Tom Smith.

St-Hyacinthe:	300 001 000 4 8 0
Drum'ville:	000 000 000 0 4 2

Wotychowisz et Sosh; Bush, Smith (8) et Hackett.

St-Hyacinthe 4, Drummondville 6

Vendredi dernier, le 13 juin, le Saint-Hyacinthe a de nouveau rendu visite aux Cubs de Drummondville, mais cette fois, les rôles ont été renversés, ce sont les Cubs qui ont défait les maskoutains au pointage de 6 à 4.

Québec 4, St-Hyacinthe 5

Après avoir subi la défaite deux fois, dimanche après-midi dernier, 15 juin, à Québec, les hommes de Sosh ont pris sur les Braves de McQuion une douce revanche en l'emportant au compte de 5 à 4, lundi soir, 16 juin, au Stade Laframboise. Les Maskoutains ont commencé par prendre les devants à la première manche mais les Braves ont égalisé à la deuxième manche et ont ensuite pris une avance confortable en enregistrant trois points à la 3e manche, Werner frappant pour le circuit avec deux coureurs sur les sentiers. Les locaux ont compté un point à la 4e et ont ensuite effectué un ralliement de trois points à la cinquième manche, ce qui a été en somme suffisant pour leur assurer la victoire. Shannon s'est mis dans de mauvais draps à la suite d'une décision plus que douteuse de l'arbitre Mallabon au premier but, mais il a été supporté par ses coéquipiers et il s'est finalement bien tiré d'affaires pour mettre fin à un dangereux ralliement des Braves.

Pour les visiteurs, Glen, le receveur noir, a été le meilleur au bâton avec 2 coups sûrs, de même que Werner qui a fait compter trois points avec son circuit. Olsen des Braves, a cogné un deux-buts.

Quatre locaux ont frappé chacun deux fois en lieu sûr: Pinkston, avec un deux-buts et un trois-buts, Bass a obtenu un simple et un trois-buts, Trice et Shannon ont frappé chacun deux simples.

Maranda, qui a lancé toute la partie pour les Braves, a alloué 16 coups sûrs, accordé 3 buts sur balles et retiré 5 hommes au bâton. Shannon a aussi fait le voyage pour le Saint-Hyacinthe, a été touché pour 8 bits, a donné 4 passes gratuites et retiré 2 frappeurs au bâton. Les Braves ont commis 4 erreurs, tandis que le Saint-Hyacinthe jouait sa deuxième partie consécutive sur le terrain local sans commettre une seule bévue.

L'arbitre Mallabon n'était pas "dedans" pour cette joute et son travail s'en est quelque peu ressenti, car il a rendu plusieurs décisions douteuses au cours de la joute. Il faut cependant ajouter à son crédit qu'il a été absolument impartial dans ses mauvaises décisions, qui ont affecté les deux équipes tour à tour également.

Les "Trois Etoiles": Shannon, Pinkston, Trice.

Québec:	013 000 000 4 8 4
St-Hyacinthe	100 130 00x 5 10 0

Maranda et Glen; Shannon et Sosh.

Samedi soir, le 21 juin, seulement deux parties sont cédulées. Dans la première, les Braves évolueront à Granby tandis que les Yankees des Trois-Rivières rendront visite aux hommes de Sosh, à 8h. 30.

Dimanche, le 22, nos porte-couleurs joueront un programme double contre les petits Yankees. La première aura lieu ici à deux heures tandis que la deuxième sera disputée dans la cité trifluvienne à 8h. 30.

Lundi, le 23 juin, les Phillies de Granby nous rendront visite à huit heures et trente tandis que Drummondville jouera aux T.-Rivières et que Québec rendra visite au club Saint-Jean.

Mercredi, le 25, St-Jean à Québec, Granby aux Trois-Rivières et St-Hyacinthe à Drummondville. Ces trois joutes débuteront à huit heures précises.

Jeudi, ce sera le double au stade local tandis que les Cubs joueront aux Trois-Rivières et que les Canadiens de Saint-Jean affronteront les Phillies de Granby.

Vendredi, le 27, nos porte-couleurs seront inactifs à moins que le président de la Ligue ne fasse jouer une partie remise. Dans les autres joutes, Granby jouera à St-Jean et Québec à Drummondville. Voici la cédule complète:

Vendredi, 20 juin	
St-Hyacinthe vs St-Jean	8.30
Québec vs Granby	9.00
Samedi, 21 juin	
Québec vs Granby	8.30
Trois-Rivières vs St-Hya.	8.30
Dimanche, 22 juin	
St-Jean vs Drummondville	2.00
T.-Rivières vs St-Hyacinthe	2.00
Québec vs Granby (2)	6.30
Dr'ville vs St-Jean	8.30
St-Hya. vs Trois-Rivières	8.30
Lundi, 23 juin	
Dr'ville vs T.-Rivières	8.00
Granby vs St-Hyacinthe	8.30
Québec vs St-Jean	8.30
Mardi, 24 juin	
St-Hya. vs Drummondville	2.00
St-Jean vs Québec (2)	6.30
T.-Rivières vs Granby (2)	6.30
Dr'ville vs St-Hyacinthe	8.30
Mercredi, 25 juin	
St-Jean vs Québec	8.00
Granby vs Trois-Rivières	8.00
St-Hyacinthe vs Dr'ville	8.00
Jeudi, 26 juin	
Québec vs St-Hyacinthe (2)	6.30
Dr'ville vs T.-Rivières	8.00
St-Jean vs Granby	8.30
Vendredi, 27 juin	
Granby vs St-Jean (2)	6.45
Québec vs Drummondville	8.00

★

Les douze proverbes du baseball

Pour les amateurs de baseball, spécialement aux jeunes qui veulent devenir des étoiles dans ce sport, voici les "douze proverbes" du losange d'après Joe McCarthy, Bill Meyer, deux ex-gérants des majeures et Bruce Dudley, rédacteur sportif de Louisville . . .

1 — Personne n'est jamais devenu un joueur de baseball en marchant pour attraper une balle;

2 — Ne lancez jamais une balle avant de l'avoir saisie;

3 — Vous ne frapperez jamais pour .300, à moins d'enlever votre bâton de l'épaule;

4 — Les voltigeurs qui lancent la balle "derrière" le coureur, verrouillent la grange après que le cheval a été volé;

5 — Tenez la tête haute et vous n'aurez peut-être pas à la baisser;

6 — Quand vous décidez de glisser à un but, glissez — celui qui change d'idée peut fort bien changer une bonne jambe pour une jambe fracturée;

7 — Ne vous excusez pas sur les faux bonds de la balle, car n'importe quel joueur peut arrêter les coups faciles;

8 — Regardez toujours en avant, et non en arrière, lorsque vous êtes sur les buts — rappelez-vous ce qui est arrivé à la femme de Loth;

9 — Courez toujours, lorsque vous frappez la balle — vous ne savez ce qui peut arriver;

10 — Ne lâchez jamais — la partie n'est terminée que lorsque le dernier joueur est retiré — un axiome qui date de 1880;

11 — Ne lancez pas la balle à un but lorsque le coureur y est déjà rendu — une balle en main est plus sûre qu'une balle dans l'air;

12 — Ne trouvez pas trop de défauts chez les arbitres; vous ne pouvez vous attendre à ce qu'ils soient aussi parfaits que vous . . .

Kenneth Hatcher, des Phillies de Granby, joueur de premier-but et voltigeur a été envoyé à un club de classe D . . . . . .

Alph. Therrien élu président de la ligue Provinciale

Alphonse Therrien, ancien président de la ligue Junior A du Québec a hier soir été élu président de la ligue de hockey Provinciale, à son assemblée annuelle d'élection des membres de son exécutif. Therrien, qui a une vaste expérience, dans le hockey, succède à Doug Keenan qui devient maintenant vice-président; Jean Foisy a été réélu secrétaire-trésorier tandis que Dick Brayley a de nouveau été nommé publiciste.

On a discuté hier soir, à l'assemblée, de la possibilité de l'admission d'une sixième équipe dans la Provinciale. Les Castors de St-Laurent transféreraient leur transfert à Verdun. Sorel, Granby et Ste-Thérèse ont manifesté le désir de se joindre au circuit mais on étudiera plus à fond leur demande. La prochaine assemblée de la ligue sera tenue à St-Hyacinthe, le samedi, 28 juin prochain.

Tous les clubs du circuit étaient représentés à l'assemblée. Bernard Gareau et Gerry Moquin représentaient St-Jérôme; Antonio Lambert, de Joliette; Léo Théroux, le Saint-Hyacinthe; Marcel Champagne et Jean Barbarie, le Lachine, et Raymond Lagacé et Johnny Horman, le St-Laurent.

Alphonse Therrien a été élu sur proposition de Raymond Lagacé, du St-Laurent, et de Bernard Gareau, du St-Jérôme. L'ex-président, Doug Kennan, a été élu vice-président, sur proposition de Léo Théroux, de St-Hyacinthe, et de Marcel Champagne, secondé par Antonio Lambert, de Joliette.

St-Hyacinthe perd un programme double à Québec dimanche dernier, 6-5 et 5-2

Les Alouettes viennent près de l'emporter dans la joute initiale mais perdent la seconde par une marge de 3 points. — Dans la seconde manche, les cinq points des Braves furent enregistrés à la troisième reprise. — Les lanceurs perdants furent Riale et Byers.

Les Alouettes de Saint-Hyacinthe, qui jouaient à Québec dimanche dernier, n'ont pas fait un fructueux voyage car ils ont perdu les deux joutes d'un programme double aux mains des puissants Braves de Québec aux comptes de 6-5 et de 5-2.

Première partie

Après avoir eu toutes les difficultés à gagner la première partie, les Braves ont remporté la seconde par un pointage plus décisif de 5-2 après avoir compté 5 points à la troisième manche de la seconde joute.

Dans la première joute, le lanceur Stahan eut beaucoup de difficulté à maîtriser les Alouettes et fut envoyé aux douches à la fin de la neuvième, après avoir accordé 11 hits aux maskoutains. A partir de la cinquième, Stahan ne cessa de connaître des impasses. Il plaça deux hommes sur les sentiers avec aucun de retiré mais retira les trois suivants avec des roulants à l'intérieur. A la sixième manche, ce fut la même histoire.

Il fut moins chanceux à la septième quand les buts se remplirent avec des simples de Lopez et Sosh et un but sur balles à Taylor. Une longue chandelle de Pinkston donna un point. A la neuvième, il donna un but gratuit à Sosh, retira Taylor et accorda successivement les coups sûrs à Pinkston, Mohn et Trice qui firent compter un point.

★

Lorsque fut célébré, en 1897, le 60e anniversaire de l'accession de la reine Victoria au trône, on remarqua que son règne était déjà plus long que ne l'avait été celui d'aucun autre souverain britannique.

Un lancer parfait de Pizzitola retira Pinkston qui tentait de se rendre au 3e après le hit de Mohn. C'est alors que Stahan fut retiré de la mêlée.

St-Hyac.:	000 200 102 5 11 2
Québec:	300 320 01x 6 7 4

Riale, Carpentier et Sosh; Stahan, Bazyldo et Glenn.

Seconde joute

Dès la 2e manche, le noir Pinkston donna une avance de 1-0 au Saint-Hyacinthe alors qu'il cogna *un formidable circuit* avec aucun coureur sur les sentiers. A la 3e manche, les Braves devinrent maîtres de la situation alors qu'ils enregistrèrent leurs cinq points de la joute.

L'artilleur maskoutain Byers vit 10 hommes l'affronter et sept d'entre eux cognèrent en lieu sûr. Le vétéran du Saint-Hyacinthe fut ensuite touché pour quatre coups sûrs dans la partie, mais ne donna aucun but sur balles.

Les cinq points

Après que les buts eurent été remplis sur des simples de McCardell et Lague et un "fielder choice" de Fandozzi, Bob Smith fit compter deux points avec un simple. Charles donna un autre point quand son dur roulant bondit dans la figure de Solly Mohn, qui dut se retirer du jeu. Après que Sosh eut fait les changements qui s'imposaient après cet accident, Werner cogna un circuit. Auparavant Smith avait été retiré en tentant de voler le troisième. Olsen et Brenner ajoutèrent chacun un simple avant la fin de la manche.

Ray. Lague lança une belle joute pour son club et obtint du concours défensif de la part des siens.

St-Hyac.:	010 010 0 2 7 1
Québec:	005 000 5 11 0

Byers et Sosh; Lague et McCardell.

Un triomphe des Alouettes sur les Phillies de Granby

Granby 5, St-Hyacinthe 6

Samedi soir dernier, 14 juin, au Stade Laframboise, le Saint-Hyacinthe a eu beaucoup de difficulté à conserver une avance de 5 points pour remporter la victoire sur les Phillies de Granby. Trice, qui n'avait alloué que sept coups sûrs dans les sept premières manches, a été touché pour 5 hits bons pour 4 points dans les deux dernières manches et il s'en fallut de peu pour que les Phillies ne l'emportent à la neuvième. Cette partie a été remarquable par le nombre de coups de circuit. Il s'en est frappé cinq, dont un pour Granby et quatre pour le Saint-Hyacinthe: Caniglia a cogné un quatre-buts pour Granby et Sosh, Pinkston, Taylor et Lopez y sont allés de chacun un coup de circuit. Sosh et Taylor les réussissant avec un coureur sur les sentiers. Les Phillies se sont spécialisés dans les coups de deux buts, Wisneski, Pack et Caniglia en cognant chacun un. Pinkston a aussi frappé un deux-buts pour Saint-Hyacinthe.

St-Hyacinthe a compté un point dans la première manche, grâce au circuit de Lopez, a réussi 3 autres points dans la troisième manche sur un circuit de Sosh avec Brathwaite sur les sentiers et sur le circuit de Pinkston. Taylor a frappé pour le circuit avec un coureur sur les buts. Les Phillies ont compté une fois sur le circuit de Caniglia à la quatrième manche, et deux autres points croisèrent le marbre à la huitième. A la neuvième, les Phillies vinrent près d'égaliser grâce à un but sur balles et à 3 hits cognés très durement.

Wisneski, le lanceur perdant, alloua 4 passes, 10 hits et opéra 4 retraits au bâton. Trice fut touché pour 12 hits, donna 2 buts sur balles et retira 4 frappeurs sur trois prises. Les Phillies commirent deux erreurs tandis que les locaux n'ont fait aucune bévue. Burns officiait au marbre tandis que D'Ambrosio était sur les buts. La joute a duré deux heures et 10 minutes et s'est jouée devant une assistance de 1333.

Caniglia, le troisième but des visiteurs, a été la vedette au bâton pour les Phillies, avec 4 coups sûrs en 5 apparitions.

Granby:	000 100 022 5 12 2
St-Hyacinthe	103 020 00x 6 10 0

Wisneski et Paler; Trice et Sosh.

Le voltigeur **John Werner** est de retour sur l'alignement des Braves de Québec et il a déjà commencé à faire la terreur chez les lanceurs. Il frappe pour .500 après avoir participé à 5 joutes et il a déjà cogné 2 circuits . . . . . .

Le lanceur **Amodio**, des Phillies de Granby, fait son signe de croix chaque fois qu'il prend son gant pour se diriger au monticule. Nous avons remarqué que **Cayavec**, des Canadiens de St-Jean, se signe aussi chaque fois qu'il vient au bâton . . . . . .

$50 à $1000

Service prompt, courtois!

De l'argent sans endosseur ni garantie négociable. De l'argent contre votre signature seulement. De l'argent remboursable en 24 mois. Téléphonez ou arrêtez aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

1811 rue Cascades, 2ième étage, téléphone 4-6405

ST-HYACINTHE, QUÉ.

Les prêts consentis pour l'achat de produits de consommation sont soumis aux règlements du crédit aux consommateurs

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

TOUJOURS DE SAISON!

Black Label



LA *meilleure* "LAGER" NE COÛTE PAS PLUS CHER!

GRANDE ASSEMBLÉE LIBÉRALE



J. A. MONGRAIN

MONGRAIN - NADEAU

LUNDI SOIR le 7 JUILLET 1952 à

ST-HYACINTHE



J. M. NADEAU

Hé! Voyez!!



"Alice au Pays des Merveilles"

CONCOURS DE DESSIN

Attention garçons et filles . . . voici votre chance de gagner un peu d'argent d'extra! Et c'est facile . . . et en plus, quel plaisir! Prenez vos crayons à colorier ou votre peinture, ce que vous préférez, et commencez dès ce soir. Soyez certains de bien suivre les simples règles qui suivent.

1 Prix de $5.00 1 Prix de $2.00 et 3 Prix de $1.00

REGLES: 1e Les enfants de moins de 14 ans, excepté les enfants des employés du journal le Clairon, peuvent participer. 2e Les images devront toutes être coloriées et un seul prix sera donné par gagnant. 3e Mettez votre nom, âge et adresse à l'endroit indiqué. 4e Faites parvenir vos dessins au journal le Clairon avant *jeudi midi* le 26 *juillet* (soit par la malle ou venez les porter). 5e Tous les dessins deviendront la propriété du journal le Clairon. 6e Les noms des gagnants seront donnés dans le journal du 27 juillet 1952.

VOTRE NOM ..... AGE .....

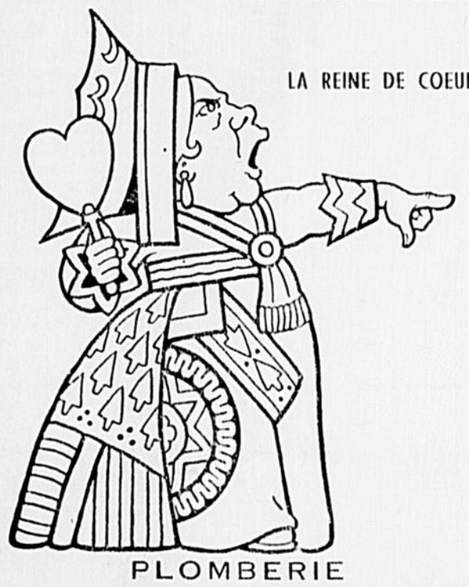
VOTRE ADRESSE .....



Paul Picard Enrg.
BICYCLETTES
Vente et Réparation
Tél.: 4-7887
255 Ste-Anne La Providence



Gobeille & Brouillette
MEUBLES
Tél.: 4-6424
1191 rue Cascades Saint-Hyacinthe



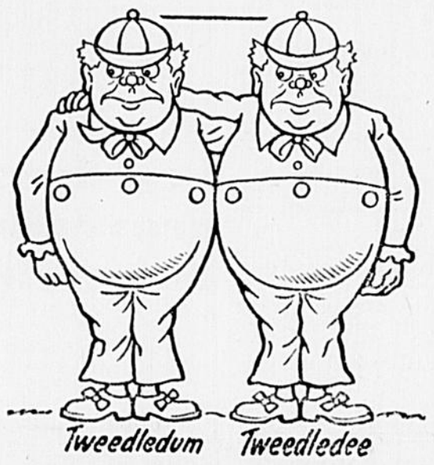
LA REINE DE COEUR

PLOMBERIE
Langelier & Patenaude
Chauffage — Couverture
Air climatisé — Brûleurs à l'huile
Tél.: 4-7644
360 rue St-Simon Saint-Hyacinthe

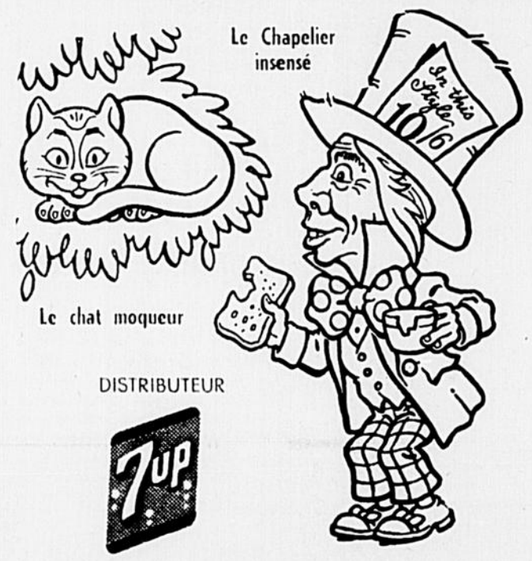


LE ROI DE COEUR

Concorde Automobile Ltée
Tél.: 4-5336
100 rue Concorde Saint-Hyacinthe

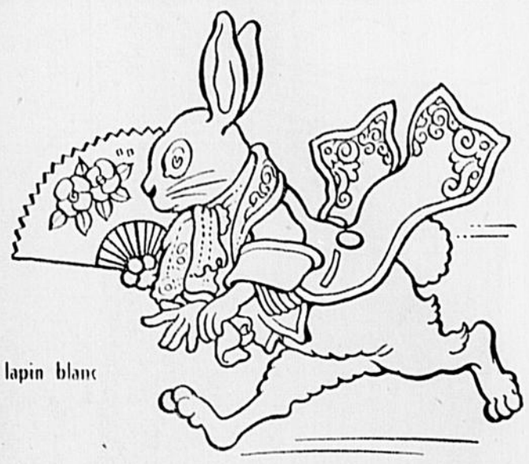


LES PRODUITS LAITIERS
MONT ST-HILAIRE
Beurre — Lait — Fromage
Tél.: 4-9565
1205 rue Sirotte Saint-Hyacinthe



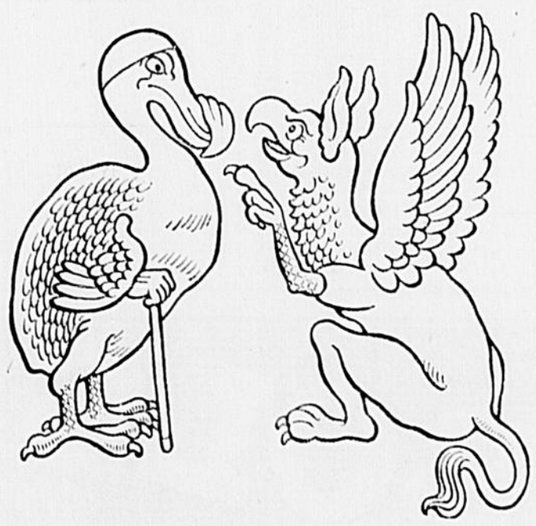
DISTRIBUTEUR
7UP

Léo Théroux
Tél.: 4-7777
2795 rue Dessaulles Saint-Hyacinthe



Le lapin blanc

RESTAURANT CROISSANT D'OR
Roma Desmarais, prop.
REPAS COMPLETS
Tél.: 4-6022
2045 Laframboise Saint-Hyacinthe



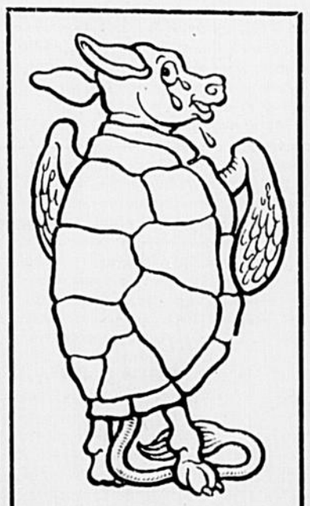
Compliments de

Raoul Lassonde
INDUSTRIEL
Saint-Hyacinthe



La
grenouille

L. P. ROBERT
Bois et
Matériaux de construction
Tél.: 4-6010
305 Fontaine La Providence



Mme EDNA BELAIR
CORSETIERE DIPLOMEE
Dépositaire de
Warner's — le Gant —
Nature's Rival
Tél.: 4-6092
1375 Cascades St-Hyacinthe



Pharmacie Jean Ravenelle
Chocolat blanc "PHILIE"
1430 rue Cascades Tél.: 4-5944

TAG DAY DE LA SOCIÉTÉ *SAINT-JEAN BAPTISTE*

DU 20 AU 24 JUIN

SOYONS FIERS DE PORTER LA FEUILLE D'ÉRABLE LE 24 JUIN.

ELLE CONSTITUE UN SUJET DE DISTINCTION QUE TOUT CANADIEN-FRANÇAIS PORTERA AVEC FIERTÉ.

CES FEUILLES D'ÉRABLE SERONT EN VENTE À PARTIR DU 20 JUIN

Sous les auspices des Filles d'Isabelle de St-Hyacinthe

Pharmacie Paul Lanctot
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
par toute la ville y compris
La Providence-St-Joseph-St-Hyacinthe-Annexe
TEL.: 4-6484

LE CLAIRON

Pharmacie Paul Lanctot
(Coin MONDOR)
1384 - 1396 CASCADES
Kodaks — Ciné-Kodaks — Projecteurs
TEL.: 4-6484

VOL. XLI - No. 25 2ième SECTION 20 JUIN 1952

Upton

Upton, 19 (D.N.C.) — A M. et Mme Ferdinand Couture (Thérèse Lussier) un fils baptisé Joseph-Isaïe-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Isaïe Couture, de St-Valérien, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Gisèle Couture, tante de l'enfant.

—Un grand bingo est annoncé pour mardi soir le 1er juillet, à 8h. 30, sur le terrain près de la salle publique d'Upton, au profit de l'Oeuvre des terrains de jeux. On mentionne 15 prix de $5.00 et 5 paniers de provisions. Prix du billet: $0.35.

—Dimanche le 15 juin, en la salle de l'Hôtel de Ville d'Upton, avait lieu une démonstration d'élocution et de culture physique par les élèves du Couvent, que dirigent les Soeurs de la Présentation de Marie.

Ces cours étaient sous la direction de Mlle Marie-Paule Naud et de professeurs de la Société canadienne de Culture physique, de Montréal. La plupart des parents des élèves assistaient à la démonstration qui remporta un beau succès.

—L'abbé Bernard Fontaine, vicaire à Upton, était à St-Hyacinthe cette semaine pour suivre les exercices de la retraite annuelle. Le curé, Mgr Richard Lecompte, c.s., fera sa retraite durant la semaine du 22 au 28 juin.

★

Saint-Marcel

—De passage à Saint-Hugues MM. Rosaire Montigny Arthur Gagnon, et son fils Lucien.

—A un dîner chez M. et Mme Cyriac Bernier les invités étaient: MM. et Mmes Roland Théroux de Saint-Hyacinthe, Silvio Bernier, Stanislas Bernier, et leurs petits-enfants Réjean, Monique, Yvon, Réo et Laurent.

—En visite chez M. et Mme Léo Chamberland M. Aldège Bernier de Sorel.

—En visite chez Mlles Eva et Flora Pincince M. et Mme Albert Lauzon de Drummondville. M. Wilfrid Dépault de Saint-Germain, Mme Hector Pincince, M. Martial Chamberland et Carmelle Pincince.

—Chez M. et Mme Rosaire Montigny, M. et Mme Roland Gagnon, MM. Raymond Bernier, Arthur Gagnon son fils Lucien.

—Chez Mme Hercule Bourdeau ses deux filles Mlles Denise et Rita.

—En visite chez M. et Mme Joseph Léveillée M. et Mme Emile Léveillée de Saint-Simon et ses deux petites filles.

—En visite chez M. et Mme Antonio Fagnant le Rév. P. Aimé Fagnant.

—En visite chez Mme Andelson Trudeau sa soeur Alma.

—De passage à Saint-Aime M. et Mme Lucien Cloutier et ses petits enfants Huguette, Alain, Yvon, Louisette et Georges.

—En visite chez ses parents M. et Mme Edouard Nadeau sa fille Mlle Cécile Nadeau.

—De passage chez M. et Mme Roger Bernier de Saint-Aimé M. et Mme Omer Bernier leur fils Jean Paul et M. et Mme Antonio Beaucage de Saint-Louis.

—Chez M. et Mme Prudent Brouillard du 4ième rang de Saint-Marcel avait lieu dimanche la bénédiction d'une croix. La cérémonie eut lieu le soir. C'est le curé de la paroisse M. l'abbé Armand Beauregard qui a bénit cette croix. Ce fut une touchante cérémonie auquelle assistait un grand nombre de personnes.

—Chez M. et Mme Exéase Guillette MM. et Mmes Alphonse Guilbault leur petite fille Monique, Lucien Guillette, Arthur Laplante, Elphège Larivière et ses enfants Lise, Jacques, Mireille, Jacques et Denise.

—En visite chez M. et Mme Oscar Laramée M. et Mme Edgard Joyal et leur petite fille Suzanne de Saint-Aimé.

—De passage à Saint-Marcel MM. Dorius Guillette, Camille Forcier chez son frère Rodolphe Forcier et Lucien Picard chez M. et Mme Donatien Picard.

—De passage à Pierreville M. et Mme Hervé Chamberland chez M. et Mme André Chamberland.

—En visite chez M. et Mme Léopold Brouillard M. et Mme Bernard Morin et leurs petits enfants Daniel et Louis-Marie de Saint-Simon.

—En visite chez M. et Mme Omer Bernier Mlles Gervaise et Jeannine Beaucage de Saint-Louis.

—M. et Mme Edouard Dolbec recevaient samedi à un dîner le R. P. Daniel Franciscain, MM. et Mmes Arthur Dolbec et sa petite fille Carmen, Albert Lauzon de Saint-David.

—De passage à Saint-Guillaume M. et Mme Marcel Chamberland et leur petite fille Louise chez M. et Mme Wilfrid Vallée.

St-Jean-Baptiste

St-Jean Baptiste, 19 (D.N.C.) — Dimanche dernier, nous avons eu la procession de la Fête-Dieu à l'extérieur, jusqu'au magnifique reposoir érigé à la demeure de M. Henri Tétrault.

—Le 14 courant, à l'église paroissiale, Mlle Annette Beauregard, fille de M. et Mme Delphis Beauregard, épousait M. Roger Nolet, fils de M. J. Nolet, de Ste-Rose-du-Dégelé.

—A St-Mathias, le 19 juin, M. Daniel Tétrault, fils de M. et Mme Adrien Tétrault, épousait Mlle Marie-Amanda Haldè, fille de M. et Mme Georges Haldè.

—Également le 19 courant, en notre paroisse, avait lieu le mariage de Mlle Françoise Boulay, fille de Dame Vve Louis Boulay, à M. Romuald Beaudry, fils de Dame Vve Hubert Beaudry, de Ste-Madeleine.

★

Saint-Jude

—M. Gaétan Courtemanche fils de M. et Mme Aimé Courtemanche de Montréal, en visite chez Mme Moreau, Mme Joseph Courtemanche et sa fille, M. et Mme Wilfrid Phaneuf, de St-Hyacinthe, ainsi que M. et Mme Albany Beauregard, de St-Liboire, chez M. Arthur Phaneuf et de là chez M. Henri Lamothe ils ont aussi rendu visite à M. Albert Phaneuf, de St-Bernard.

—M. et Mme Rosaire Roy et leurs fillettes Francine, Carmen et Suzanne, chez M. et Mme Arthur Roy en fin de semaine.

—M. et Mme Jean-Paul Laperle sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Aimé-Eugène-François. Parrain, M. Aimé Laperle, marraine, Mme Aimé Laperle, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne d'Arc Laperle tante de l'enfant.

—Mme Charles-Edouard Hébert, de St-Hyacinthe et ses enfants chez M. et Mme Léo Cormier.

—M. et Mme Léo Dupuis et leurs enfants chez M. et Mme Raymond Girouard.

—Vu le beau dimanche que nous avons eu la procession solennelle à l'occasion de la Fête-Dieu eut lieu.

—Avec le beau temps depuis quelques jours les semences sont en général terminées.

—Mme Gustave Roy est revenue d'un voyage d'une couple de semaines chez ses parents dans Chicoutimi.

—Les séminaristes et les normaliennes sont entré en vacances pour deux longs mois.

—Mlle Estelle L'Heureux est nommée gardienne pour la série des concours pour les certificats qui a eu lieu au couvent, 10ième année Mlle Thérèse Grégoire, 9ième année, Mlle Réjeanne Phaneuf, Florence Lamoureux, Huguette Pelletier, M. Normand Angers, 7ième année, Mlle Mariette Lamoureux, Françoise Poudrier, Laurence Martin, MM. Edouard Viau, Roland Angers.

—M. et Mme Noël Cournoyer se rendirent à St-Bernard visiter M. et Mme Théodore Jeanson.

—M. et Mme Euclide Blouin leurs enfants, et André Poitevin ont visité le collège Laval à Montréal.

: o :

Saint-Hugues

St-Hugues (Bagot), 19 (D.N.C.) — A M. et Mme Lucien Pelletier (Aurore Grégoire), un fils né à l'hôpital St-Charles, de St-Hyacinthe, et baptisé Marcel-Ernest-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Grégoire, de Farnham, grands-parents. Porteuse, Mme Roland Lefebvre, tante.

—Mercredi dernier, avait lieu le service anniversaire de Dame Vve Henri Ledoux. Ses fils de Montréal étaient présents. — M. et Mme A. Martin, de Montréal, en visite chez M. Alphonse Désautels. — M. et Mme Arthur Dion sont de retour d'un voyage chez des parents à Woonsocket, R.I.

—Dimanche dernier, nous avons eu la procession de la Fête-Dieu. Le reposoir avait été établi à la chapelle érigée à Notre-Dame de Bonsecours. Durant la procession, on récitait le chapelet afin d'obtenir des faveurs.

—M. et Mme Joseph Désautels sont allés à Montréal afin d'assister au mariage de leur petite-fille, Mlle A. Ledoux. — M. et Mme Ernest Fontaine, de St-Hyacinthe, en visite chez leur mère, Mme Raphaël Fontaine. — Dame Vve Olivier Lefebvre et Mlle Louise Lefebvre, de Montréal, en visite chez M. Romuald Comtois. — M. et Mme Alexandre Breault, de l'Ontario, en visite chez M. Donat Breault. — M. et Mme Sylvio Richard, de Ste-Rosalie, et leurs enfants en visite chez M. Raoul Simoneau. — M. et Mme J. Gouin, de Sorel, en visite chez leur fille, Mme Raoul Simoneau. — M. et Mme Charles Paradis, de Coaticook, et leurs enfants en visite chez M. Ulric Paradis. — M. et Mme Gaston Daviau en visite à St-Marcel, chez M. Joseph Nault.

Attention! "LA FIEVRE DES PRIX"

LE GRAND REMEDE DU JOUR

DU 23 JUIN AU 1er JUILLET

Chez **LEO TRUDEL** MAGASIN-CONFECTION Hommes-Garçons

1075 Laframboise ST-HYACINTHE Tél. 4-5100



C'est Incroyable !

Habits worsted 100% — a devants simples soit 2 boutons ou 1 bouton.

Prix régulier: $49.95
Vente: $39.95

Pantalons

Un lot de pantalons — Gabardine de rayonne et laine — Pour la saison d'été — Quatre plis — Une très belle valeur.

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE

Prix régulier $11.95
Vente: $5.95

Chemises

Broadcloth de coton — Toutes sont sanforisées— Collets Windsor et ordinaires — Empesées.

Prix régulier: $4.50
Vente: $2.95
4 pour $11.00

Habits

Confectionnés par des spécialistes renommés — Choix de belles qualités — Tissus de laine — Habits agréables à porter — Modèles à devants simples ou croisés — Valeur exceptionnelle

Prix de vente: $49.95

Blazers

Bleu — Pour Séminaristes ou Etudiants— Flanelle à devant croisé

En vente à : $9.95

Chemises Sports

Toutes les chemises sports en magasin — Réduites pour cette grande semaine de vente. Economie de 20%

Habits

De tissu exclusif à Cook-Clothings — La plus belle confection d'habit qui existe au Canada — Tout le monde parle des habits Cook vendus -seulement par LEO TRUDEL. — Valeur exceptionnelle.

Prix de vente: $59.95

OUI C'EST VRAI !
Les hommes qui recherchent des sous-vêtements légers voici le "Spécial"
Caleçons (shorts)
Taille élastique. Ainsi que des Camisoles:
Prix chacune: 55c
2 pour $1.00



Un LOT de CHEMISES

sports — Couleurs et pointures assorties — Votre choix:

Prix: $1.00

Habits

Une petite quantité d'habits — Les premiers arrivés seront les chanceux — Valeur sans pareille. $19.95

CHAPEAUX CORDUROY

Chapeaux pour 3 saisons—Etudiants ou sportifs.

Valeur régulière: $3.25
Prix d'aubaine: $1.95

Chemises

Blanches avec fermeture-éclair — Faites par B. V. D. — Très nouveau et très confortable.

Prix: $1.95
3 pour $5.00

Pantalons

Pour Etudiants — En worsted flanelle — Couleur gris: Valeur régulière $9.95

Pour seulement $6.95

— BAS —

Fil — Soie et coton. Valeur extraordinaire: La paire: 35c
3 paires pour $1.00

Cravates

Très nouvelles — Aux couleurs Pastel. .49c chacune
3 pour $1.25

Mouchoirs Blancs

Très beau broadcloth.
Prix régulier: .25c
Vente: .13c
4 pour .50c

Veston Sport

Une quantité sans pareille de vestons pour hommes, garçons, Pour porter avec pantalons dépareillés.

Réduction de 20%



— A-V-I-S —

Pas de réparations — Les ventes sont au comptant et finales



Epargnez

SALOPETTES - OVERHALLS

Pour cultivateurs ou travaillants à la grosse ouvrage

Bretelles larges et coutures doubles. Régulier: $3.95 —$3.75

Vente: $2.95



AUSSI: Une grande quantité d'autres marchandises réduites et dont l'annonce n'apparaît pas dans ce circulaire — Chaque année, TOUS attendent cette grande VENTE VRAIE et dont la qualité est toujours d'une très GRANDE VALEUR.

ATTENTION! Pour chaque habit sur mesures, du 23 JUIN au 14 JUILLET 1 Pantalon gratis



NOTRE SUCCES ATOMIQUE

est dû à votre ENCOURAGEMENT ASTRONOMIQUE

IL EST DONC LOGIQUE DE VENDRE BON MARCHE

Qualité — Propreté — Service

Courtoisie — Satisfaction CHEZ

GAUCHER

1772, Cascades - - Tél.: 4-5373

POUR PERMETTRE À NOTRE PERSONNEL DE PARTICIPER À LA FÊTE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE, NOTRE ÉPICERIE SERA FERMÉE TOUTE LA JOURNÉE MARDI LE 24 JUIN 1952.

MAGASIN OU IL FAIT TOUJOURS FRAIS.

Acton Vale

Acton Vale, 12 (D.N.C.) — Plus de 600 anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur étaient réunis à Acton Vale dimanche dernier, pour assister au 21ème congrès annuel des Amicales.

Le R. Père Maurice Lafond, c.s.c., aumônier de la LOC, a chanté une messe et le sermon fut donné par le R. Père Rosaire Gagnon, s.j.

A la suite de la cérémonie religieuse, un dîner a été servi en la salle du Collège St-André. On remarquait à la table d'honneur MM. Carolus Marquis, président, de Granby; le Dr Alcide Martel, président de la Fédération des Amicales; le R. Père Pierre Ranger, s.j., le R. Frère Gaétan, supérieur provincial, de Granby; M. Roger Labrecque, maire d'Acton Vale; le Dr Léon Gauthier, président de la Commission scolaire d'Acton Vale; M. Armand Brouillette, président de l'Amicale St-André d'Acton Vale; le R. Frère Bérard, directeur du collège, et l'abbé Bernard Ménard, vicaire à Acton Vale.

Aux élections qui suivirent, M. Georges Liboiron fut désigné président de la Fédération des Amicales, en remplacement de M. Carolus Marquis.

—Samedi matin le 7 juin, en l'église paroissiale, a été célébré le mariage de Mlle Marielle Labbé, fille de M. et Mme Joseph Labbé, avec M. Oscar Mongeau, de Saint-Hyacinthe, fils de M. et Mme Saul Mongeau, décédés.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception intime eut lieu chez les parents de la mariée. Au retour de leur voyage de noces à Québec, M. et Mme Mongeau habiteront Saint-Hyacinthe.

—M. Paul-H. Charest, gérant général de The Acton Rubber Ltd, a été fêté par ses amis lors d'une soirée donnée en son honneur ces jours derniers. Environ 150 de ses amis étaient présents. On lui présenta une superbe serviette en cuir. Une gerbe de fleurs et des bouquets de corsage furent présentés à Madame Charest et à ses filles.

—Acton Vale est encore à l'honneur. Dimanche dernier, Mlle Berthe Bélanger, cheftaine des Guides, a été nommée commissaire diocésaine des Guides. La compagnie d'Acton Vale se compose actuellement de 34 guides. La cheftaine a pour assistantes Madeleine Lussier, Patricia Hébert et Claire Guilbert. A la Ronde, il y a actuellement 18 Jeannettes qui ont pour cheftaine Mlle Louise Guilbert, assistée de Mlles Gisèle Blais, Louise Lemoine et Lucie Léveillé.

—A la suite du départ pour St-Hyacinthe de M. Gilles Raiche, commissaire diocésain, M. Marcel Marier a été nommé chef de la troupe scoute d'Acton Vale. Il aura pour assistants MM. Guy Dufault et Henri Paradis. Actuellement, 14 louveteaux sont à préparer leur entrée dans la meute. Le chef en est M. René Faubert.

—Lors de la dernière assemblée du Cercle des Fermières, une démonstration de couture à la machine a été donnée.

★

Saint-Théodore d'Acton

St-Théodore d'Acton, 19 (D.N.C.) — M. et Mme Simon Lussier (Madeleine Lapointe) sont les heureux parents de deux fils baptisés respectivement Joseph-Amédée-Richard et Joseph-Clément-Jacques. Parrains et marraines, M. et Mme Amédée Lussier, grands-parents paternels, et M. et Mme Philias Lapointe, grands-parents maternels.

—M. et Mme Jean-Louis Picard se sont rendus à Nicolet récemment, pour reconduire leur fille Marie-Ange, qui suit un cours d'enseignement ménager à l'école dirigée par les Soeurs de l'Assomption.

Saint-Hugues

St-Hugues, 12 D.N.C.) — Samedi le 31 mai, en l'égilse paroissiale, a été béni le mariage de M. Robert Hébert, fils de M. et Mme Raoul Hébert (Jeanne Poulin) à Mlle Yvette Ledoux, fille de M. et Mme J.-B. Ledoux.

Les servants de la messe étaient Roland et Maxime Hébert, frères du marié. Le chant fut rendu par M. Eugène Robert, de St-Simon, et Mlle Jacqueline Lanoie.

La réception eut lieu en la salle paroissiale de St-Hugues, après quoi les nouveaux mariés partirent en voyage de noces pour Montréal et Clarenceville. La musique était fournie par MM. J.-P. Pelletier et J.-M. Brunette et Mme Armand Rousseau.

On remarquait MM. et Mmes J.-B. Ledoux, Raoul Hébert, Emilien Chopin, Daniel et Henri Trudeau, Jean-Paul Gagnon, Philias Bouthillette, Roland et Joseph Gagnon, Gérard Therrien, Ovila Vertefeuille, Alphonse Arpin, Irénée Théroux, Hervé Millette, Rosaire Robidoux, J.-B. Théroux, Paul Beaudoin, Roland Parenteau, Aldéric et P.-E. Bélanger, Jean Letendre, Adélard Paquette, Denis St-Martin, Omer Hébert, Ernest et Gaston Lavigne, Euclide Donais, Xavier Lanoie, Maurice, Emile et Eugène Chopin, Jos. Robidoux, Yvan Frégeau, Wilma Leblanc, Mlles Jeanne Ledoux, Jeanne-d'Arc Lussier, de Montréal, Thérèse Raymond, Fernand Cusson, de St-Simon, L.-G. et Germain Hébert, André Lussier, Alice Hébert, Maurice Daviau, Simone Hébert, tous de Montréal; André Daviau, Germaine Raymond, Paul Raymond.

MM. et Mmes Armand Rousseau, Aldéi Valcourt, Henri Beaulac, Wilfrid Raymond, MM. Guy Lacharité, Agnès Valcourt, Maria, Rachel, Germaine et Yvonne Trudeau, Rose-Hélène Daviau, Dorothée, Nicole, Jeanne-d'Arc et Thérèse Robidoux, Hélène Lanoie, Henri Trudeau, Rolande Donais, Yolande et Lise Hébert, Fernand et Cyrille Hébert, Cécile Boulanger et autres.

Saint-Guillaume

St-Guillaume d'Upton, 12 (D.N.C.) — Samedi le 31 mai, un groupe de parents et d'amis se sont rendus à Saint-Hyacinthe, pour assister au mariage de M. Roméo Vanasse, de Saint-Guillaume, à Mlle Gisèle Deschenaux, fille de M. Romulus Deschenaux, de Saint-Hyacinthe.

Mentionnons M. et Mme Roméo Vanasse, Mlles Pauline, Monique, et M. Gilles Vanasse; MM. et Mmes Amable Vanasse et Moïse Michaud, Mlle Marie Vanasse, M. Camille Vanasse, Mmes Albert et Marcel Viens, M. et Mme Bernard Viens, MM. et Mmes Henri-Paul Dugas et Maurice Melançon, Mlle Agathe Viens, M. Albert Branchaud, de Bristol, M. et Mme Gérard Thibault, M. Henri Michaud.

—M. et Mme W. Branchaud, Mme Earl Coggins et Mlle Norma Coggins, de Bristol, Conn., en visite chez MM. et Mmes Amable Vanasse et Moïse Michaud. — M. l'abbé Jean-Paul Bourret, de Montréal, en visite chez MM. Albert Viens et Roméo Vanasse. — M. et Mme Rosaire Cartier, de Montréal, en visite chez MM. Lucien, Georges et Bernard Cartier. — M. et Mme Claude Vanasse et M. Roger Vanasse, de Montréal, en visite chez M. et Mme Roméo Vanasse.

—M. et Mme Edouard Gauthier, de St-Hugues, en visite chez M. et Mme Maurice Melançon. — M. et Mme Omer Guilbault, de St-Rosaire, ainsi que leur fils Germain et sa fiancée, Mlle Héroux, en visite chez M. Albert Viens. — M. et Mme Anatole Fontaine, Mme Henri Fontaine, M. et Mme Rosario Belhumeur se sont rendus à St-Simon pour assister aux funérailles de Mme Marcotte, décédée la semaine dernière.

—M. Robert Dugas, fils de M. et Mme Henri-Paul Dugas, a été heurté par un auto en traversant la chaussée en face de la demeure de son grand-père. Un médecin fut mandé, puis l'enfant fut transporté à l'Hôpital Ste-Croix de Drummondville. La police provinciale a fait les constatations d'usage.

—M. Germain Doyon, de Nicolet, est arrivé pour demeurer dans sa famille, chez M. Ovila Doyon. — M. et Mme Lucien Champagne, de Val d'Or, Abitibi, en visite chez M. et Mme Alphonse Doyon. — M. et Mme Rosario Dugas et Mlle Thérèse Dugas en visite chez M. Benoit Doyon, à St-François-du-Lac. M. Lionel Michaud est en vacance à Montréal pour une semaine, chez son frère, M. Paul-Emile Michaud.

—Les élèves des écoles Nos 12, 3, 8 et 7 sont allés en pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph. Ils ont aussi visité le Parc Lafontaine et la Crèche de la Miséricorde. — M. et Mme Roger Darcy et leurs enfants en visite chez M. et Mme Euclide Parent, à Drummondville.

★

Saint-Simon

—Dr et Mme François Langelier assistaient récemment aux fêtes qui eurent lieu pour marquer le 25ème anniversaire de l'ordination sacerdotale de l'Abbé Raoul Dufresne, curé de St-Théodore d'Acton.

—Les élèves du couvent vont bénéficier de vacances prolongées, car l'école a été fermée sur l'ordre de l'Unité Sanitaire, par suite d'une épidémie de fièvre scarlatine.

—En l'église de West-Shefford, le 14 juin, a été célébré le mariage de Mlle Marie-Paule Pollender, gam., fille de Dame Yve L. Pollender, à M. Ange-Emile Paulhus, de St-Simon, fils de M. et Mme Joseph Paulhus, décédés.

—Samedi le 14, une troupe de St-Marcel, dirigée par Mme Trudeau, est venue donner une représentation d'une pièce dramatique intitulée "Le Crime d'un Père". Elle a aussi interprété une courte comédie: "Cinq Heures du Matin", avec Mme Bourdeau et M. Gérard Lambert dans les rôles principaux. Aux entr'actes, MM. Prudent Pincince et Gérard Lambert ont rendu des pièces de chant en s'accompagnant de la guitare.

Résolutions de condoléances de la Philharmonique

Du procès-verbal d'une assemblée spéciale des membres du bureau de direction de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe, tenue le 12 juin 1952, à laquelle assistaient Ludger St-Amand, président, Laurent Chicoine, Maurice Lemoine, Yves Séguin, Maurice Loranger, Philippe Desmarais, Gilles St-Amand Yves Bienvenue et Adrien Ringuet, secrétaire-trésorier,

IL A ETE EXTRAIT CE QUI SUIT:

Le président fait part aux membres du décès du Capitaine Jos.-L. Gariépy, survenu mardi après-midi, le 10 juin, à l'Hôpital St. Mary, à Montréal.

En cette triste circonstance, on propose la résolution suivante:

ATTENDU QUE le décès du Capitaine Jos.-L. Gariépy est une perte pour les mouvements musicaux à Montréal;

ATTENDU QUE le capitaine Gariépy, ancien directeur musical de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe de 1934 à décembre 1946, fut nommé directeur musical honoraire en 1950;

ATTENDU QUE durant son stage à la direction de la Philharmonique, il rendit à notre fanfare des services très appréciables par ses connaissances musicales et son dévouement inlassable;

Il est proposé par Adrien Ringuet, appuyé par Maurice Lemoine et unanimement ADOPTE:

Que de vives condoléances soient adressées à madame Jos.-L. Gariépy et à ses enfants, à l'occasion du décès de celui qui leur était si cher;

QUE les honoraires de deux grand'messes soient payés pour le repos de son âme;

QUE la fanfare prenne part au cortège funèbre lors de ses funérailles, samedi le 14 juin prochain;

QU'une couronne de fleurs soit déposée sur la tombe de ce grand musicien;

QUE copie de la présente résolution soit adressée à la famille Gariépy ainsi qu'aux journaux locaux, pour publication.

VRAIE COPIE

Adrien Riguet,

secrétaire-trésorier.

Saint-Hyacinthe, le 13 juin 1952.

Ouverture des Assises au Palais de Justice

Causes relevant d'infractions diverses qui ont été inscrites au dossier. — Présidence du Juge Aimé Chassé.

L'ouverture du terme de juin des assises criminelles, en Cour Supérieure de St-Hyacinthe, s'est faite lundi le 16 juin, sous la présidence du Juge Aimé Chassé.

Le tribunal a fixé la date de l'audition des différentes causes inscrites au dossier. Ces causes seront appelées le lundi 7 août prochain et seront entendues soit ce jour ou les jours suivants, jusqu'à l'épuisement du rôle.

Voici la liste des causes inscrites au dossier:

Maurice Cloutier, Montréal, vol avec effraction, à Marieville; Philomène Ledoux et Marie-Paule Perron, conspiration pour fraude; François Côté et al, conspiration pour frauder la douane par l'importation illégale de 128 réfrigérateurs américains d'une valeur totale de $35,000;

Bruce Hickey, de Drummondville, viol; Albany Tétreault, La Providence, parjure, Jean Pépin, quatre vols de sacs vides à Marieville; Maurice Massé, faux prétextes et vol de dix appareils radiophoniques; Camille Plante, vol d'une taure racée à St-Barnabé; William Curek, Alfred Cadieux alias Costello et Paul Tremblay alias P. Monette, vol avec effraction à Marieville de 47 douzaine de paires de gants;

Henri Thériault, conspiration pour frauder la douane de 128 réfrigérateurs américains d'une valeur de $35,000; L. L'Heureux, vol avec efraction au restaurant du Centre Notre-Dame; Gérard L'Heureux, de St-Simon, voies de fait graves, avec lésions corporelles, sur la personne de Gérard Vandal;

Lionel Emond, de Montréal commerce charnel avec une fillette de 8 ans; A. Allaire, de St-Hyacinthe, vol comme serviteur d'une somme de $7,000, et Maurice Bernard, St-Hyacinthe, tentative de vol avec violence sur la personne de Roger Brien.

Quatre autres personnes condamnées à subir leur procès aux assises, ont opté pour un procès expéditif devant un seul juge sans jury.

Ce sont Omer Brodeur, La Providence, attentat à la pudeur; Richard Bernier, St-Hyacinthe, bestialité; Gontran Nadeau et Libero Matioli, de Montréal, contrebande de 190,000 cigarettes américaines.

20 années d'expérience au service du public dans

L'ASSURANCE GENERALE

C. MERCURE

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

FEU — AUTOMOBILE — VOL

ACCIDENT — GARANTIE — ETC.

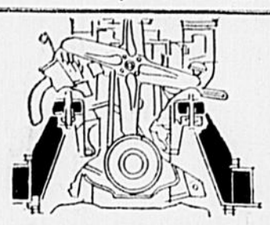


Bureau: 4-6469 Saint-Hyacinthe, P. Q.

Résidence: 4-6626 555, 16ème Avenue

DÉGUSTEZ Grapette DANS LA BOUTEILLE VITE RÉFROIDIE

LA NOUVELLE Chevrolet 1952



PUISSANCE "CENTREPOISE"

La vibration du moteur et les pulsations d'énergie sont "écartées"—isolées du conducteur et des passagers. Le moteur est souplement suspendu entre de nouveaux montants latéraux élevés . . . centré, équilibré, amorti au caoutchouc.



TRÈS GROS FREINS

Les freins à tambour Jumbo de Chevrolet, avec leurs gros tambours de 11 pouces, appliquent plus de puissance de levier pour un freinage plus puissant, plus doux, plus sûr, requérant moins d'effort. Les garnitures unies sont jusqu'à deux fois plus durables.



Illustré — sedan 4 portières Styleline De Luxe

La moins chère de sa catégorie!

La Chevrolet, la vedette, est la moins chère de sa catégorie de prix. C'est la plus belle des autos à bas prix du Canada — et la valeur d'auto la plus merveilleuse du Canada!

Seule la Chevrolet, la moins chère des bonnes voitures, offre toutes ces caractéristiques supérieures!

Voici quelques-unes seulement des merveilleuses caractéristiques supérieures qui vous sont offertes par Chevrolet, la moins chère des bonnes voitures. Chacune d'elles signifie plus d'agrément, plus de sécurité, ou plus d'économie pour vous. Et cette fois encore, en 1952, la Chevrolet présente l'assortiment le moins coûteux de sa catégorie! Venez vous en rendre compte!

La VEDETTE est encore en tête . . .

CHEVROLET

Les seules bonnes voitures . . . À SI BAS PRIX!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS



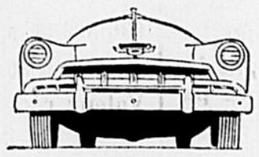
CARROSSERIE PAR FISHER

La carrosserie Fisher établit le standard — de style, de main-d'oeuvre, de confort et de commodité! Et la construction monocier Fisher vous donne la protection d'une structure tout acier.



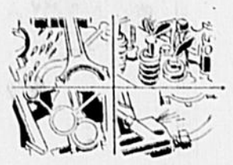
GENOUX MÉCANIQUES UNIFIES

La célèbre suspension à genoux mécaniques de Chevrolet est encore plus douce et plus souple. L'effet des nouveaux amortisseurs est plus rapide et plus efficace que jamais.



LA VOIE LA PLUS LARGE

La distance d'un centre à l'autre des roues arrière de la Chevrolet est de 58¾ pouces—une base plus large pour plus de stabilité sur la route et moins de roulis dans les courbes!



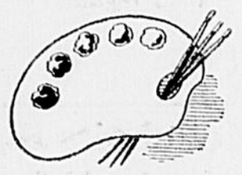
QUADRUPLE LUBRIFICATION

Le système de lubrification exclusif du moteur Chevrolet donne exactement le genre et la quantité de lubrification dont chaque pièce mobile a besoin; il aide le moteur Chevrolet à soupapes en tête à donner un service meilleur, plus durable et moins coûteux.



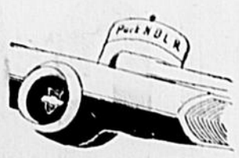
PISTONS D'ALLIAGE DE FONTE

Les pistons sont du même métal que le bloc de cylindres—ils ont le même taux d'expansion et de contraction. Cela aide à maintenir un ajustage précis à toutes les températures du moteur — réduit l'usure des pistons et la consommation d'huile.



SUPERBES NOUVELLES COULEURS EXTÉRIEURES

Vives — fraîches — brillantes . . . grand choix d'ensembles de couleurs riches et harmonieuses . . . l'assortiment de couleurs le plus merveilleux dans tout le domaine des bas prix. Dans la série De Luxe, les couleurs de l'intérieur sont assorties à celles de l'extérieur.



TRANSMISSION AUTOMATIQUE POWERGLIDE

C'est une transmission adoucie et refroidie à l'huile, et elle est automatique. Elle est plus simple, possède moins de pièces susceptibles de s'user et d'exiger du réglage. Elle est plus douce parce que l'huile fait tout sans engrenages intermédiaires compliqués. Facultative à coût additionnel sur les modèles De Luxe.



PUISSANT MOTEUR À SOUPAPES EN TÊTE

La tendance est toute vers les soupapes en tête! La Powerglide est accompagnée du puissant moteur à soupapes en tête dont la performance serait remarquable dans toute catégorie! Les poussoirs de soupapes hydrauliques silencieux de ce moteur sont une autre exclusivité importance de la Chevrolet.



GLACE TEINTÉE GM ET PARE-BRISE NUANCÉ

Chevrolet, la vedette, offre la glace teintée GM et le pare-brise de nuance graduée exclusive pour vous donner plus de protection. La glace teintée dans toutes les fenêtres réduit les rayons éblouissants et brûlants du soleil, contribue à votre sécurité et à votre confort. (Facultative à coût additionnel).

IL SE VEND PLUS DE CHEVROLET QUE DE TOUTE AUTRE VOITURE!

C-8528S

CONCORDE AUTOMOBILE Ltée

EMILE BEAUDRY, Prop.

100 Ave de la Concorde St-Hyacinthe Tél: 4-5336 — 4-6785

LE POÊLE ÉLECTRIQUE

cuisine même pendant votre absence!



AUTOMATIQUE! Mettez votre repas au four, réglez le chronomètre et le contrôle de température et la cuisson se fera à l'heure indiquée. Le poêle électrique automatique s'allume et s'éteint de lui-même.



RAPIDE! Un four entièrement isolé assure une cuisson rapide. Le dessous des ustensiles est en contact direct avec l'élément.



PROPRE! Pas de flamme . . . pas de suie . . . pas de cendres . . . Aucune perte de chaleur. Vos murs et rideaux de cuisine restent propres.



PRÉCIS! Quand vous réglez un contrôle vous êtes toujours assurée d'obtenir une chaleur uniforme. Aucune fluctuation.

ÉCONOMIQUE ET MODERNE! Le coût de l'électricité pour une famille moyenne qui utilise un poêle et un chauffe-eau électriques, des lumières, etc. . . . est d'environ $2.00 par semaine. Cuisiner à l'électricité c'est cuisiner à la façon moderne. C'est propre, c'est facile, c'est économique!

Voyez les nouveaux modèles aujourd'hui . . .

Prix à compter de $189.75



APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

Me Bouchard attaque vigoureusement la politique sournoise de l'U. Nationale

Il dénonce publiquement les tactiques employées par le chef de l'Union Nationale ainsi que de ses députés dans cette présente campagne électorale. — Nous reproduisons ci-après le texte intégral du discours prononcé par Me Adelstan Bouchard, au Manège Militaire, dimanche soir dernier, devant une foule évaluée à près de 10,000 personnes.

St-Hyacinthe, le 15 juin 1952.
Messieurs les Présidents,
Monsieur Lapalme,
Madame Lapalme,
Invités d'Honneur,
Mesdames, Mesdemoiselles et
Messieurs,

Je vous remercie et vous félicite d'être venus si nombreux accueillir notre Chef et les porte-étendards du parti libéral. Comme il s'agit ici **d'une assemblée régionale** je ne traiterai de **questions locales** que lors de l'ouverture officielle de ma campagne dans le comté de St-Hyacinthe, dans quelques jours. Je tiens cependant, dès maintenant, à vous faire connaître **l'attitude que je prendrai au cours de cette campagne électorale.** Au cours de mes assemblées je m'adresserai **non seulement aux libéraux, mais à tous les éléments** de la population, sans égards à leur allégeance politique, car je suis convaincu qu'il n'y a pas que les libéraux qui assisteront à nos assemblées. Tous les véritables citoyens de ce comté et de cette province **ont droit à leurs convictions sincères** et **j'entends les respecter. Il m'arrivera de parler avec vigueur de "Bleus"** ou de l'Union nationale, ce ne sont pas les supporteurs que je fustigerai mais bien les chefs de ce parti, car ce sont les grands responsables de la situation dans laquelle est plongée la Province. **J'entends faire une campagne propre,** mais énergique. Je vous assure d'avance que je ne serai **pas tendre à l'égard** de la clique qui dirige l'Union Nationale. Nous avons une lutte formidable à livrer à des adversaires pour qui tous les moyens sont bons. **Il m'arrivera peut-être, au plus fort de la mêlée, de froisser** les sentiments de quelques chauds partisans de l'Union Nationale, je le regrette, mais la situation est sérieuse et nous n'avons pas l'intention de lutter à coups de mouchoirs. Après tout nous voulons guérir la Province d'un bien gros bobo et vous savez que les meilleurs désinfectants ne sont pas les moins cuisants. **Au cours de ma campagne je vous dénoncerai les méfaits** de l'Union Nationale, vous exposerai les turpitudes et les malversations des Chefs de ce parti et je m'emploierai à vous faire connaître ce que nous, libéraux, ferons pour le bien-être des citoyens de cette Province. **En me portant à la défense de vos droits,** je suivrai l'ordre d'importance des valeurs qu'ils représentent. Je traiterai donc des spirituels avant les matériels. **Quelques-uns d'entre vous trouveront peut-être étrange que nous traitions de valeurs morales** dans une élection, mais jamais depuis au delà de cent ans, nos droits les plus sacrés n'ont été menacés plus sournoisement et avec plus d'acharnement qu'ils ne le sont maintenant. **Comme vous serez bientôt appelés à choisir vos représentants,** je crois que la première question à traiter, et c'est ce que je ferai ce soir, est votre devoir de représentation et la liberté qui en est l'essence même. **Vos supposés serviteurs, les valets du duce de l'Union Nationale se rient de cette croisade** que nous entreprenons pour la liberté, mais nous sommes pourtant en présence de tristes réalités, car, sous l'Union Nationale l'essence même de la démocratie est menacée, l'ordre des choses étant renversé. **Selon les principes démocratiques,** le Gouvernement est une association d'hommes libres, qui librement se nomment des représentants pour exprimer leur opinion sur les questions d'intérêt public. **En vertu de la constitution de la Province de Québec, chacun de vos députés** est supposé représenter tous les électeurs et les citoyens d'un comté, et tous les députés pris en groupe doivent normalement représenter tous nos concitoyens de la Province de Québec. **Mais qu'arrive-t-il en fait sous l'Union Nationale;** les candidats qui se réclament de ce parti, sans excepté M. Chartier, ne sont pas vos porte-paroles, vos représentants, vos députés, ils sont les porte-paquets de Maurice Duplessis. **Ils ne s'emploient pas à faire valoir vos idées et à exprimer** votre volonté auprès du Gouvernement, ils exécutent plutôt les ordres du Chef de l'Union Nationale et ne sont que de simples rouages à la machine électorale. **C'est bien ce dont vous pouvez vous rendre compte à la lecture des journaux, sans excepté Montréal-Matin,** l'organe officiel de l'Union Nationale. **Avez-vous lu qu'un député de Maurice Duplessis ait exprimé une seule opinion en Chambre? Est-il concevable que sur un nombre si considérable de députés,** un seul ne se soit pas levé pour discuter d'un projet de loi, pour proposer une mesure salutaire pour la Province, pour exprimer au moins l'opinion des électeurs de son comté sur une question locale? Est-il croyable qu'aucun d'eux ne se soit levé pour défendre les ouvriers et particulièrement ceux qu'on a assommés à Asbestos? Est-il admissible qu'aucun d'eux n'ait protesté contre les injures proférées à l'égard de la classe agricole, lorsque l'U.C.C. s'est rendue en délégation auprès de l'Honorable Maurice Duplessis, il y a à peine un an? Les seules manifestations qui nous ont permis de savoir que les députés de l'Union Nationale se rendaient sur la colline parlementaire sont les injures et les vociférations dont ils ont couvert les représentants de l'opposition, quand ceux-ci leur tournaient le fer dans la plaie. Autant ces messieurs de l'Union Nationale sont soumis et moutons devant Maurice Duplessis, autant ils font les farauds et les lions dans leur comté. Ils se vengent sur vous de l'humiliation et de l'esclavage qu'ils subissent à Québec et vous reçoivent comme un chien dans un jeu de quilles, excepté en temps d'élection, bien entendu. Si ces gens gagnaient leurs élections par des moyens licites et honnêtes, nous pourrions dire que nous avons la députation que nous méritons, mais tel n'est pas le cas. Je suis convaincu qu'en cette année 1952, les descendants des héros de 1837 ne toléreront pas les spoliateurs qui sabotent les droits si chèrement conquis par leurs ancêtres. Je suis convaincu que tous les éléments de la population, quels qu'ils soient, de quelque parti qu'ils soient, ont un intérêt suprême à se débarrasser d'un Gouvernement qui emploie pour se faire élire les moyens inavouables dont se servent nos adversaires.

Mesdames et Messieurs, avec des moyens financiers des plus minimes nous avons à faire face à une caisse électorale de $20 millions. Ce chiffre formidable nous donne une idée de la frousse non moins formidable qui s'est emparée de l'Union Nationale. Je ne suis pas contre l'existence d'une caisse électorale; un parti a besoin de certains fonds raisonnables pour payer des dépenses bien légitimes comme la location de salle de comité, la publicité dans les journaux et à la radio, l'impression de circulaires, etc., etc.; la caisse est une des glandes nécessaires à la vitalité d'un parti, mais lorsqu'elle est rendue dans les 20 millions, c'est que la corruption s'est mise de la partie et que la glande est devenue une tumeur maligne, l'Union Nationale est bien malade et porte en elle-même les signes certains de sa fin prochaine. On pourrait discourir longtemps sur la provenance des $20 millions, nous y reviendrons avant la fin de cette campagne, en attendant demandez vous pourquoi l'Union Nationale accorde de gros contrats sans soumissions et ferme l'oeil sur les clubs de nuit qui violent ouvertement la loi au mépris de tous les honnêtes gens. La caisse, l'arme principale sur laquelle comptent nos adversaires, nous ne la craignons pas parce que nous savons que le peuple de cette province n'est pas à vendre.

La faculté que vous avez de vous choisir un député est le plus précieux de vos droits et la seule garantie de votre liberté. Il vous importe donc de vous choisir un représentant qui soit réellement votre porte-parole. Que vous servirait-il d'élire un homme riche, opulent et muni d'une grosse caisse électorale, s'il n'est que le petit commissaire de Monsieur Duplessis? Ce qu'il vous faut c'est un homme qui soit abordable dans son comté, mais qui sache se tenir debout sur la colline parlementaire, un homme qui vous représente réellement, le véritable candidat du peuple.

J.-Z. GAUTHIER
ARCHITECTE
715, rue Choquette
Saint-Hyacinthe
TEL.: 4-5175

Il était écrit dans . . .

Le Clairon

Il y a 20 ans . . .

Une imposante cérémonie d'ordination sacerdotale s'est déroulée dans la chapelle du séminaire. Ont été élevés à la prêtrise MM. Joseph Lavoie, Lambert Collette, Joseph Potvin, Omer Cloutier, Léonard Benoit, Léonard Laflamme, Georges-Albert Lanciault et Irenée Péloquin, trappiste d'Oka.

M. Albert Arsenault, manufacturier de chaussures avantageusement connu, est décédé à St-Hyacinthe à l'âge de 54 ans. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil son fils Robert de cette ville, ses filles Mariette, Elizabeth et Béatrice. Les funérailles ont eu lieu en l'église Notre-Dame du Rosaire.

En la cathédrale fut béni le mariage de Jean Jeannotte, de cette ville, avec Mlle Noella Bélanger, fille de M. David Bélanger, de St-Hyacinthe également.

Le Magistrat Emile Marin a entendu la cause Gervais vs Mongeau, ville; Morisette, Bourgeois, Bibeau, Rousseau et Gosselin, de Ste-Rosalie, tous accusés d'avoir employé de la dynamite pour prendre du poisson dans la rivière de Ste-Rosalie, le 5 mai dernier.

La deuxième soirée de la saison au Club de Golf de St-Hyacinthe a été fixée au 11 juin. Elle est en voie d'organisation par le comité de Réception du club et les billets sont présentement en vente.

S.E. Mgr J.L.A. Desmarais, évêque auxiliaire du diocèse de St-Hyacinthe, quittera l'Evêché cette semaine pour commencer la visite pastorale des paroisses comprises dans la vallée du Richelieu.

En la paroisse du Christ-Roi a été baptisé Joseph-Hervé-Dollard-Robert, fils d'Alphonse St-Amant et d'Aldéa Graveline. Parrain et marraine: Hervé Graveline et Marie-Blanche Benvenue.

. . et dix ans

Mme Conrad Chartier, ménagère âgée de 32 ans, s'est noyée dans un étang avoisinant sa demeure, rang Ste-Rose à St-Jude. M. le curé et un citoyen, M. Gérard Beauregard, firent la macabre découverte.

Pou contribuer au maintien du camp de santé St-Hyacinthe, M. A.P. Musgrave, Officier commandant du Ship's Company H.M.C.S., a fait parvenir ces jours derniers à la Ligue Antituberculeuse locale la jolie somme de $50.

Cinq ordinations sacerdotales auront lieu prochainement dans notre ville. Les ordonnés seront: l'abbé Onésime Beauregard, M. l'abbé Roger Bouvier, M. l'abbé André Côté, M. l'abbé Paul Mongeau et l'abbé Clément Gendron.

On annonce aux quartiers généraux du district militaire No 5 la nomination du capitaine J.A. Berthiaume comme officier d'état major Grade III. Avant de permuter au district militaire No 5, en janvier 1942, le capitaine Berthiaume fut attaché aux centres d'entraînement de Saint-Hyacinthe et de Sherbrooke.

C'est la semaine prochaine que commenceront, au manège militaire, les premiers exercices prévus par le taire de la rue Laframboise, les Comité de Protection Civile du district de Saint-Hyacinthe.

Dix joueurs de croquet des équipes La Providence et Chevaliers de Colomb se disputeront les honneurs d'un tournoi de cinq parties pour un enjeu intéressant. La Providence sera représentée par MM. Norbert et Philippe Archambault, Noel Lafrance, J. P. Robitaille, Gaston Létourneau, A. Papillon, M. Guilbeault, Philippe Desmarais, Ephrem Proulx et Isadore Desnoyers. La cause des Chevaliers sera défendue par MM. Gaetan Sylvestre, Ulric Majeur, Adélard Gendron, Georges Péloquin, Azarie Lassonde, J.A. Vincent, Camille Picard, Bérard, McDuff et Méaard.

Abonnez-vous au "CLAIRON"

Accident mortel près de Dunham

Denis Demers, 19 ans, de Dunham, a été tué samedi soir dernier, vers les 9 h. 15, dans un accident de la route survenu entre Dunham et Cowansville.

Il était à motocyclette et se dirigeait vers Cowansville, lorsqu'il heurta une auto qui s'était immobilisée sur la route parce qu'un camion à l'avant venait de capoter dans un fossé.

Le plus curieux, c'est qu'un autre passager était à bord de la motocyclette. Sous la violence du choc, il fut précipité par-dessus l'auto stationnaire et se ramassa avec seulement quelques égratignures.

Le corps de Demers fut transporté à la morgue de Cowansville, où une enquête fut tenue subséquemment par le Coroner, Dr J.-E. Bombardier. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

*

Pèlerinage à l'Oratoire

La L.O.C.F., du Christ-Roi organise un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal et à la chapelle de la Réparation. Ce pèlerinage aura lieu le 6 juillet. Billets en vente chez Mme McGee, 1286 St-Louis et chez Mme Alcide Roy, 905 Calixa-Lavallée.

BUVEZ LES
BREUVAGES
LaFrance
ST-HYACINTHE
Grands verres pour 5 11¢
★ CREAM-SODA
★ ROOT-BEER
★ ORANGE
★ FRAISE
★ COLA
★ GINGER-ALE
★ NECTAR
★ ANANAS
Embouteillé par
GASTON LAFRANCE



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Illustré—Custom Riviera 2 portières

Vous l'aimerez dès le début !

CE NE SONT PAS toujours les grandes choses qui vous disent comme une voiture est vraiment bonne.

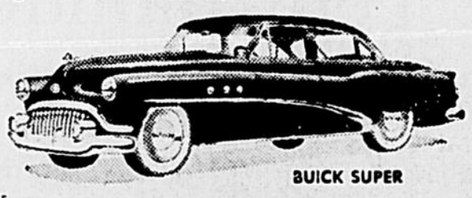
Vous remarquerez, par exemple, que cette Buick a—non pas une—mais *deux* séries de chiffres sur son compte-milles. Il y en a une pour le millage total, ce que vous trouvez dans presque toutes les autos, et il y en a une autre pour compter *les milles de chaque voyage.* Vous trouvez cela dans toute Buick, mais dans bien peu d'autres voitures de prix comparable.

Il y a aussi le démarrage d'une Buick. Pas de tâtonnement pour trouver le bouton de démarrage sur le tableau de bord. Vous poussez du pied sur la pédale d'accélération—et votre moteur est lancé.

C'est une autre chose qui ne se trouve que dans une Buick—et nous avons une bonne idée de la raison—c'est que ce dispositif est plus coûteux.

Et quand vous mettez le pied sur ce démarreur-accélérateur—vous savez ce qui arrive! L'excellent moteur Fireball 8 très puissant se met à tourner—et vous démarrez avec la douceur et l'assurance d'un train diesel.

Vous découvrez maintenant autre chose. La suspension Buick d'un million de dollars. Quelle merveilleuse tenue de route, quel aplomb dans les courbes ou en ligne droite, dans les côtes ou en palier—elle vaut tout ce qu'elle a coûté d'outillage, de technique et de caractéristiques particulières—y compris la magie de la commande Dynaflow*.



BUICK SUPER

M-452BF

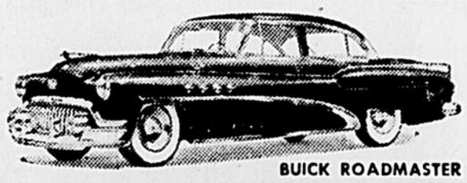
Mais voici ce que nous essayons de dire:

A quelque point de vue que vous vous placiez pour apprécier une Buick 1952—par ses caractéristiques, ses draps, sa performance, son roulement—ou son coût d'usage par mille—vous trouvez qu'on n'a rien négligé pour en faire la valeur la plus avantageuse depuis des années.

Et cela est doublement important quand vous considérez que les prix commencent à un chiffre bien à la portée de quiconque peut se payer une voiture neuve.

Pourquoi pas vous rendre compte de ce fait vous-même, chez votre plus proche marchand Buick?

**Equipement régulier sur la* ROADMASTER, *facultatif à coût additionnel sur les séries* CUSTOM *et* SUPER.



BUICK ROADMASTER

Quand de meilleures automobiles seront construites
BUICK
les construira

ACME AUTOMOBILE LTEE
3000 rue DESSAULLES
Téls. 4-6436 — 4-7557 St-HYACINTHE, Que.



La Saint-Jean-Baptiste et ses nombreux services

A l'heure où des solliciteurs bénévoles frappent à nos portes et reçoivent un généreux accueil pour une grande célébration de notre Fête Nationale, plusieurs ne sont pas sans se demander ce qu'est en réalité notre Société Saint-Jean Baptiste. Il est donc opportun de dire ce que cette organisation a accompli ailleurs et tout ce qu'elle pourrait accomplir parmi nous si toute l'assistance qu'elle mérite lui était accordée.

1.— La Société Saint-Jean Baptiste est 100% canadienne-française, fondée en 1834 à Montréal par Ludger Duvernay, Louis-Hyppolite LaFontaine, Georges-Etienne Cartier, Jacques Viger et autres patriotes. Ses officiers sont tous des nôtres, comme tous ses membres.

2.— Elle est aussi catholique que n'importe quelle autre association. Ses sections ont un aumônier. Lorsque l'Eglise a eu besoin d'elle, elle a toujours été à sa disposition, pas seulement *avec son argent, mais avec son* dévouement en tout fidélité.

3.— Elle est puissante. Dans le Québec, elle groupe 75,000 membres aux quatre coins de la province. Ses 300 sections sont groupées en 14 S.S.J.B., régionales. Une fédération associe 13 de celles-ci. En Ontario, les S.S.J.B., groupées en fédération, comptent une cinquantaine de sections d'adultes et une centaine de sections juvéniles, groupant une dizaine de milliers de membres et peut-être davantage. Aux Etats-Unis, l'Union Saint-Jean Baptiste d'Amérique a un effectif de 75,105 membres suivant son dernier rapport, avec un actif de $11,379,743.48 et un chiffre d'assurance de $44,000,000.

4.— Elle est familiale car elle a non seulement des sections masculines mais aussi féminines, juvéniles ou collégiales. Ces sections tiennent souvent des assemblées conjointes et agissent ensemble.

5.— Elle est paroissiale. Ses sections groupent généralement les membres d'une même paroisse, en effet, ce qui est conforme à la tradition chez nous, contrairement à d'autres associations qui vont chercher leurs membres à quinze milles à la ronde.

6.— Elle a réalisé des oeuvres considérables. Le Canada français ne serait pas ce qu'il est, s'il n'y avait pas eu, depuis plus d'un *siècle des Sociétés Saint-Jean* Baptiste tenaces, agissantes partout en faveur du bilinguisme au fédéral et ailleurs, de l'autonomie provinciale, de l'indépendance du Canada, de cours publics de toutes sortes, des canadiens-français de toutes les provinces etc. Tout l'argent qu'on lui a confié, soit des millions et des millions de dollars, a servi pour les canadiens-français et non contre eux.

7.— Elle est progressive. Elle n'a jamais compté tant de membres que présentement, et ses membres n'ont jamais été aussi actifs. Elle a modernisé ses moyens d'action. Plusieurs ont leur propre édifice comme la S.S.J.B., de Montréal, celle des Trois-Rivières, etc. Plus encore ont un secrétariat permanent. La presque totalité des 14 S.S.J.B., régionales tiennent un congrès annuel et participent à celui de la fédération.

8.— Elle a de la finance, contrairement à l'opinion contraire que l'on a d'elle. La S.S.J.B., de Montréal est maintes fois millionnaire grâce à ses filiales, La Caisse Nationale d'Economie, La Société Nationale de Fiducie, La Société Nationale d'Assurance, etc. L'on ne sait pas assez que La Caisse Nationale d'Economie à elle seule a présentement en prêts hypothécaires à des Canadiens-français plus de dix millions de dollars, dont sept millions en vertu de la loi d'habitation. Combien d'autres organismes ont-ils prêté aux Canadiens-français? Réponse: O.

9.— Elle a sa revue mensuelle, rédigée par nous et pour nous, l'Alerte qui, il va sans dire, est rédigée en français exclusivement.

La S.S.J.B., a bien d'autres qualités. Celles ci-dessus prouvent amplement que c'est notre association par excellence. Maintenant, si l'on veut qu'elle accorde une initiation, qu'elle ait des salles de réunion et d'amusement pour ses membres, rien de plus facile. Qu'on en devienne membre, qu'on lui accorde autant de dévouement et d'argent qu'on donne à d'autres organisations et elle donnera, à son tour, cent pour un, mais cette fois au bénéfice des Canadiens-français.

★

Célébration de la Fête-Dieu à Upton

Upton, 19 (D.N.C.) — La solennité de la Fête-Dieu a été dignement célébrée au village d'Upton. Mgr Richard Leconté, c.s., curé, officia à la grand-messe, après quoi l'abbé Bernard Fontaine, vicaire, donna ses instructions touchant l'ordre de la procession.

En tête, la croix, puis les garçons et fillettes qui avaient fait leur communion solennelle. Ensuite, la bannière du patron de la paroisse, Saint-Ephrem. Puis les élèves du pensionnat et les religieuses de la Présentation de Marie; les enfants de Marie avec leur bannière, le personnel de l'Ecole Ménagère d'Upton, l'aumônier, l'abbé St-Pierre, et les instituteurs et professeurs, les Dames de Ste-Anne avec bannière, le Tiers-Ordre féminin, les dames de la paroisse, les croisées du couvent, les enfants de choeur, le dais et le clergé, les maires, les conseillers et les commissaires d'écoles.

Le curé de la paroisse portait le saint Sacrement. Venaient ensuite les messieurs de la Ligue du Sacré-Coeur avec drapeau, le Tiers-Ordre masculin et les messieurs de la paroisse. Le reposoir était décoré de pivoines et de roses rouges et blanches. Il avait été élevé sur le terrain de la municipalité d'Upton.

Les citoyens s'étaient fait un devoir de décorer leurs maisons sur le parcours de la procession.

Ormstown fait un déploiement de race Ayrshire

Au milieu d'une foule de spectateurs et de connaisseurs, s'est ouverte la grande saison des expositions 1952, par un grand déploiement Ayrshire à Ormstown.

Bien entendu la compétition, comme toujours dans certaines classes, était serrée, étant donné la présence d'exposants de la Royale, MM. Ness, McArthur et Bradley. Cependant, nous devons féliciter et encourager les éleveurs locaux, qui sont venus contribuer à faire un nombre imposant d'Aryshires, tant par la quantité que par la qualité.

Dans les veaux mâles, nous avons remarqué en tête, "BURNSIDE TRADITION" fils de "Rottenrow Tradition" et de "Burnside Morning Blossom" vache que M. D.A. Ness a acheté à la vente Wynyates 1951. En deuxième, signalons "CHERRY BANK ROYAL BOMBER" fils de "Golden Anchor" et ressemblant à son père.

Dans la classe des tauraux d'un an junior, nous avons vu en tête un très bon taureau, qui vient d'un éleveur étranger à la région, M. Harrison. Le propriétaire en est M. Russell Logan, de Howick, ce taureau s'appelle "ROYALVIEW GOLDEN COMET" fils de "Royalview Cupbearer" et petit-fils paternel de "Cherry Bank Cupbearer". Sa mère est "Royalview Future Dream" qui a 3 records à son crédit, 8,762 livres de lait, 3.99% à 2 ans; 9,158 livres de lait, 4.34% à 3 ans et 11,844 livres de lait, 4.03% à 4 ans, et à 5 ans son record va sortir bientôt, à son grand avantage. Le père de sa mère est "Bonnie Acres Patriot" dont la mère "Bonnie Acres Pet" a, à son crédit, un record de 15,351 livres de lait, 650 livres de gras, et sa grand'mère une production totale de 123,000 livres de lait. Voilà un sujet qui promet, d'autant plus que ses succès d'expositions prouvent sa valeur.

Dans les autres classes, mentionnons le fils de "Remarkable" et de "Burnside Barr Andrietta", qui fut premier dans les veaux d'un an senior, propriété de R.R. Ness et Fils, et "BURNSIDE MILKY WOY" fils de "Millantae Dewdrop" fut premier de la classe de 2 ans et propriété de M. J.M. Wallace et fils de Athelstan. On ne peut passer sous silence le fait que "CHERRY BANK GOLDEN ANCHOR" propriété de M. P.D. McArthur et fils, de Howick fut Grand champion de l'exposition, après l'avoir été à la Royale 1951. Ce taureau est d'une grande perfection anatomique et l'on peut seulement lui reprocher un peu son manque de taille. "CARNELL LAWRENCE" propriété de J.P. Bradley, de Lachute, fut Grand champion de Réserve.

Dans les classes de femelles, mentionnons: "POPLAR ALLEY BLOSSOM BARONNESS" propriété de M. P.D. McArthur et fils, qui fut première des vaches sèches de 4 ans et plus et Réserve Grande championne, et "BURNSIDE FLORADORA" propriété de R.R. Ness et fils, qui fut Grande championne. Ces deux sujets ne sont pas simplement des types d'expositions mais aussi d'excellentes productrices.

Une classe qui fut très intéressante fut celle des génisses Senior, 21 entrées de bonnes qualités se sont fait une lutte chaude et c'est "BURNSIDE AMELIA" qui l'a remporté, propriété d'un nouvel exposant et éleveur, Mlle Sally Wilson, de Lacolle.

La Championne junior fut "BURNSIDE FULL FASHION 4th", taure d'un an; comme Réserve: "BURNSIDE AMELIA".

La qualité des sujets était très bonne et je dirais que les 129 entrées avaient une préparation encore plus soignée que l'an dernier. L'expertise fut faite par M. W.A. Gibson.

Deux enfants se noient dans une rivière

Une baignade dans la rivière aux Brochets, près de Stanbridge-Est, s'est terminée par une tragédie, samedi soir dernier, vers les 6 h. 30, lorsque deux enfants se sont noyés.

La famille Edson Johnson était allée prendre ses ébats dans la rivière. Lorsque le père donna le signal du retour, deux enfants âgés de 7 ans, Adley et Florence Johnson, prolongèrent de quelques minutes leurs ébats et ils ne tardèrent pas à disparaître sous l'onde. On se mit à leur recherche et, une heure plus tard, les deux petits cadavres étaient repêchés.

L'alerte fut donnée et des agents de la Police provinciale se rendirent sur les lieux pour fins d'enquête. A la morgue de Stanbridge Est, le coroner du district, le Dr J.-E. Bombardier, entendit en témoignage les agents ainsi que d'autres témoins, après quoi l'enquête fut ajournée en attendant la fin de l'enquête.

"AU SUJET DU LAIT PASTEURISE"

Pourquoi le lait doit-il refroidir immédiatement après la traite et de nouveau après sa pasteurisation?

Nous avons déjà expliqué, dans un message précédent, que le lait, cet aliment si complet et si nécessaire à l'homme, est un liquide qui peut devenir bien dangereux pour la santé, parce qu'il s'infecte facilement et qu'une température élevée favorise considérablement le développement des microbes provenant soit de la vache malade, de la négligence des trayeurs ou bien des ustensiles non stériles.

Pour empêcher le développement des microbes, il faut donc que le lait soit placé immédiatement après la traite dans une laiterie séparée de l'étable, où il sera suffisamment refroidi pour prévenir toute infection, surtout pendant la saison chaude, afin qu'il arrive en excellent état de fraicheur à l'usine de pasteurisation.

A cet endroit, chaque bidon est inspecté quant à sa température et sa saveur, et retourné au producteur s'il n'est pas acceptable pour la pasteurisation.

Le lait accepté ayant été pasteurisé, c'est-à-dire chauffé pendant 30 minutes à 143°F, il est refroidi de suite à 45°F, ou moins, et conservé à cette température jusqu'à sa livraison au consommateur.

Il appartient alors à la ménagère de voir à ce que le lait reçu soit placé le plus tôt possible dans la glacière ou, au moins, dans un endroit frais et à l'abri de la lumière, vu qu'une lumière trop vive peut détruire certaines vitamines, surtout la vitamine B-2, appelée aussi riboflavine.

Il est donc très important de cesser la mauvaise coutume de laisser longtemps les bouteilles de lait à l'entrée des portes, exposées à la lumière et à la chaleur.

ICI CJSO SOREL

A CJSO, point de saison morte! Les vacances accordées à l'équipe de production n'ont jamais réussi à entraver la bonne marche des émissions et, cette année encore, elles n'y pourront rien. Bien plus, une nouvelle série prendra le départ cette fin de semaine même: **Samedi-Sorel.** Deux éditions de Samedi-Sorel vous seront offertes chaque fin de semaine: l'avant-midi de 10 heures à midi et l'après-midi de deux heures à cinq. La tranche de l'après-midi aura ceci de spécial qu'elle fera appel à des disques-jockeys improvisés. Ainsi, après-demain, nous aurons le plaisir d'accueillir la découverte de CJSO, vedette de la radio canadienne: **Gaby Laplante** et deux autres invités-surprises. N'oublions pas: **Samedi-Sorel!**

Les micros de CJSO voyagent . . .

La dernière fin de semaine aura prouvé une fois encore que CJSO va partout, qu'il fait vite et bien et qu'il est au service du public. Voici un bref aperçu de l'horaire de cette dernière fin de semaine.

Vendredi soir: — à 7 heures 30: Le Reportage de la Semaine. — à 8 heures 30: Directement de St-*Jérôme, grand ralliement politiques* au cours duquel porta la parole Me Georges-Emile Lapalme.

Samedi avant-midi: — à 10 heures: Le Chemin des Ecoliers, diffusé de la salle St-Pierre de Sorel.

— à 11 heures: Un reportage-en-direct sur l'arrivée du train spécial des grands invités d'honneur aux Fêtes de Sorel Industries.

Samedi après-midi: — à 1 heure 30: quelques intervious recueillies à L'Assomption à l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle bijouterie Armstrong.

— à 2 heures 15: Depuis la vaste terrasse de Sorel Industries Ltd, description complète des grandes cérémonies et diffusion des allocutions.

Samedi soir: — à 8 heures 30: Un récital spécial mettant en vedette le brillant ténor sorelois Bernard Poliquin.

— à 8 heures 45: De St-Hyacinthe, une autre de nos soirées du Bon Vieux Temps avec les As Maskoutains.

— à 9 heures 50: Directement de Joliette, ouverture de la campagne de l'Honorable Antonio Barrette, ministre du Travail dans le cabinet Duplessis.

Dimanche après-midi: — à 2 heures: Le populaire ensemble Adrien Beauregard de Drummondville avec comme invitée la charmante chanteuse de genre Gaby Laplante.

— à 2 heures 30: Radiodiffusion d'une grande assemblée libérale tenue au Parc Ste-Thérèse de Drummondville.

Dimanche soir: — à 8 heures 30: Autre grand ralliement politique diffusé, celui-là, du Manège Militaire de St-Hyacinthe.

Signalons enfin qu'à plusieurs reprises depuis le début de la campagne électorale, CJSO fut appelé à alimenter un groupe de poste privés.

CJSO est à votre service, mesdames, messieurs, et c'est chaque jour qu'il vous le prouve.

RENDEZ-VOUS AU NOUVEAU



RESTAURANT

La Pomme Rouge

—À—

ST-HILAIRE, sur le Blvd Laurier

LIQUEURS — CRÈME GLACÉE — REPAS LÉGER

Spécialités: Jus de pomme — Spaghetti Italien.

Restaurateur: GEORGES FOURIÉZOS

Propriétaires: J.-N. PETIT et M. PETIT

CHARPENTIER SERVICE SHOP

1838 Cascades Tél.: Jour: 4-4744

Réparation de LAVEUSES de toutes marques.
16 ans d'expérience
Bancs de scies tout en acier, à vendre à prix raisonnable

Tél. 4-9404 THÉATRE CORONA ST-HYACINTHE, QUÉ. Tél. 4-9404

Sam. - Dim. - Lun. - Mar., 21 - 22 - 23 - 24 Juin

Fred ASTAIRE

ET

Ginger ROGERS

DANS

"ENTRONS dans la DANSE"

(Barkleys Of Broadway)

(Film en Couleurs)

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME

Sonny TUFTS

ET

Barbara BRITTON

DANS

"BRAHMA, Taureau Sauvage"

(The Untamed Breed)

(Film en Couleurs)

Aussi: *Caricature en Couleurs*

Mercredi - Jeudi - Vendredi, 25 - 26 - 27 Juin



SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME

Jules BERRY

Charles DeCHAMPS

Pauline CARTON

DANS

"Tête Blonde"

Aussi Les Actualités Françaises...

VRAIMENT MERVEILLEUX!

Un Service de 64 PIÈCES *décoré Or 22 Carats*

De Luxe *CHARMIAN*

Offert tous les: Lun. - Mar. - Mer. et Ven. *en Matinées et Soirées*

Cette semaine: *"Plat à Céréales"*



"Ça ravigote"



Décès à 70 ans de M. l'abbé Etienne Blanchard

Un prêtre bien connu dans la région de Saint-Hyacinthe, M. Etienne Blanchard, P.S.S., lauréat de l'Académie Française et auteur de nombreux ouvrages de lexicographie, est décédé dimanche dernier à l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il était âgé de 70 ans.

M. Blanchard naquit à Saint-Jean-Baptiste (Rouville) le 18 février 1883. Il fit ses études secondaires à Marieville et à Sherbrooke, et sa théologie au grand séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre à Danville, le 22 septembre 1907.

Il exerça d'abord son ministère à Sherbrooke, puis successivement à Disraéli, Weedon, Notre-Dame de Montréal, professeur au Collège de Montréal, où il devint sulpicien, après quoi il alla faire un séjour d'un an à Issy-les-Moulineaux, près de Paris, en France.

Il fut par la suite vicaire à St-Jacques de 1914 à 1929, après quoi il fut nommé aumônier des Petites Filles de St-Joseph, ministère qu'il exerça jusqu'à sa mort.

L'Abbé Blanchard s'était toujours intéressé à la langue française et au maintien de sa pureté. On lui doit plusieurs ouvrages de philologie. Il devint lauréat de l'Académie française en 1930, lorsque cet illustre institution couronna ses oeuvres.

Les funérailles ont eu lieu mercredi à Notre-Dame de Montréal et l'inhumation s'est faite dans la crypte du Grand Séminaire.

:o:

Du temps pour le café



Quatre soldats du Régiment de Saint-Hyacinthe s'arrêtent pendant leur entrainement d'été au camp de Valcartier afin de prendre une tasse de café. Ce sont de gauche à droite: les soldats J.-C. Barré, J. Lavoie, R. Baron et R. Collette, tous de Saint-Hyacinthe. (Photo Défense Nationale)

Le café a constitué environ 57 pour cent de la valeur totale des exportations du Brésil en 1951.

Le Pakistan est le plus grand Etat musulman du monde. Plus de 70 pour cent de sa population appartient à la religion de Mohomet.

La protection contre le feu

Le chef Lionel Gaucher, de la brigade des incendies, accompagné d'un pompier, a fait ces jours derniers l'inspection des places d'affaires de la rue Cascades.

En général, nous dit le chef, les locaux étaient propres et non encombrés, et il a observé qu'un peu partout on se préoccupait des mesures de protection à prendre contre l'incendie.

En tout, 165 places d'affaires ont été visitées rue Cascades, de même que les établissements immédiats des rues transversales.

★

Un garçonnet se noie à Otterburn

Norman McBrerty, 7 ans, demeurant rue Gervais, à Otterburn Park, s'est noyé samedi après-midi, au club de yacht de la localité.

Il roulait à bicyclette sur le quai du club lorsqu'il fit un faux mouvement et plongea dans la rivière Richelieu.

Des équipes se formèrent aussitôt pour repêcher le corps, et l'on dragua minutieusement la rivière près de l'endroit de la tragédie, mais au moment où ces lignes sont écrites, le corps n'avait pas encore été repêché.

★

Pèlerinage à Ste-Anne organisé par les Lacordaires

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc organisent un pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré, qui aura lieu le 29 juin prochain.

Le départ s'effectuera du terminus de la compagnie de Transport Moderne, rue St-Antoine à 3 heures de la matinée et le retour se fera dans la soirée.

Pour de plus amples renseignements, l'on est prié de communiquer avec Mme Arthur Duoé, tél.: 4-5542 ou avec M. Denis Michaud, tél.: 4-9522.

★

Pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré les 28 et 29

Un pèlerinage aura lieu à Ste-Anne de Beaupré les 28 et 29 juin. Le départ se fera le samedi à 1 heure p.m., du terminus de la rue Ste-Antoine et le retour s'effectuera le dimanche dans la soirée.

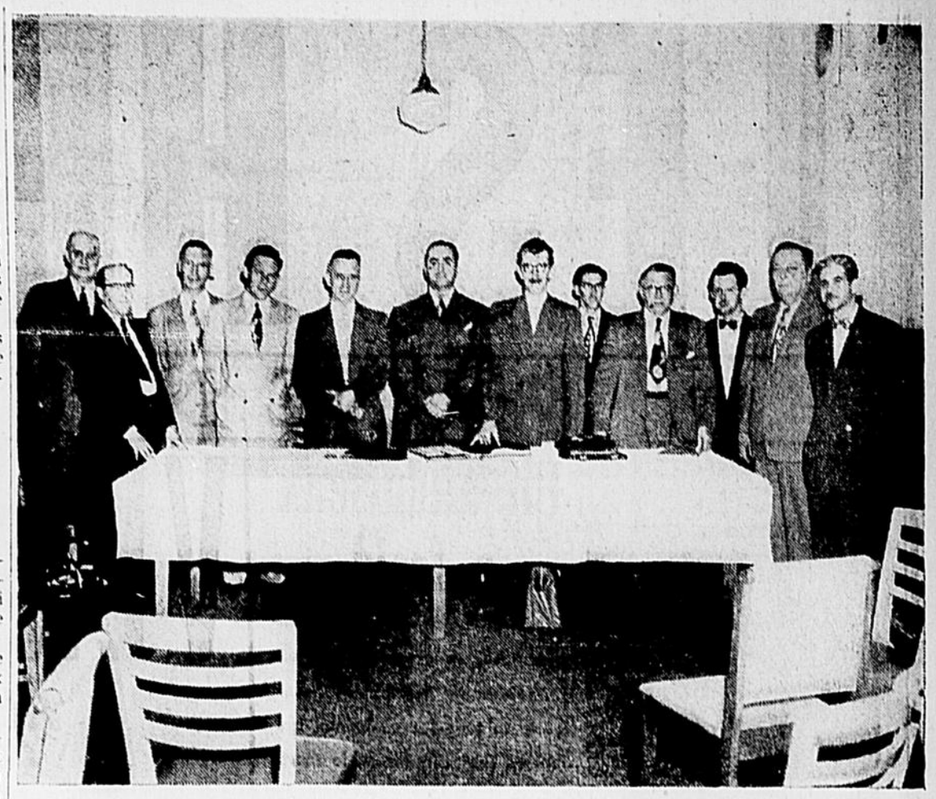
Il y aura visite du musée Provincial, du jardin zoologique de Charlesbourg et arrêt au Cap de la Madeleine. Le retour se fera via Sorel. Pour plus d'informations l'on peut communiquer avec Mme O. Tousignant, 775 rue des Cascades Tél.: 4-8347 ou avec Mme A. Morel 2233 Lamothe, Tél.: 4-7273.

★

Pèlerinage au Cap de la Madeleine le 6 juillet

Un pèlerinage en autobus aura lieu dimanche, le 6 juillet, au sanctuaire du Cap de la Madeleine. Le voyage aller se fera par Sorel tandis que le retour se fera via St-Célestin, avec arrêt à ce dernier endroit.

Le départ s'effectuera à 6h. 30 a.m., du terminus de la compagnie de Transport Moderne, rue Saint-Antoine. Le prix du billet aller-retour est de $3.25. Pour de plus amples renseignements, l'on est prié de communiquer avec Mme Marcel Gadbois, 950 rue St-Louis, tél.: 4-5734.



Voici les membres du nouveau bureau exécutif de l'Association des Distributeurs de gaz propane de la Province de Québec. De gauche à droite: MM. Donat Picard, de Granby, directeur; Germain Dextraze, Lac Saint-Jean, directeur; R. Rajotte, St-Hyacinthe, directeur; Lionel Meagher, Joliette, 1er vice-président; Philippe Beaufieu, Drummondville, président honoraire et patron d'honneur; H.-C. Panet, Richelieu, président; M. Blanchard, St-Vincent de Paul, secrétaire-trésorier; H. Tanguay, Cap de la Madeleine, directeur; H. Denis, Beloeil, directeur; Yvon Breton, St-Hyacinthe, directeur; Rev. Bouchard, Rosemere, directeur; Sarto Gauvin, St-Césaire, directeur. N'apparait pas sur cette photo, M. Guy Marchand, de Valleyfield, 2e vice-président.

M. H. C. Panet, de Richelieu, élu Prés. de l'Ass. des Distributeurs de Gaz Propane de la Province

St-Hyacinthe. (DNC)

Une assemblée des membres de l'Association des Distributeurs de Gaz Propane de la Province de Québec s'est tenue récemment dans les salons du Grand Hôtel de Saint-Hyacinthe. A cette occasion, une cinquantaine de membres de cette association se sont réunis afin de discuter des problèmes inhérents à leur commerce et des moyens à prendre afin de donner une plus grande protection aux membres et d'améliorer, si possible, le service aux consommateurs.

On sait que ce commerce du gaz propane est encore à l'état d'enfance dans notre province mais que, d'ici quelques années, il connaitra des développements considérables. Un nombre de plus en plus considérable de personnes sont en mesure d'apprécier les services innombrables que rend à l'humanité ce nouveau produit.

A cette assemblée, le secrétaire-trésorier donna lecture des minutes de la dernière assemblée et du rapport financier. L'on procéda ensuite à l'élection du nouveau bureau de direction pour le terme d'office 1952-53.

Le président sortant de charge, M. Philippe Beaulieu de Drummondville, fut élu président honoraire et patron d'honneur de l'Association. Voici maintenant les noms des distributeurs de gaz propane qui composent le bureau de direction. Président: M. H.-C. Panet, de Richelieu 1er vice-président: M. Lionel Meagher de Joliette; 2e vice-président: M. Guy Marchand de Valleyfield; secrétaire-trésorier: M. Blanchard de St-Vincent de Paul; directeurs: MM. Donat Picard, de Granby; Germain Dextraze, du Lac Saint-Jean, R. Rajotte, La Providence, Saint-Hyacinthe; H. Tanguay, du Cap de la Madeleine, H. Denis, Beloeil, Yvon Breton, Saint-Hyacinthe, Rey. Bouchard, Rosemère; Sarto Gauvin, Saint-Césaire.

Le nouveau président, M. Panet, prononça quelques paroles de remerciements à l'égard des membres qui ont élu leurs confrères à des postes de confiance et félicita les nouveaux élus. Il leur demanda surtout de prendre l'entière responsabilité de leurs charges et de faire de la propagande auprès des distributeurs qui ne sont pas encore membres de l'Association.

Un comité formé de trois nouveaux officiers fut chargé d'étudier les plans d'assurance accident collective pour les distributeurs afin de les protéger contre tout accident qui pourrait survenir dans le cours de leur travail.

L'une des principales questions qui fut débattue et qui attira d'une manière toute spéciale l'attention des membres, fut l'organisation de cette Association sur une base de syndicat coopératif afin de grouper les achats, d'éliminer les intermédiaires, de bénéficier d'un meilleur escompte afin que le client puisse bénéficier de tous ces avantages.

★

Transactions Immobilières

Un lot vacant appartenant à Philippe Morissette, situé à St-Hyacinthe-le-Confesseur, vendu à Paul Morissette, pour la somme de $1,211.76.

Un lot vacant appartenant à Paul Morissette, situé à St-Hyacinthe, vendu à Comm. d'écoles Mun. cité St-Hyacinthe, pour la somme de $7,000.

Un immeuble appartenant à Wilfrid Beaudette, situé rue Notre-Dame, vendu à Dominique Cadorette, pour la somme de $4,500.

Un emplacement appartenant à Gérard Simonneau, situé rue Talbot, vendu à Chrysostome Bibeau pour la somme de $13,500.

Un immeuble appartenant à Marie-Anne Paradis, situé rue St-Michel, vendu à Simonne Fortin-Corbeil, pour la somme de $8,500.

De nouvelles infirmières à l'Hôpital Saint-Charles

Une imposante cérémonie au Centre Notre-Dame, présidée par Mgr Martin Lajeunesse. — Les gagnantes des prix spéciaux. — Un total de quatorze diplômées.

Au Centre Notre-Dame, à 8 heures du soir le 8 juin dernier, avait lieu la cérémonie de graduation des infirmières de l'Hôpital St-Charles, sous la présidence de S. E. Mgr Martin Lajeunesse, Vicaire Apostolique du Keewatin, assisté du Chanoine Jean Robin, curé de la Cathédrale, et du R. Père Fiset, o.p., curé de Notre-Dame du Rosaire.

Etaient aussi présents: les Abbés Armand Brouillard et Roland Frigon, ainsi que plusieurs autres religieux et religieuses; le Dr et Mme Jean Lafond, le Dr Hervé Gagnon et nombre de parents et d'amis des diplômées.

Prix spéciaux

1. PRIX D'EXCELLENCE offert par le Dr Antonio Perreault, président du Bureau Médical, à l'élève ayant conservé la plus haute note au point de vue théorique et pratique, avec une moyenne de 95.3%, mérité par Mlle Jeanne-Mance Noury.

2. PRIX DE TECHNIQUE DES SOINS AUX MALADES offert par Rév. Soeur Couture, supérieure de l'Hôpital Saint-Charles, mérité par Mlle Marie-Jeanne Messier.

3. PRIX DE DISCRETION PROFESSIONNELLE, offert par Monsieur le Dr Marc Bergeron, directeur médical, mérité par: Mlle Thérèse Demers.

4. PRIX DE SOCIABILITE, offert par Rév. Mère Sainte-Adéline, supérieure générale des Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à Mlle Marcelle Sicotte.

5. PRIX D'ANATOMIE ET DE PHYSIOLOGIE, offert par M. le Dr Antonio Perreault, et mérité par l'élève qui a conservé 96% dans cette matière, aux examens de l'Université de Montréal, à Mlle Jacqueline Fontaine.

6. PRIX D'ETIQUETTE PROFESSIONNELLE, offert par l'Association Marguerite d'Youville, Amicale de l'Ecole, mérité par: Mlle Madeleine Bélanger.

7. PRIX DE DEVOUEMENT AU SERVICE DES MALADES, offert par l'Association des Infirmières catholiques du Diocèse de Saint-Hyacinthe, mérité par: Mlle Pauline Blais.

8. PRIX DE CHIRURGIE, offert par Monsieur le Dr Antonio Perreault, chirurgien, à l'élève qui s'est distinguée par son application, durant son stage à la salle d'opération, méritée par: Mlle Agnès Hébert.

9. PRIX DE SECOURISME, offert par Monsieur le Docteur Hervé Gagnon, examinateur en Secourisme, à l'élève qui a conservé 99% dans cette matière, mérité par: Mlle Claire Saint-Amand.

10. PRIX D'HYGIENE PRATIQUE, offert par M. le Dr Marc Bergeron, Chef de l'Unité Sanitaire des Comtés Rouville et St-Hyacinthe, mérité par Mlle Diane Pontbriand.

11. PRIX DE PHYSIOLOGIE, offert par Monsieur Lucien Meunier, à l'élève qui a conservé 99% dans cette matière, mérité par Mlle Armande Plante.

12. PRIX D'APPLICATION A L'ETUDE, offert par Monsieur Lucien Meunier, gérant d'affaires de l'Hôpital, mérité par Mlle Gertrude Fournier.

13. PRIX DE CHIMIE, offert par Mlle Simone Messier, institutrice à l'Ecole, mérité par Mlle Thérèse Lanoie.

14. PRIX OFFERT par Mlle Isabelle Gaboriault, assistante-hospitalière, pour les ACTIVITES SOCIALES DE L'ECOLE, à Mlle Naureen Brazeau.

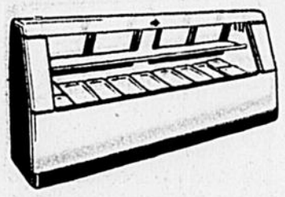
Pour Comptoirs Réfrigérés

FRIGIDAIRE

Consultez

J. Ernest St-Onge

Pour une démonstration qui vous prouvera comment augmenter vos ventes en présentant viandes et autres denrées périssables d'une manière appétissante.



J. Ernest St-Onge

Equipement commercial FRIGIDAIRE

1875 - 95 DES CASCADES SAINT-HYACINTHE

SERVICE RAPIDE

sur:

Réfrigérateurs domestiques de marque "FRIGIDAIRE"
Poêles électriques de marque "FRIGIDAIRE"
Equipement Commercial de marque "FRIGIDAIRE"

Pour toute information appelez: Tél.: 4-6475

LIONEL ETHIER
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
TÉL. 4-9510 LE SOIR 4-7541
550, RUE MONDOR S.-HYACINTHE
MOTEURS INSTALLATIONS
RÉPARATIONS D'ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

Il vous faut un



BON MONTANT

pour remplir

votre boîte à charbon?

LE CHARBON revient d'ordinaire à meilleur marché pendant les bons vieux mois de l'été. Mais pour beaucoup d'entre nous, c'est souvent un problème que d'*aligner tout de suite* les dollars voulus pour profiter des bas prix d'aujourd'hui. Voilà où un prêt pour charbon de la B de M prend toute son utilité.

Pour battre le fer quand il est chaud, vous devriez voir le gérant de la succursale de la Banque de Montréal dans votre voisinage. Si vous avez un revenu assuré et que vous puissiez rembourser un prêt en neuf versements mensuels, ou moins, la B de M se fera un plaisir d'épauler votre compte de charbon.

Pour profiter de la baisse saisonnière de prix . . . pour vous assurer un approvisionnement complet . . . pour vous faire livrer du charbon sec . . . et pour être bien au chaud — et béatement satisfait — l'hiver prochain, quand les autres courront chez le marchand de charbon à la dernière minute . . . allez voir l'homme de "MA BANQUE". Et pourquoi pas *aujourd'hui*, pendant que vous y pensez?

"MA BANQUE" B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale de Saint-Hyacinthe

Angle des rues Ste-Anne et Cascades

Jean G. Richard, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

C'est toujours fete

avec le gros contenant d'un demi-gallon

de crème glacée JJ Joubert LIMITÉE



Seulement $1.29

Pour les réceptions enfantines, les pique-niques les réunions de famille — il n'y a rien de meilleur que la crème glacée Joubert. Et voici un moyen facile et économique de vous procurer ce régal: demandez le contenant d'un demi-gallon J.J. Joubert. Toutes vos essences Joubert favorites.

En vente chez votre dépositaire Joubert.

CRÈME GLACÉE JJ Joubert LIMITÉE

— par les fabricants des fameux produits laitiers J.J. Joubert

4141, rue ST-ANDRE Téléphone FR. 3121

Les reportages C-I-L



LES PHOTOGRAPHES DE MODES se servent souvent de groupes familiaux pour souligner les multiples usages de tissus modernes comme le nylon. La fillette porte une toute dernière création en fait de robe de jeu; ses parents ont revêtu d'élégants vêtements de plage en nylon. Et voici une bonne nouvelle pour les Canadiens: la future usine de la C-I-L, à Maitland (Ont.) permettra d'accroître la production de ce merveilleux tissu.



BIEN DES CHOSES que vous trouvez si utiles aujourd'hui — telles le nylon et la cellophane — ont été mises au point dans les laboratoires de recherches chimiques. Sans relâche, les savants cherchent à découvrir de nouveaux produits chimiques et à améliorer ceux qui existent déjà.



CE CULTIVATEUR lit un numéro récent de l'Ovale, magazine de la C-I-L; il s'intéresse aux articles sur l'agriculture, la décoration des maisons de ferme, le jardinage et bien d'autres questions agricoles. Demandez un numéro gratuit en écrivant à: C-I-L, case postale 10, Montréal.

Saviez-vous que . . .

Depuis 1939, le volume de production de la C-I-L a augmenté d'environ 191%, et le total des salaires qu'elle paie, d'environ 314%. En plus de salaires et gages raisonnables, les employés de la C-I-L bénéficient, depuis 1919, d'un fonds de pension financé par la compagnie et, depuis 1920, d'une assurance-vie.

C-I-L

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED — MONTRÉAL

LES HELL DRIVERS

UNE NOUVELLE PERFORMANCE

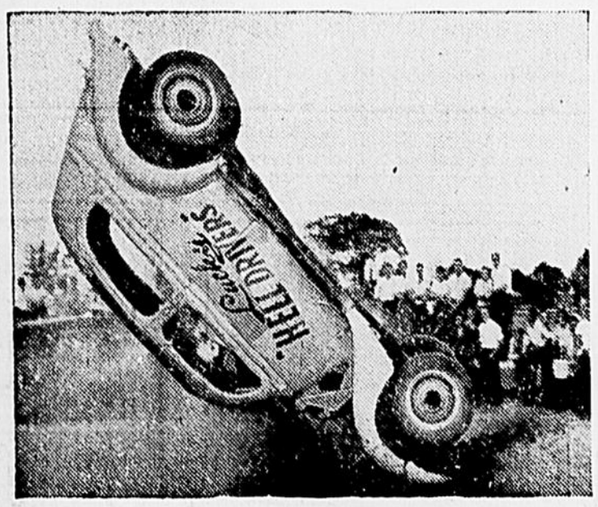


Un audacieux à froid

Whitey Reese, cet ancien pompier d'Upper Darby, Pnie, est probablement l'homme le plus froid de tous les audacieux qui défient périodiquement la mort. Suivant Irish Horan lui-même, la maîtrise avec laquelle Reese conduit un auto à travers toutes sortes d'obstacles tient du miracle.

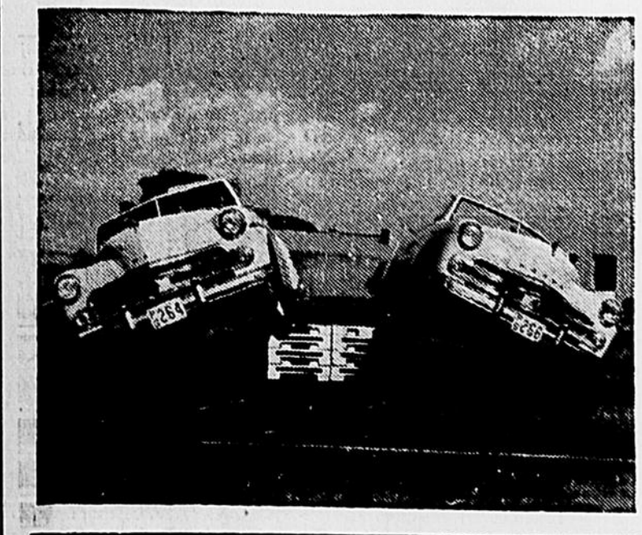
Reese sera avec les Hell Drivers lors du grand spectacle qui sera donné au Terrain de l'Exposition, à Saint-Hyacinthe, vendredi le 27 juin prochain. Ce spectacle sensationnel ne comprendra pas moins de 28 numéros parmi les plus audacieux qu'il ait jamais été donné de voir et qui seront tous réalisés à bord d'autos, notamment l'auto-torpille qui sera projetée hors d'un canon gigantesque, à chaque représentation.

Le tour de l'auto



Le tour de l'auto, tel que présenté, est le premier du genre. Il fut inspiré d'un audacieux acte de vaudeville à l'Exposition de Chicago.

Sur deux roues



ADMISSION:

Adultes: $1.00

Enfants: .50

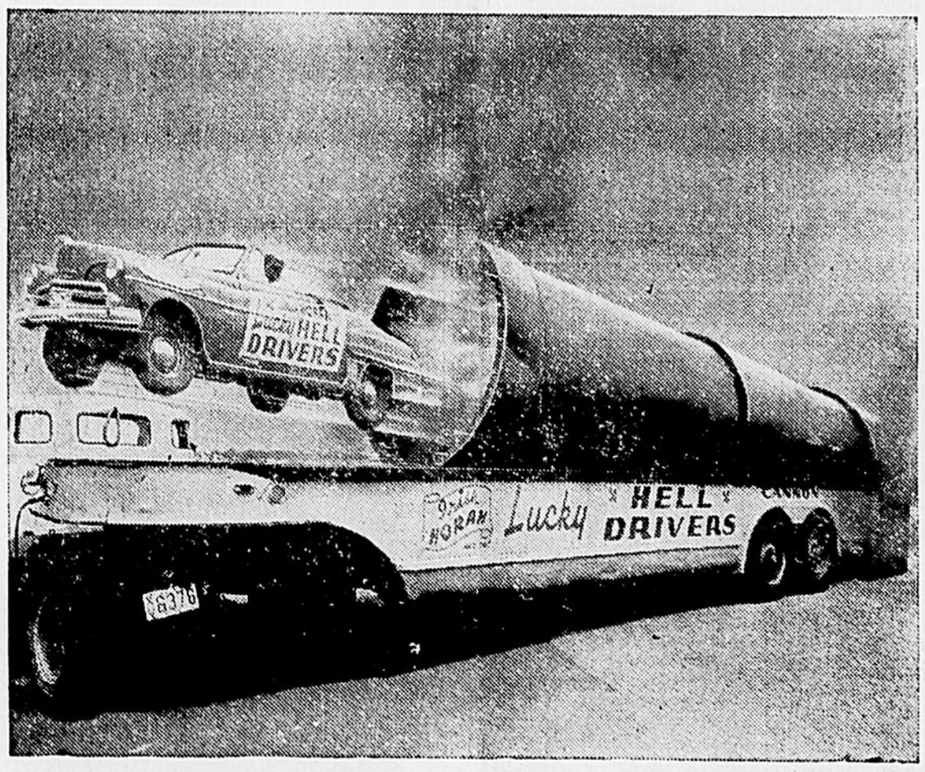
VENDREDI 27 JUIN

Après la fermeture des magasins

Au terrain de Baseball de ST-HYACINTHE

28 Attractions inoubliables

La grosse BERTHA crache un auto



La plus grosse pièce de bric-à-brac dans le monde est un canon géant qu'on peut voir ci-dessus et qui lance un auto comme s'il était projeté par un catapulte. Le chauffeur de cet auto fait partie de la troupe des Irish Horan Lucky Hell Drivers que l'on verra au Terrain de l'Exposition à Saint-Hyacinthe, vendredi le 27 juin prochain.

Du reste, il y aura 28 numéros au programme et tous les numéros seront sensationnels. Irish Horan, l'impresario de ce spectacle, est aussi l'annonceur officiel de la course automobile de 500 milles à la piste d'Indianapolis. Horan sera au micro et le public appréciera ses commentaires sur les diverses courses.

IRISH HORAN

ET LES CHAUFFEURS DE LA MORT

dans un "NIGHT SHOW"

28 performances plus palpitantes les unes que les autres

Lorsqu'un audacieux, monté de surcroît en automobile, est projeté par une charge explosive hors d'un canon géant, il réalise le rêve sorti, au coût de $30,000, de l'imagination fertile d'un irlandais, Irish Horan. Mais il fallut 13 ans pour mettre l'invention au point et l'on verra le résultat vendredi prochain, le 27 juin, au terrain de l'Exposition, à Saint-Hyacinthe.

Après avoir été 15 ans dans l'organisation de Tom Mix, Horan s'associa à Lucky Teter en 1931, alors que ce dernier faisait ses prouesses à l'Exposition de Chicago, et l'équipe devint promptement la plus sensationnelle d'Amérique, comme le démontra la tournée qu'elle fit sur le continent.

Par la suite, pendant deux décades, Horan fut le premier à présenter des numéros sensationnels tels que le Bombardier en Plongée, le Saut de rampe à rampe, l'enfoncement d'un mur de glace et la Course Romaine.

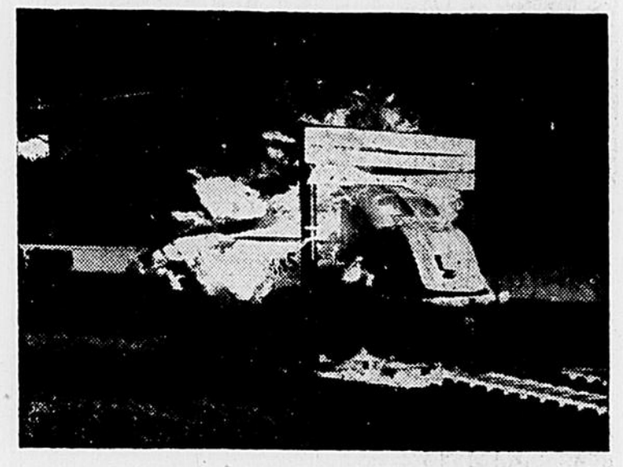
Mais en dépit de tout cela, il rêvait d'un canon qui catapulterait un auto avec un homme dedans, soit 8,000 livres projetées sur un espace restreint à 2,400 pieds carrés. C'est en janvier 1950, que son projet prit une forme tangible.

Horan est un homme actif. Il est aussi l'annonceur préféré aux courses d'autos, notamment sur la grande piste d'Indianapolis, où 200,000 personnes se réunissent annuellement pour voir une course sensationnelle sur un parcours de 500 milles.

Ce spectacle vous est offert par l'Association des Sports St-Hyacinthe Enr.

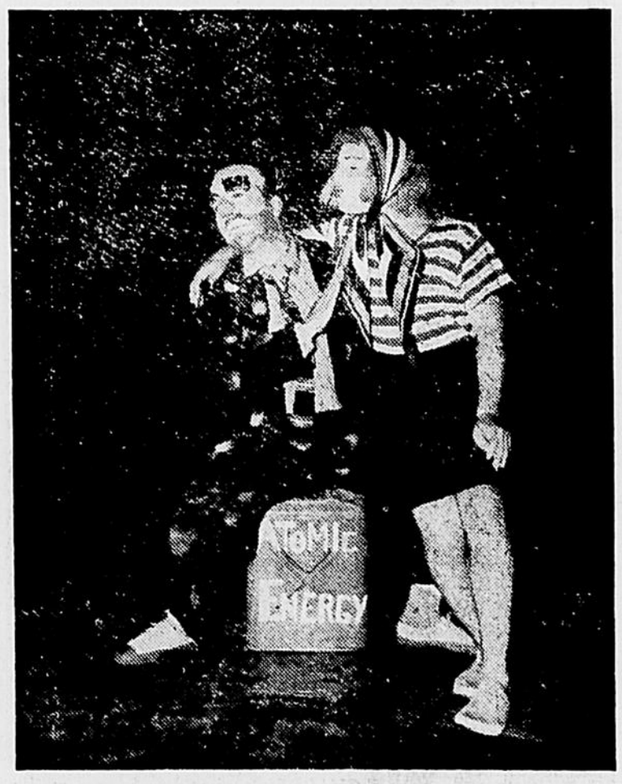


Dans un mur de feu



Vous pouvez parier qu'il y a de la sensation lorsque Whitey Reese lance son auto au travers un mur de planches en feu. Ce spectacle sera un des numéros excitants au programme casse-cou que l'on verra au terrain de l'Exposition, vendredi le 27 juin prochain.

Pancho le clown



Pancho fait une grande consommation de nez postiches dans l'acte burlesque où il imite les tours spectaculaires des autres membres casse-cou de la troupe qui défie la mort pour s'assurer un gagne-pain. Faits de caoutchouc-éponge et bulboux au point de rendre jaloux Jimmy Durante lui-même. C'est ce nez qui fait rire les spectateurs de bon coeur, surtout lorsque Pancho se trouve dans le chemin des autos et qu'il doit exécuter un brusque saut de côté, lui et son nez.

Mais même si, de temps à autre, il perd un de ses nez, Pancho le Clown ne s'en fait pas. A chaque représentation, on l'aperçoit debout et nonchalant sur une piste, comme s'il attendait les "p'tit chars"; mais c'est Whitey Reese qui lui arrive dessus à une vitesse de 50 milles à l'heure, et s'il s'en tire, c'est pas une affaire de quelques pouces. Les autos le frôlent de si près qu'il doit empoigner ses pantalons bouffants pour ne pas être happé au passage.

Faire le clown n'est pas toujours comique. Il y a deux ans, Pancho se brisa la main. Plus tard, dans une chute à Clearfield, Pnie., un petit morceau de bois arraché à la piste lui pénétra dans la tête. Comme il porte des chaussures beaucoup trop longues, il lui est arrivé de tomber et de voir un auto de course lui passer dessus . . .

Un jour, dissimulé dans la valise-arrière d'un auto, le véhicule se mit à tourner sur lui-même. On se porta à son secours, il saignait abondamment . . . mais ce n'était que du nez . . .

EN FOULE VENDREDI SOIR LE 27